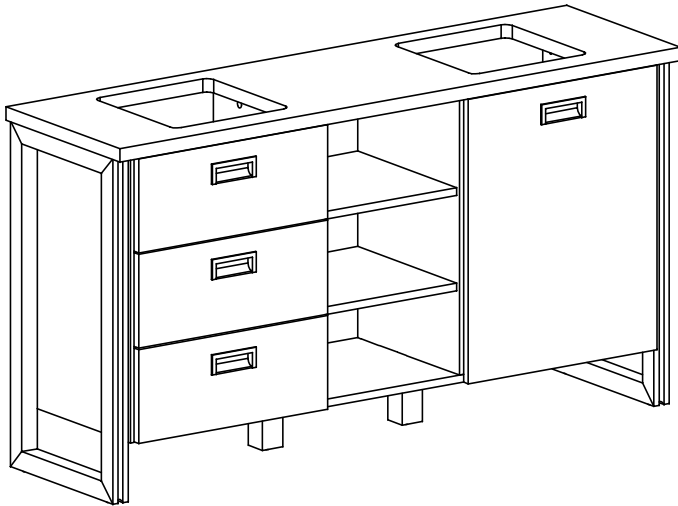
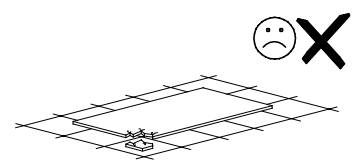
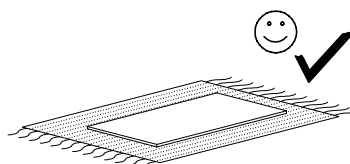
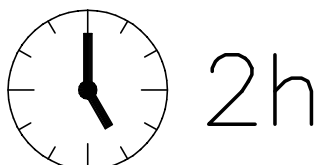
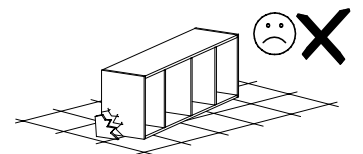
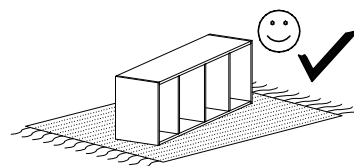
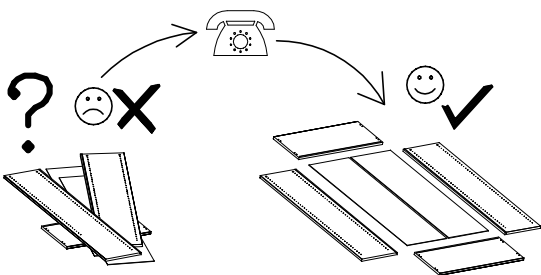
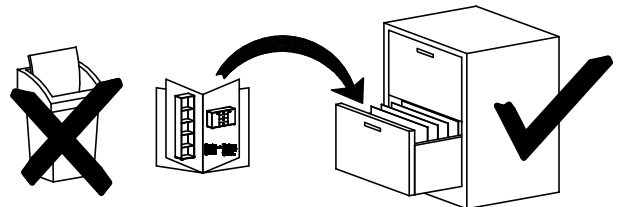
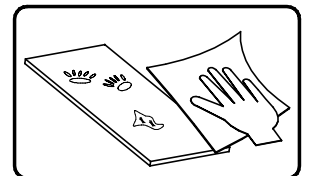
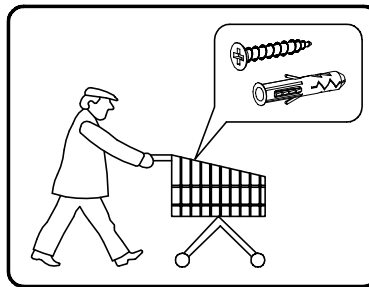
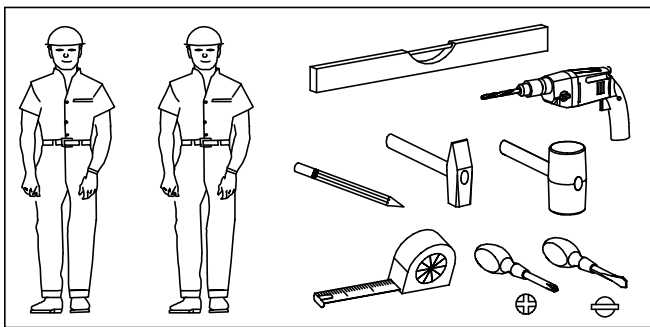
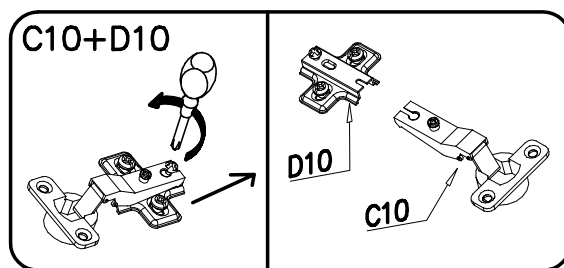
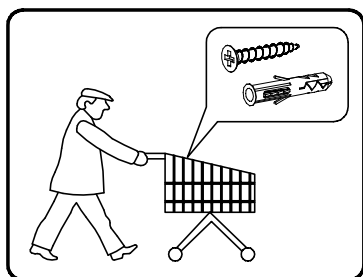
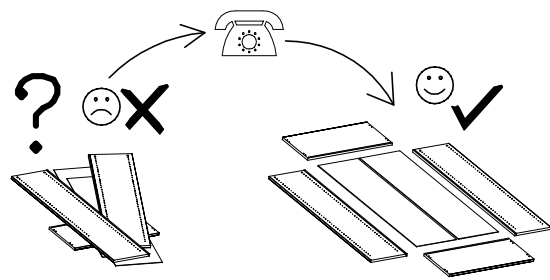
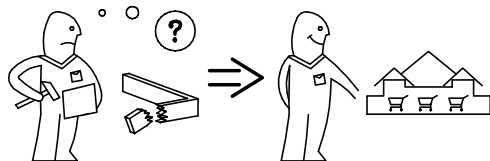
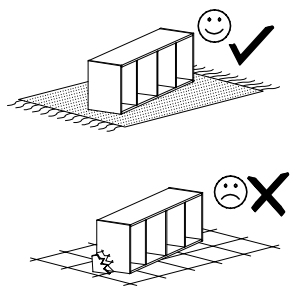
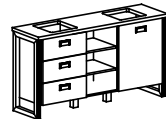


Badezimmer – DETROIT 57

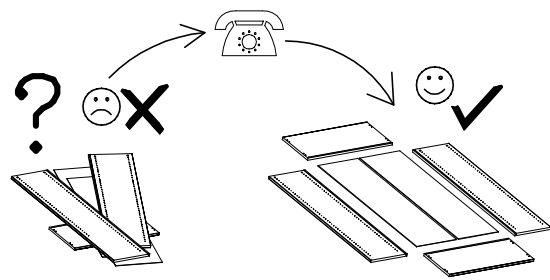
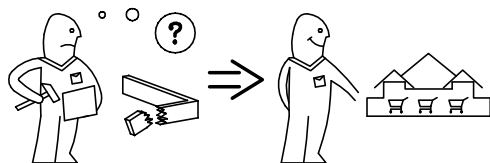
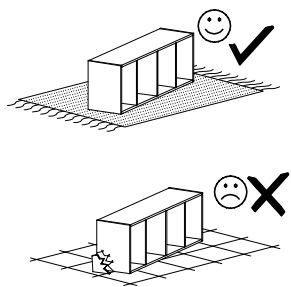
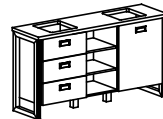


- ⓓ **Montageanleitung**
- ⓃⓁ **Handleiding voor de montage**
- ⓉⓇ **Montaj talimatı**
- ⓕ **Notice de montage**
- ⒸⓏ **Montážní návod**
- ⓗⓤ **Szerelési útmutató**
- ⓖⓔ **Assembly instructions**
- Ⓟ **Instrukcja montażu**
- Ⓡⓤ **Инструкция по монтажу**
- Ⓜ **Istruzioni di montaggio**
- ⓈⓀ **Návod na montáž**
- Ⓡⓞ **Instrucțiunile de montaj**



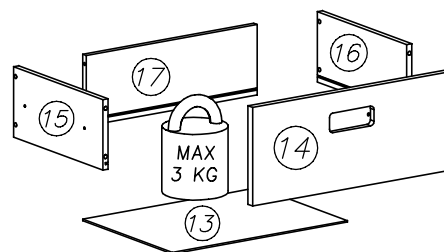
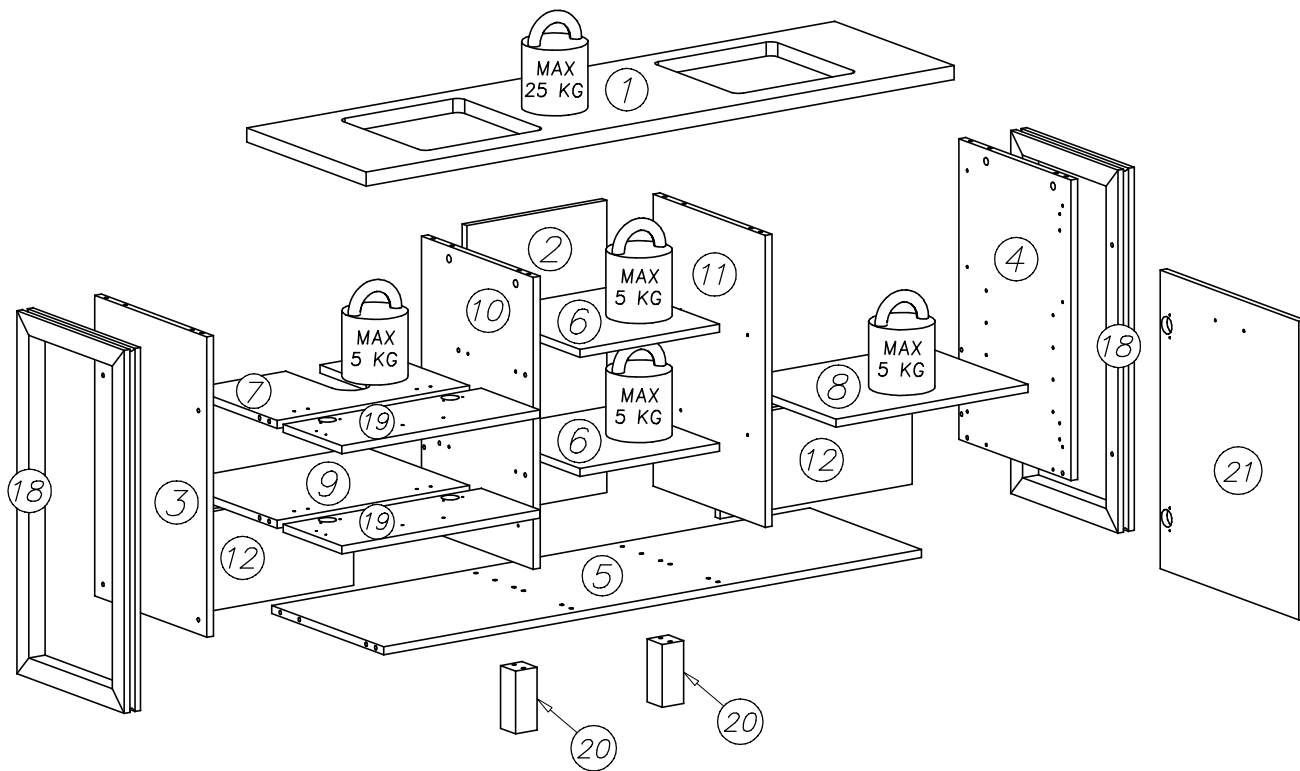


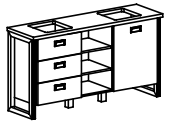
| | | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------|--|
| | R7 1070mm x2 | A1 ø7x50 x4 | F3 x4 | W1 GLUE, LEIM, LEPIDLO, LIM x2 |
| E73 96mm x4 | G8 4x30 x12 | L6 x2 | F2 x8 | C10+D10 x6 |
| G20 5x13 x10 | G22 3,5x16 x8 | | P4 x6 | |
| K1 ø15x12 x28 | K10 x28 | H23 H35-300mm x1 | M11 x2 | G34 3,5x16 x28 |
| W2 x1 | B1 ø8x35 x48 | | I8 ø20 x28 | A6 ø7x40 x4 |



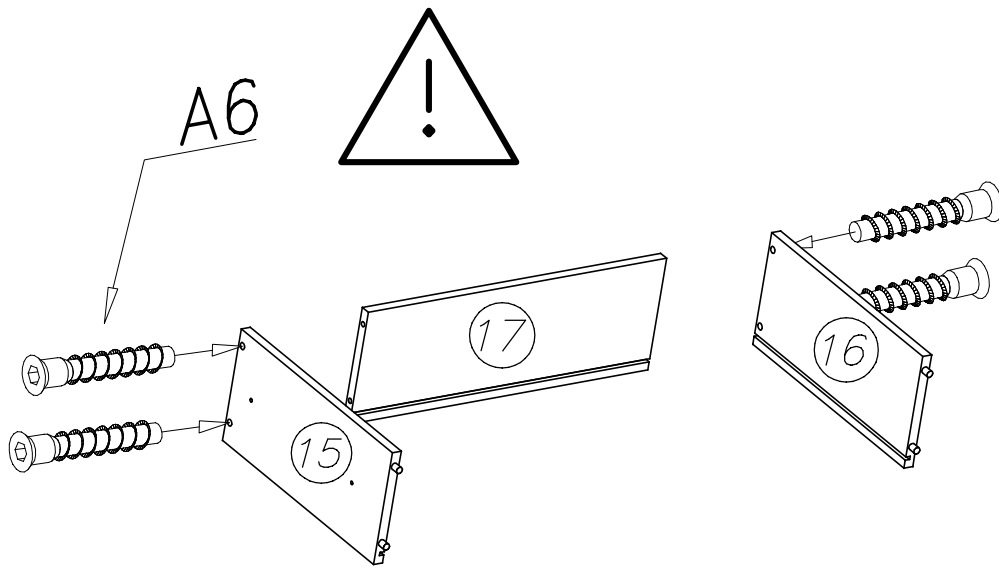
| nr | L[mm] | B[mm] | T[mm] | Menge | Colli |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1 | 1380 | 400 | 28 | 1 | 2/2 |
| 2 | 581 | 328 | 16 | 1 | 1/2 |
| 3 | 598 | 376 | 16 | 1 | 1/2 |
| 4 | 598 | 376 | 16 | 1 | 1/2 |
| 5 | 1262 | 375 | 16 | 1 | 2/2 |
| 6 | 328 | 348 | 16 | 2 | 1/2 |
| 7 | 451 | 290 | 16 | 1 | 1/2 |
| 8 | 451 | 353 | 16 | 1 | 1/2 |
| 9 | 451 | 358 | 16 | 1 | 1/2 |
| 10 | 581 | 375 | 16 | 1 | 2/2 |
| 11 | 581 | 375 | 16 | 1 | 2/2 |

| nr | L[mm] | B[mm] | T[mm] | Menge | Colli |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|
| 12 | 451 | 198 | 16 | 2 | 1/2 |
| 13 | 411 | 300 | 3 | 1 | 1/2 |
| 14 | 465 | 196 | 16 | 1 | 1/2 |
| 15 | 300 | 140 | 12 | 1 | 1/2 |
| 16 | 300 | 140 | 12 | 1 | 1/2 |
| 17 | 401 | 140 | 12 | 1 | 1/2 |
| 18 | 722 | 360 | 38 | 2 | 2/2 |
| 19 | 465 | 196 | 16 | 2 | 1/2 |
| 20 | 125 | 50 | 50 | 2 | 1/2 |
| 21 | 594 | 465 | 16 | 1 | 1/2 |

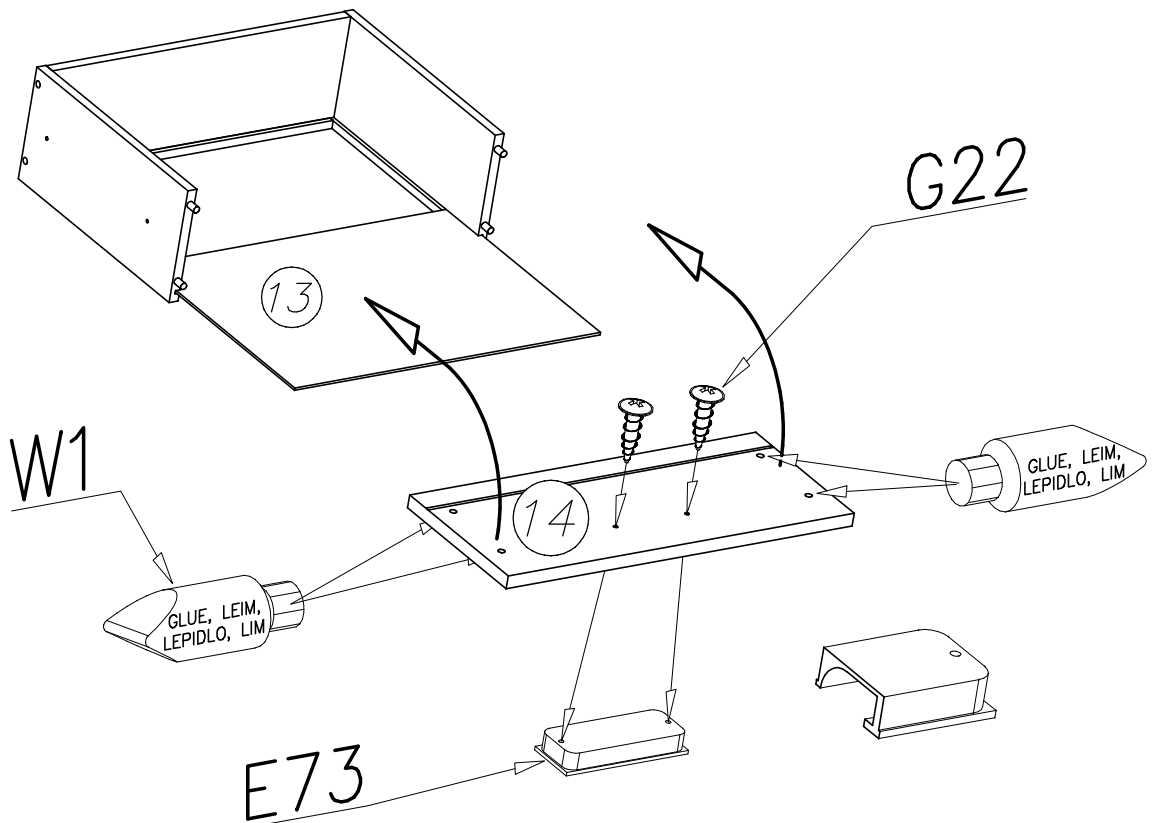


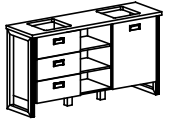


I

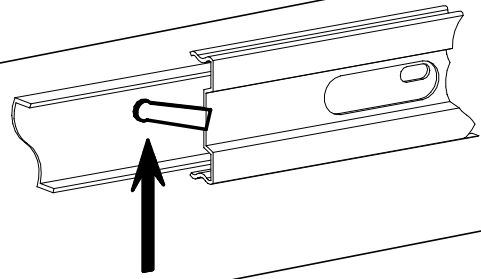
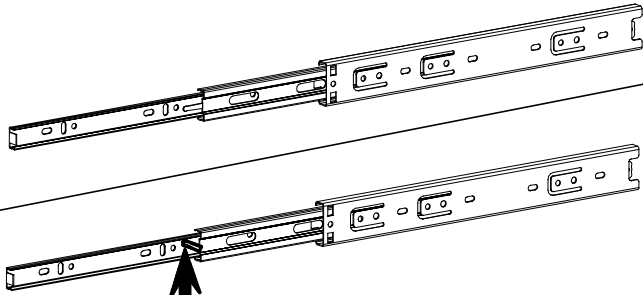


| | | |
|--------|--|----|
| W1 | | x1 |
| A6 | | x4 |
| E73 | | x1 |
| 96mm | | |
| W2 | | x1 |
| G22 | | x2 |
| 3,5x16 | | |

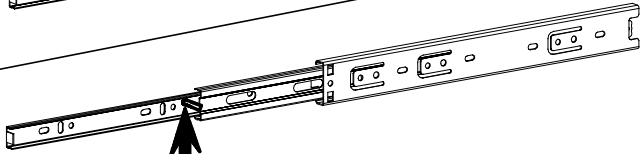




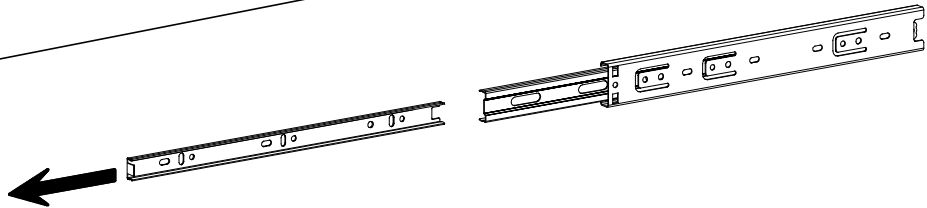
(A)



(B)



(C)



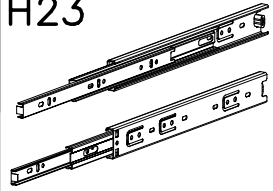
II

G20
5x13



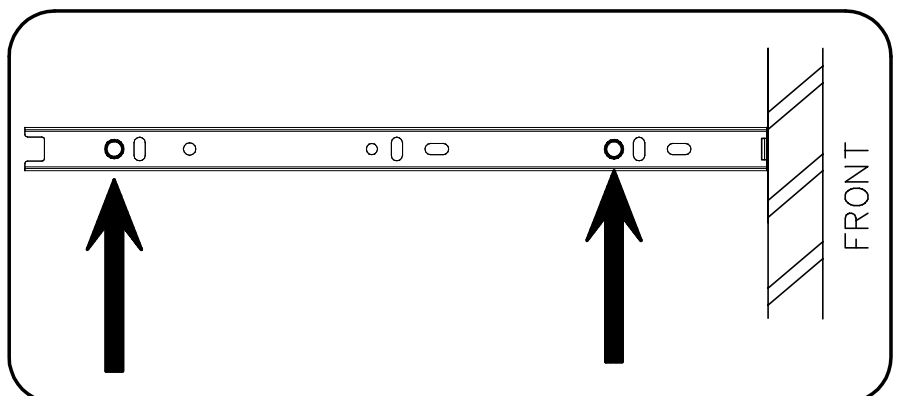
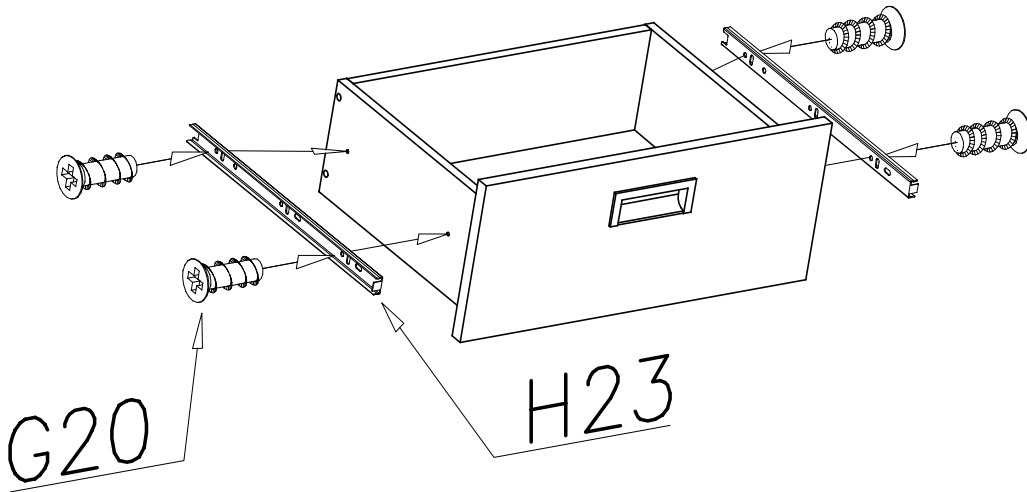
x4

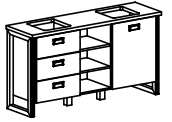
H23



H35-300mm

x1





III

W1



x1

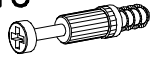
K1



ø15x12

x12

K10



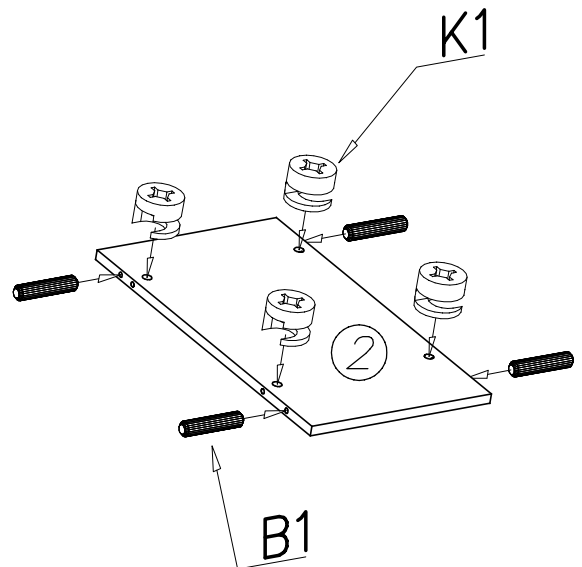
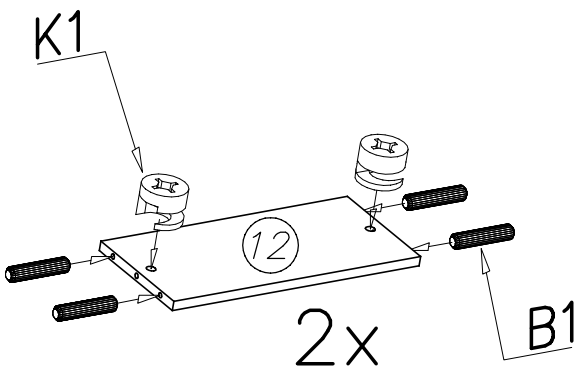
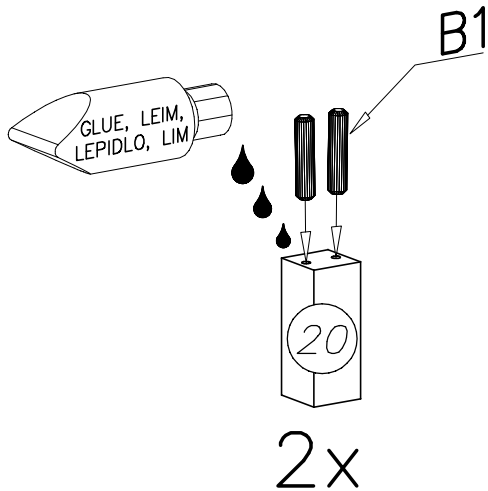
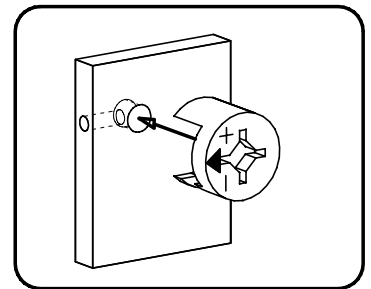
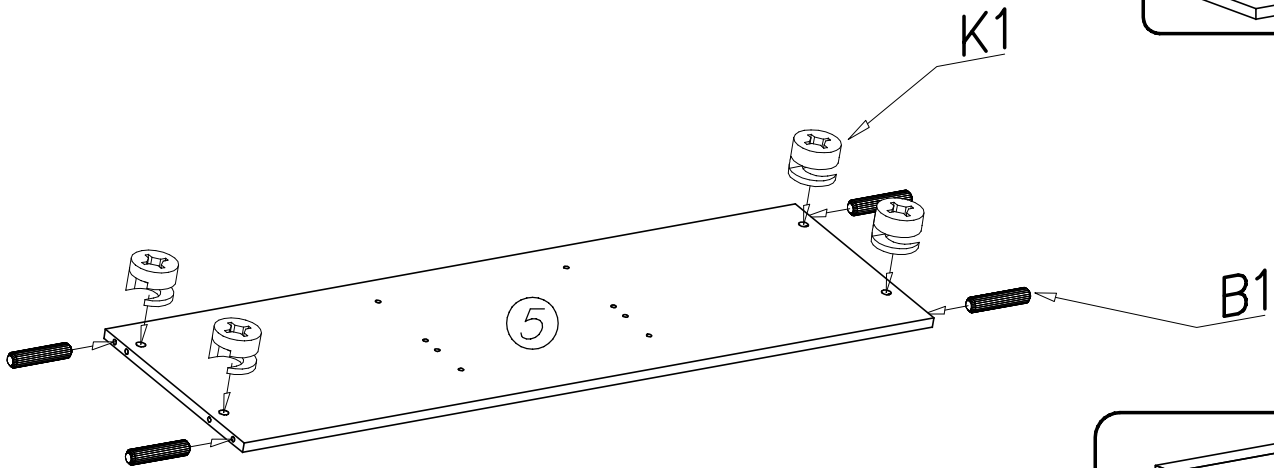
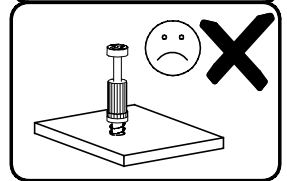
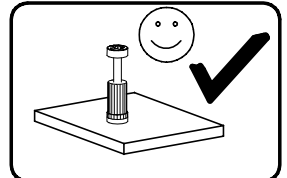
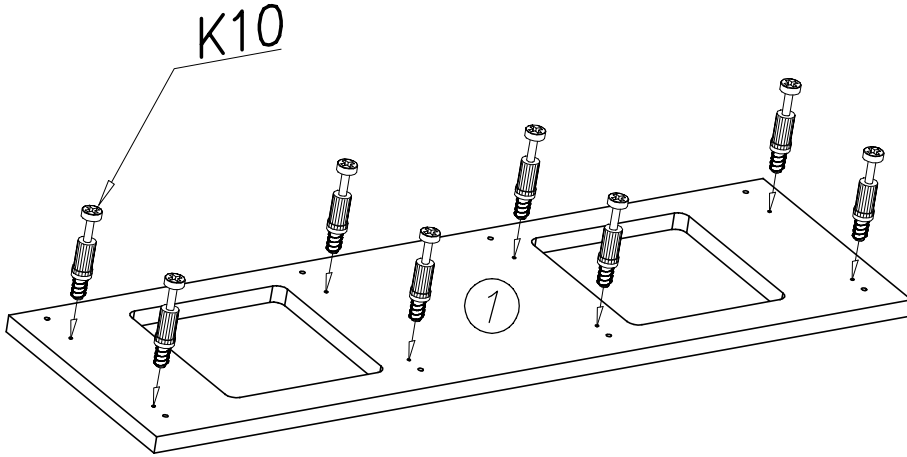
x8

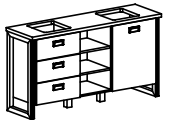
B1



ø8x35

x20





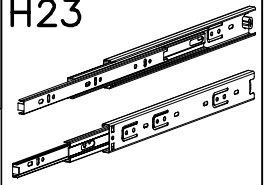
IV

G20
5x13



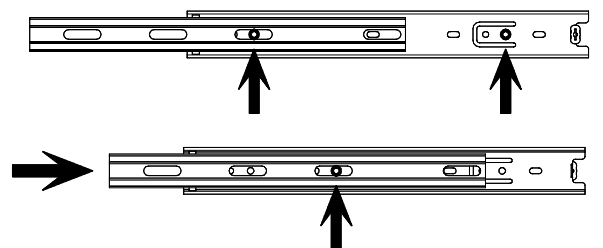
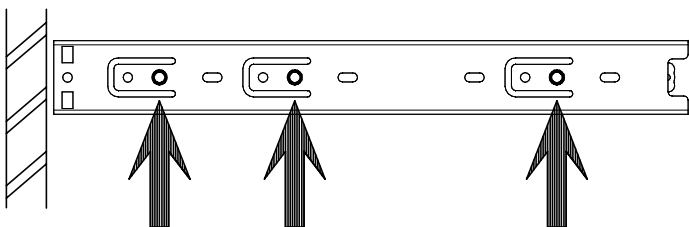
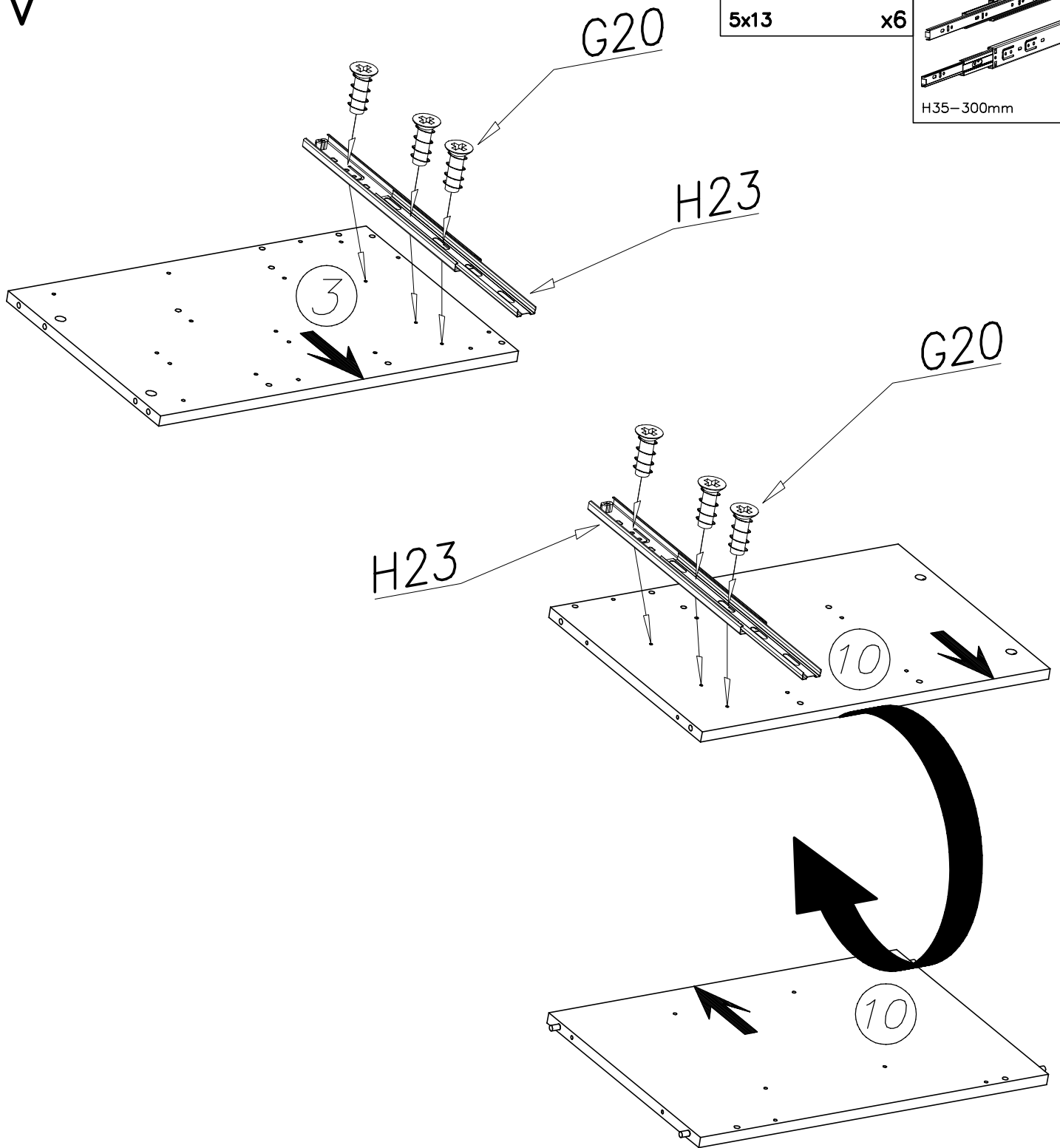
x6

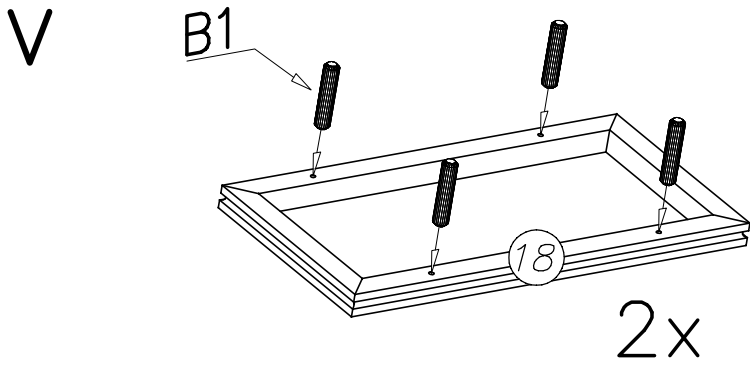
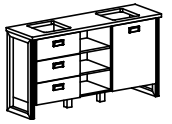
H23



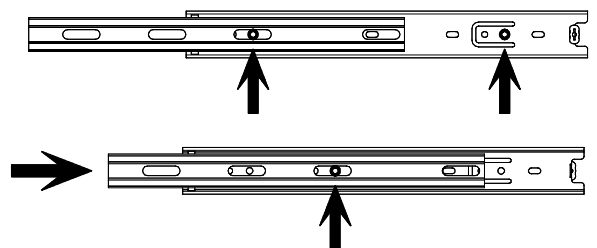
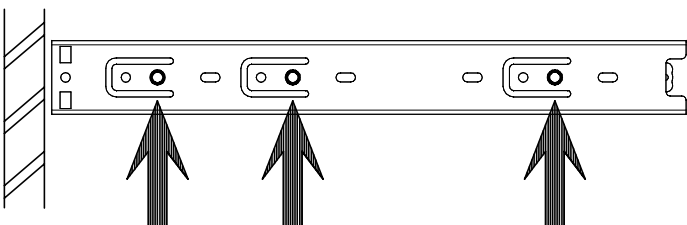
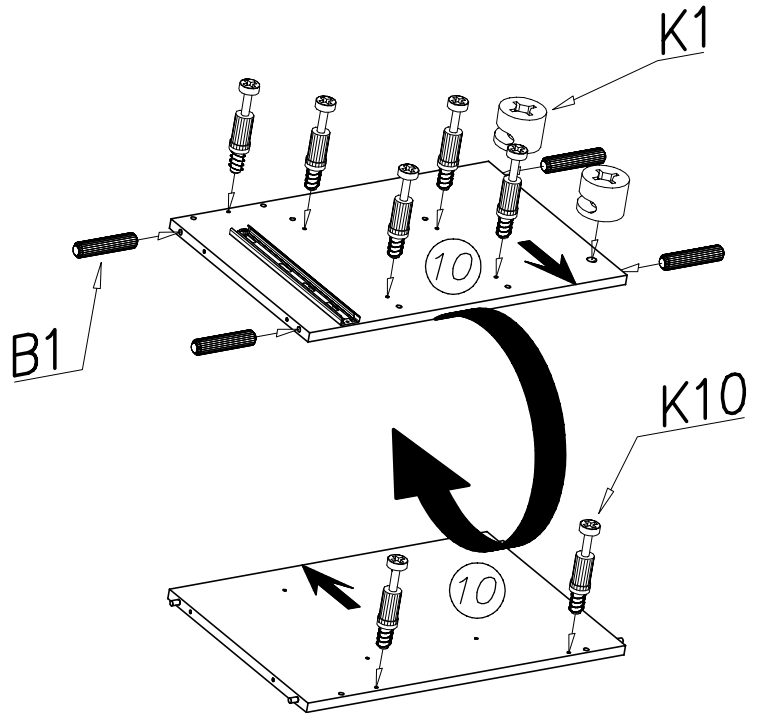
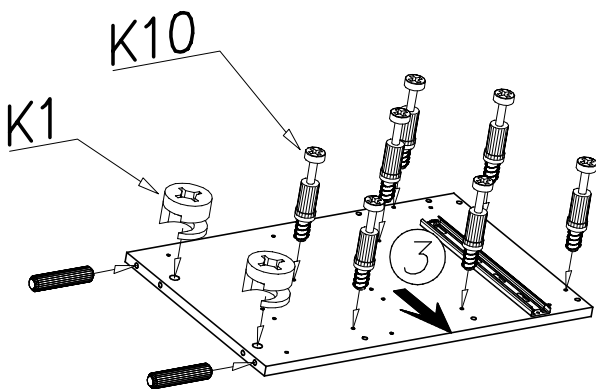
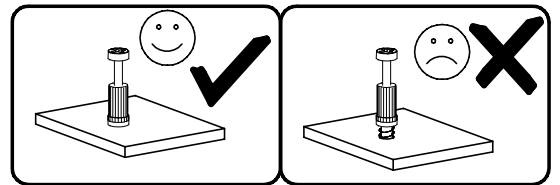
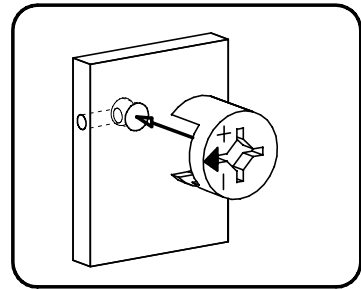
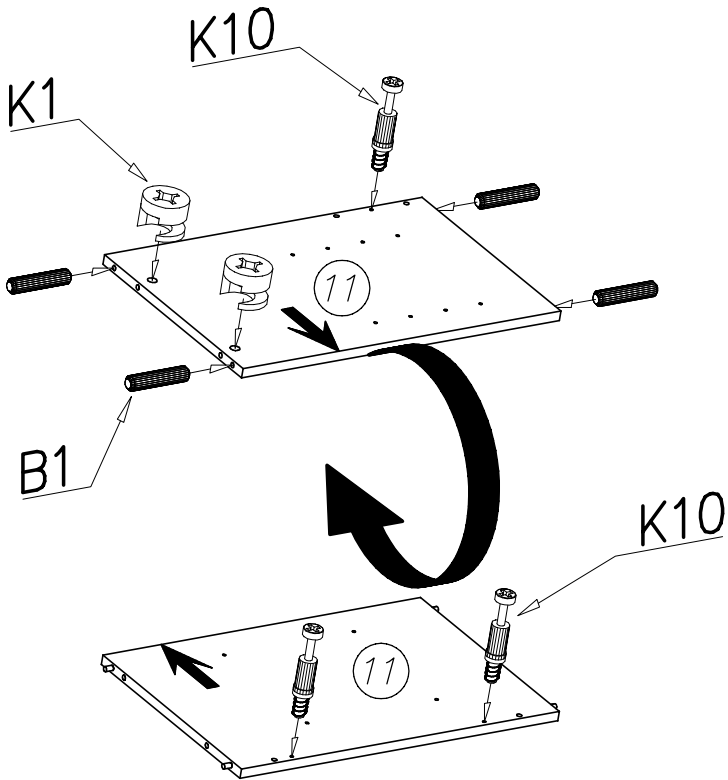
H35-300mm

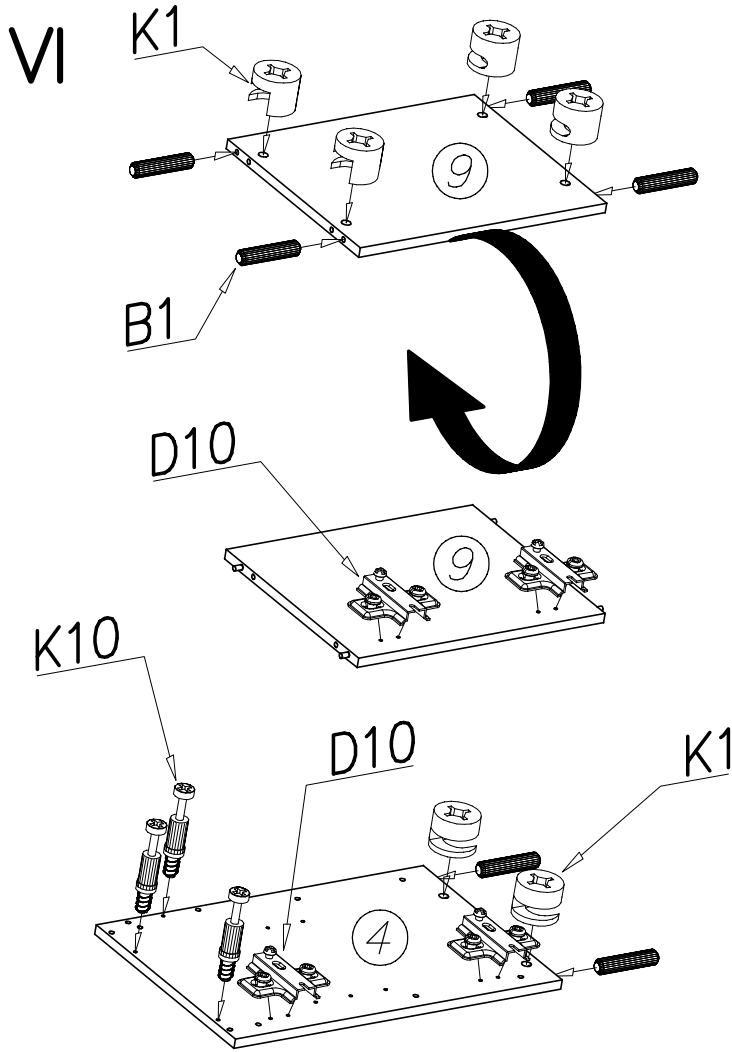
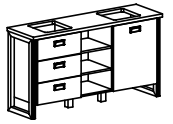
x1



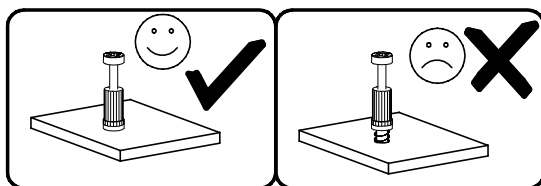
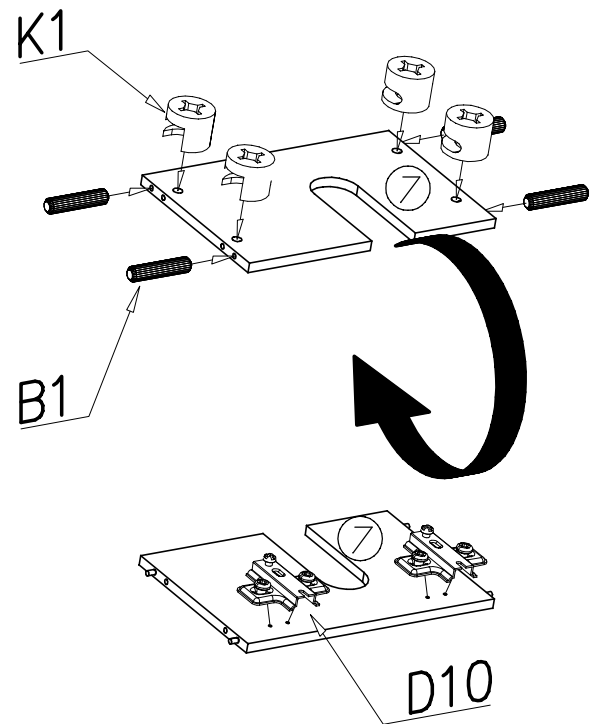
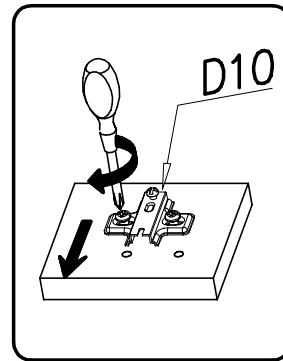


| | | | |
|-----|--------|------|-----------|
| K10 | | G20 | |
| | x17 | 5x13 | x6 |
| B1 | | H23 | |
| | ∅8x35 | x18 | H35–300mm |
| K1 | | | |
| | ∅15x12 | x6 | x1 |

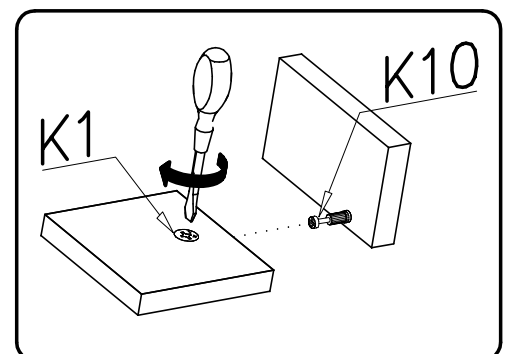
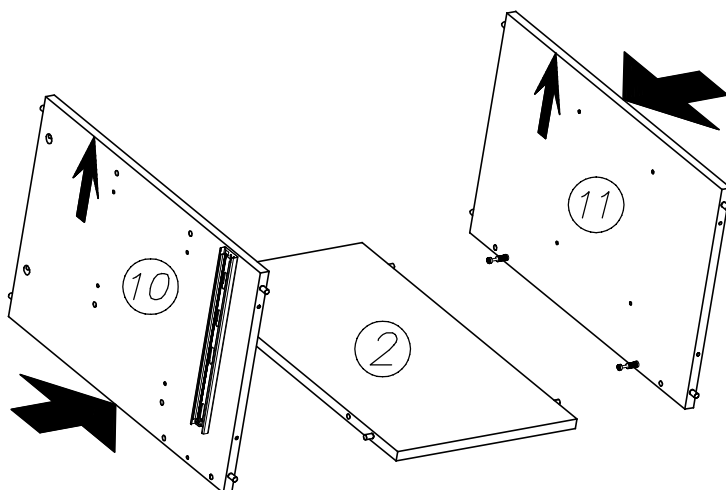


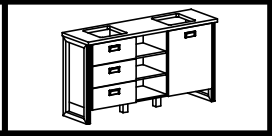


- | | | | | | |
|-----|-------|-----|-----|--------|-----|
| D10 | | x6 | K10 | | x3 |
| B1 | | x10 | K1 | | x10 |
| | Ø8x35 | | | Ø15x12 | |



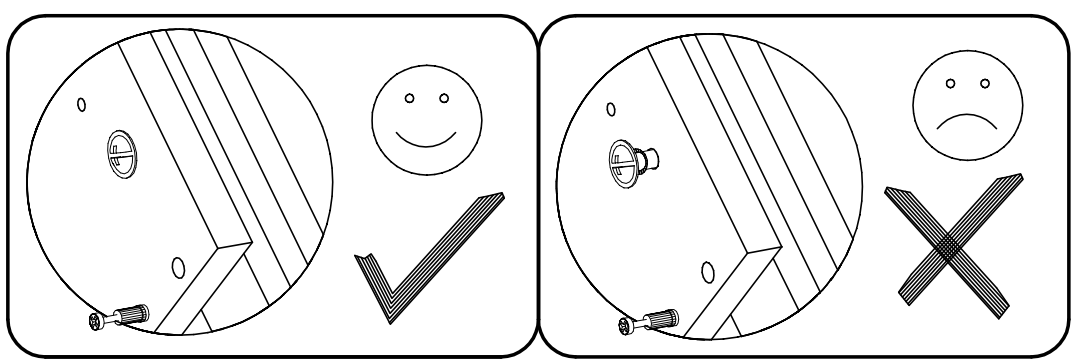
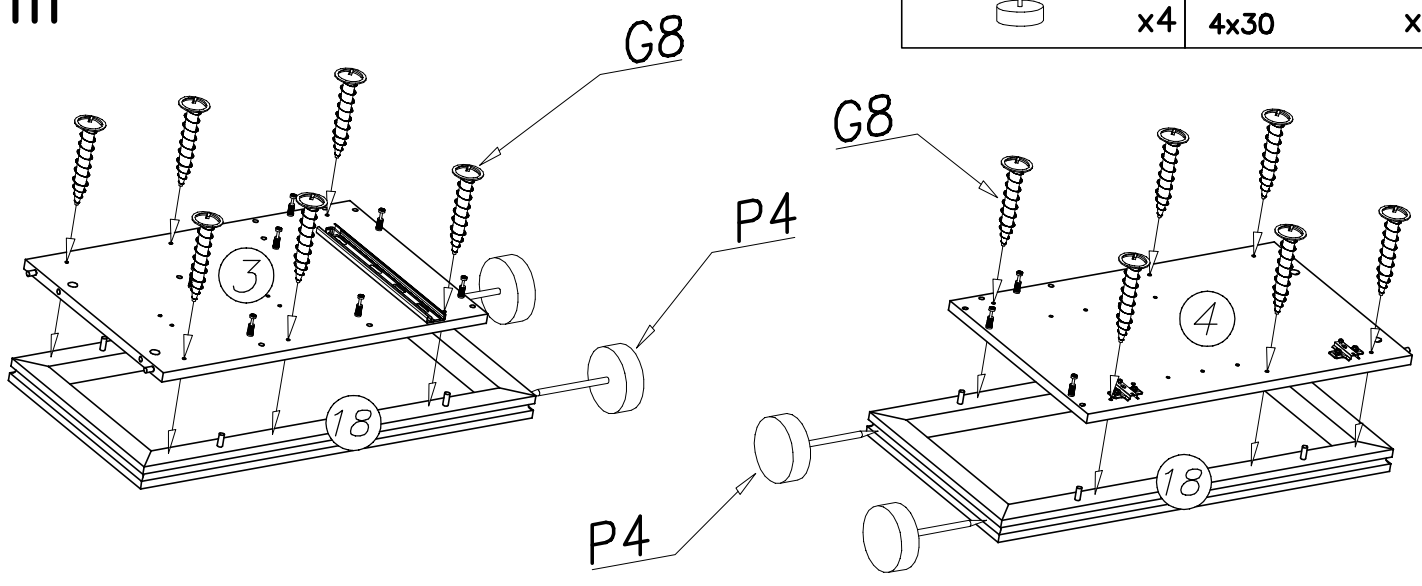
VII





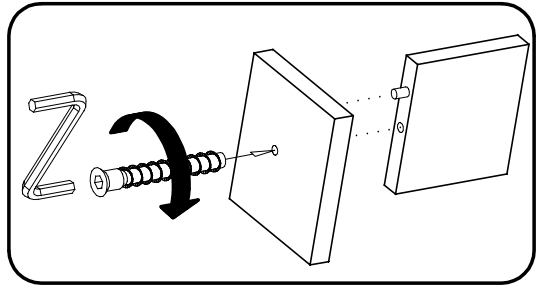
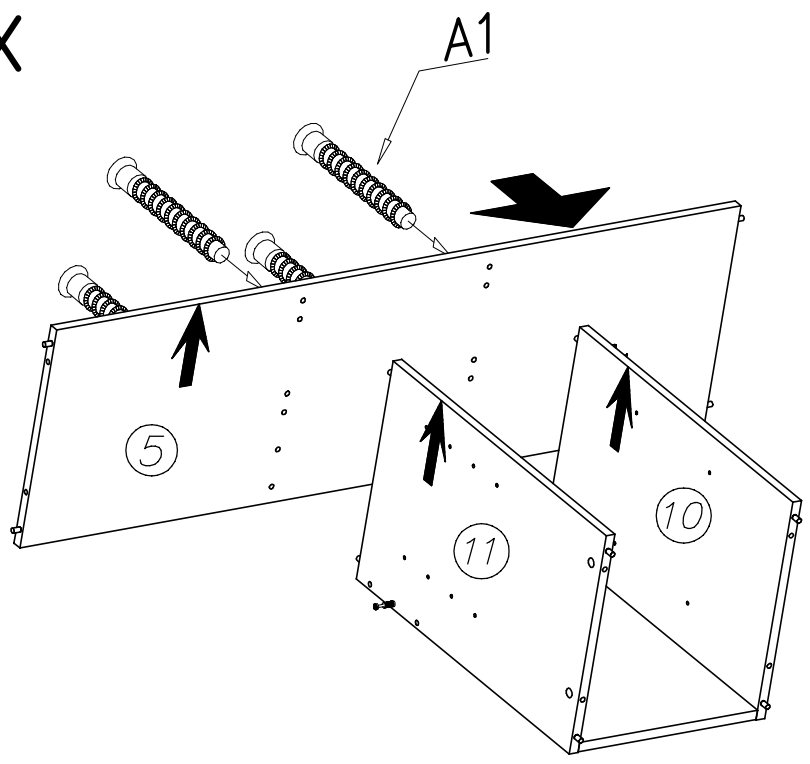
VIII

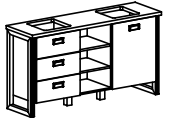
| | | | | | | |
|----|--|----|----|--|------|-----|
| P4 | | x4 | G8 | | 4x30 | x12 |
|----|--|----|----|--|------|-----|



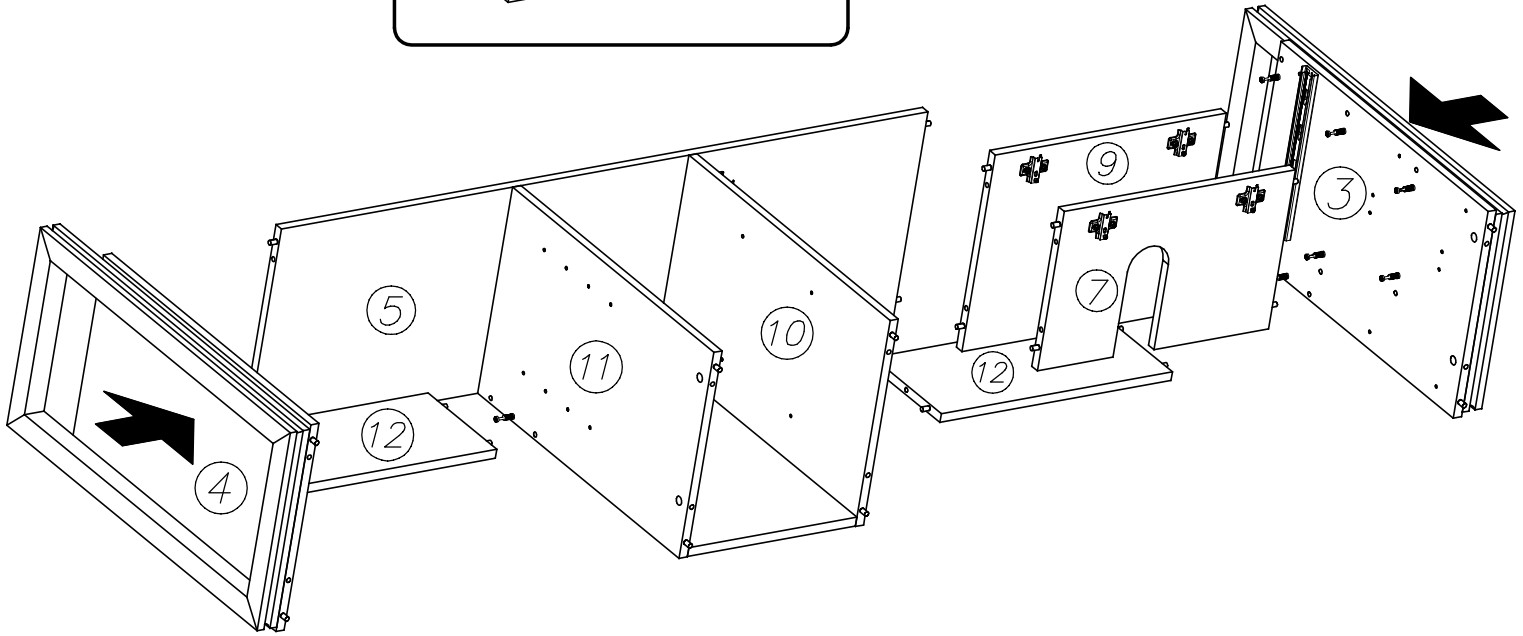
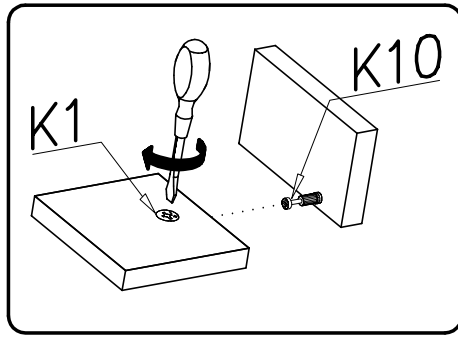
IX

| | | | | | | |
|----|--|----|----|--|-------|----|
| W2 | | x1 | A1 | | ø7x50 | x4 |
|----|--|----|----|--|-------|----|

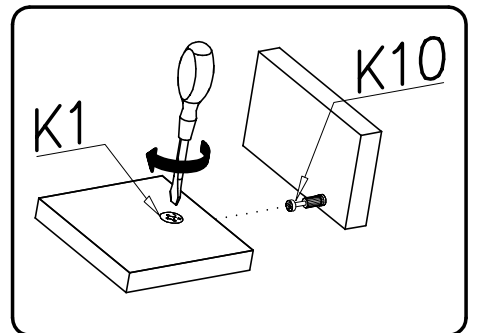
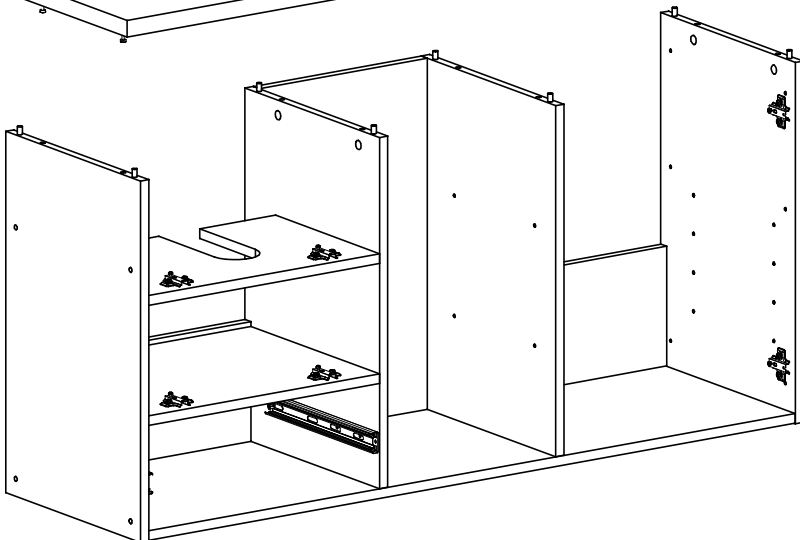
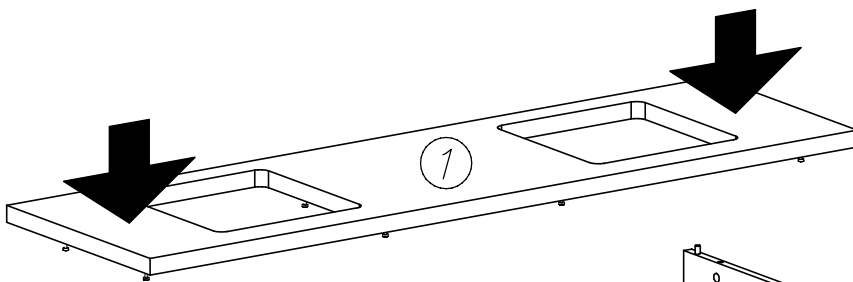


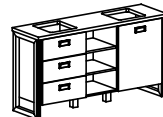


X

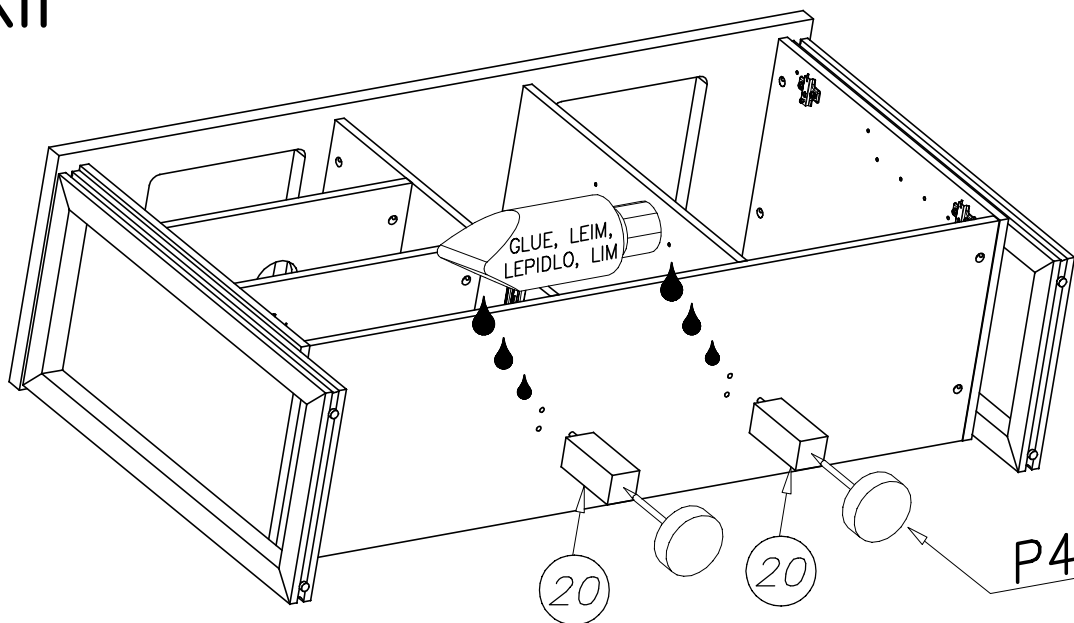




XI



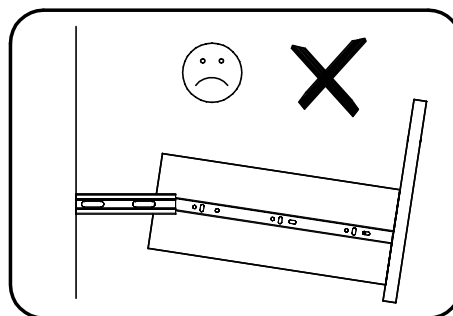
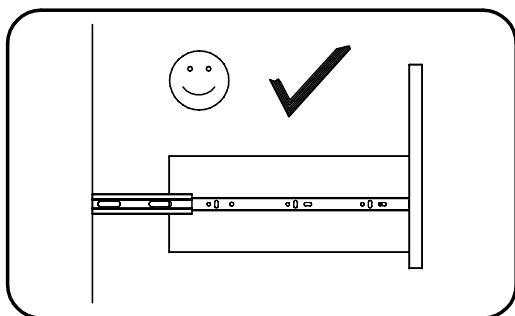
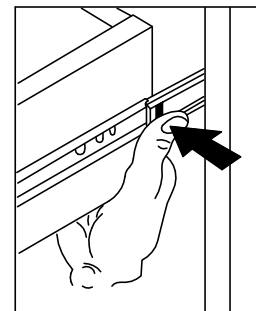
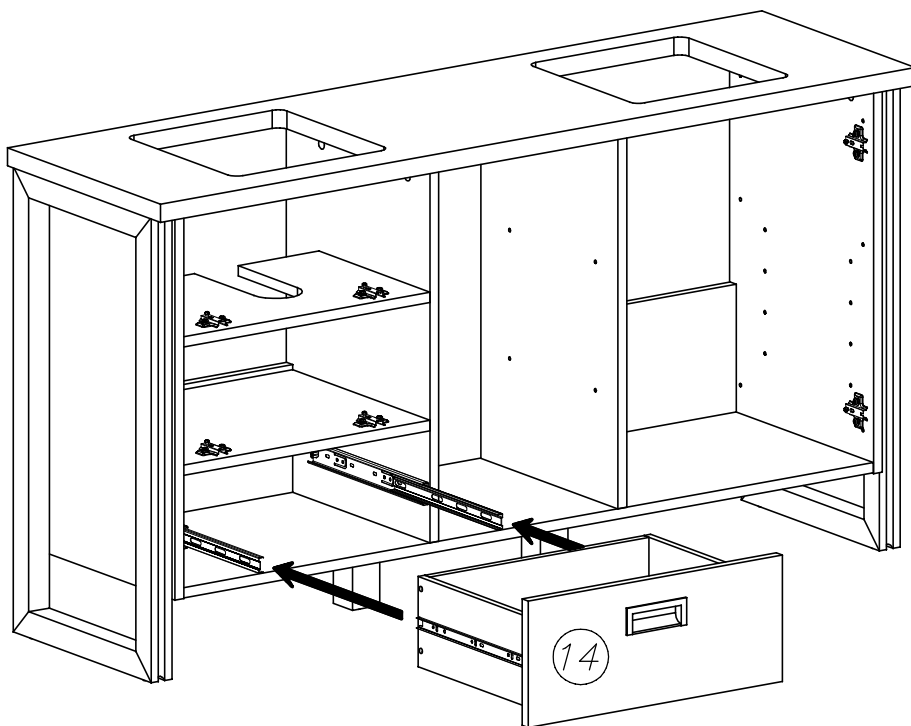


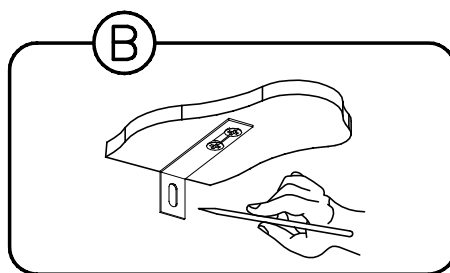
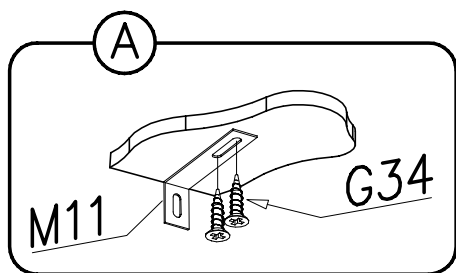
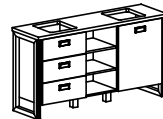
XII


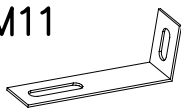


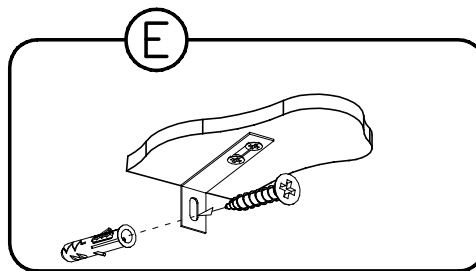
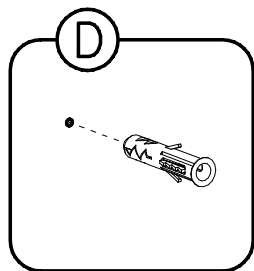
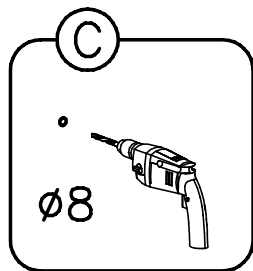
| | | |
|----|---|----|
| W1 |  | x1 |
| P4 |  | x2 |

XIII

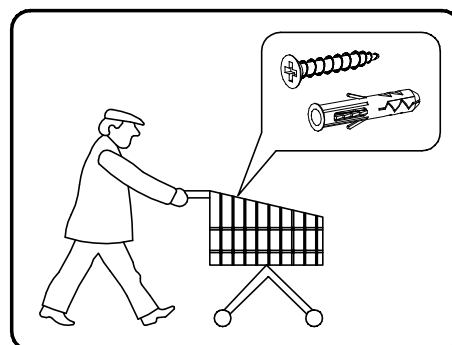
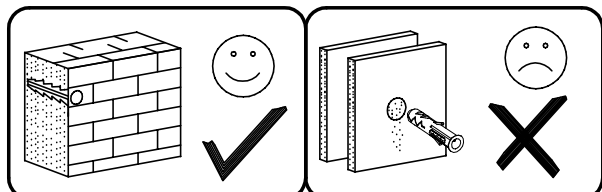
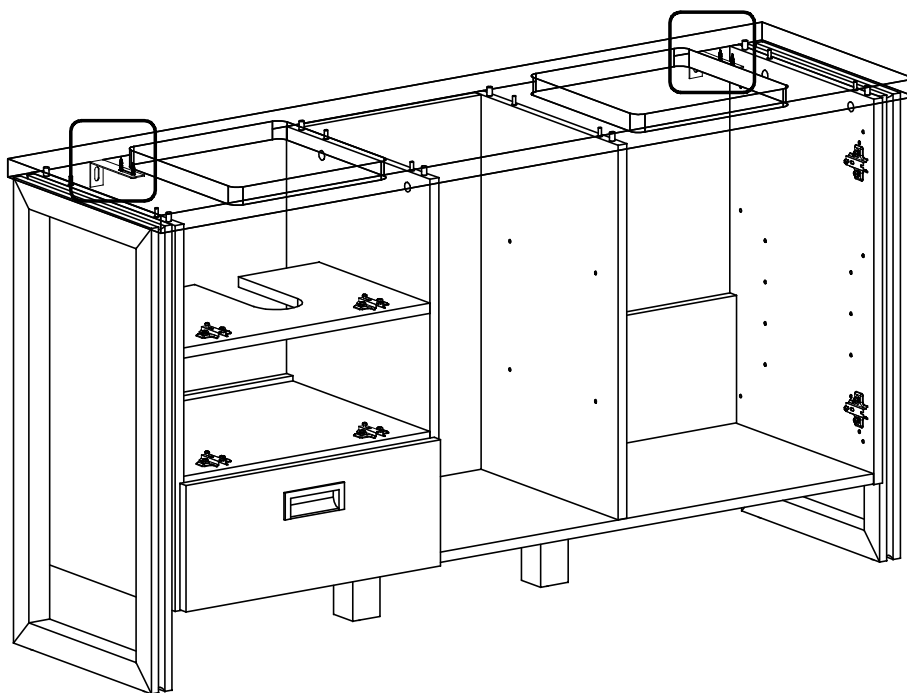


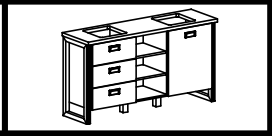


- G34  x4
- 3,5x16
- M11  x2

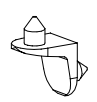


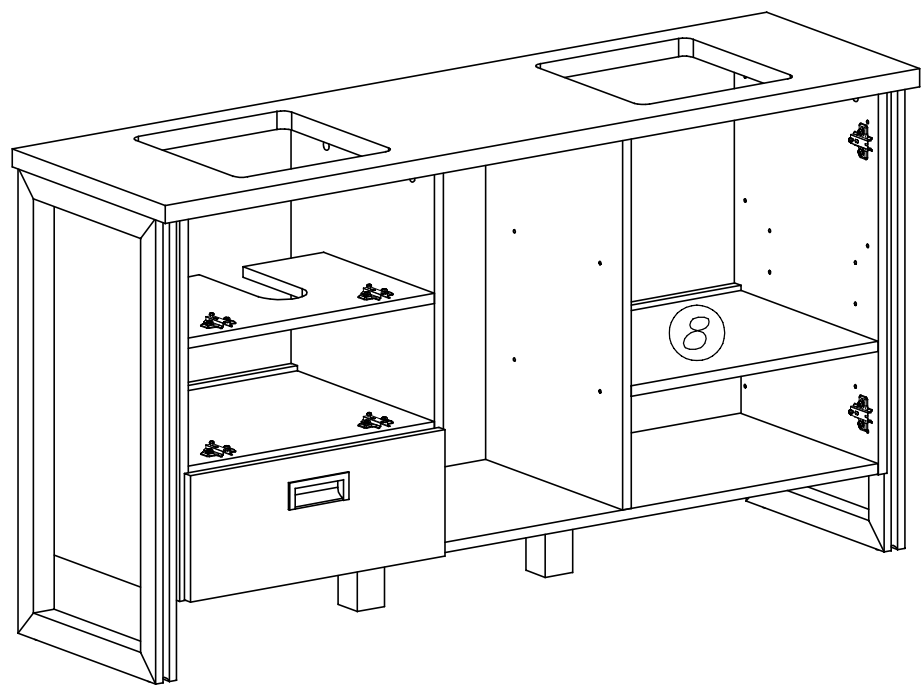
XIV

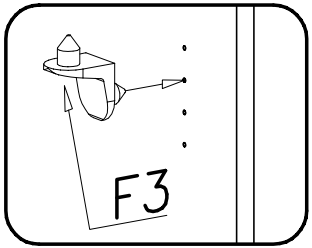


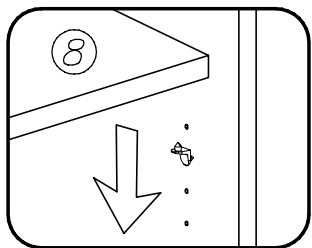


XV

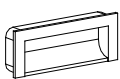
F3  x4




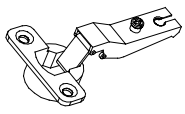
1 


2 

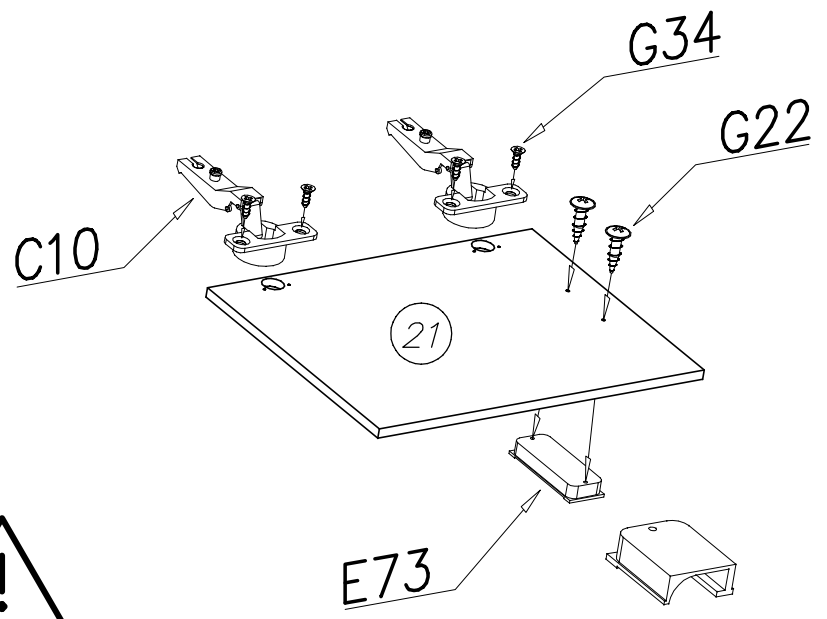
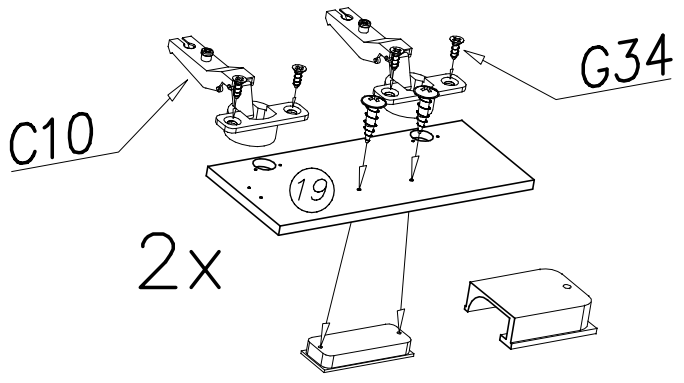
XVI

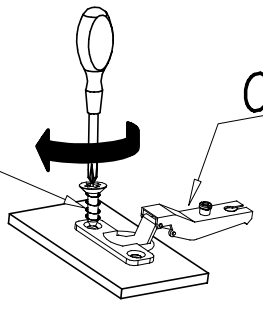
E73  x3
96mm

G34  x12
3,5x16

C10  x6
Z35PL

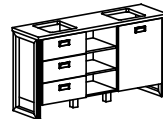
G22  x6
3,5x16





G34 C10





XVI

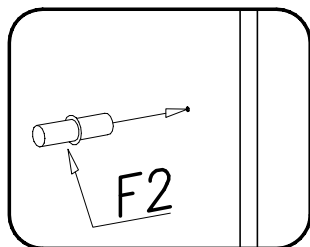
F2



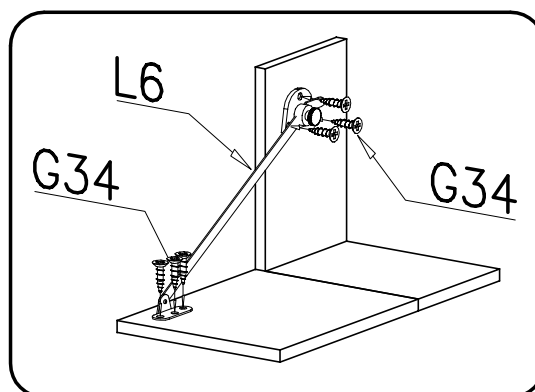
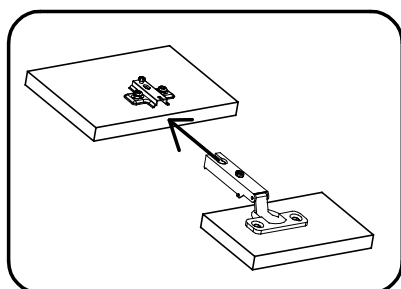
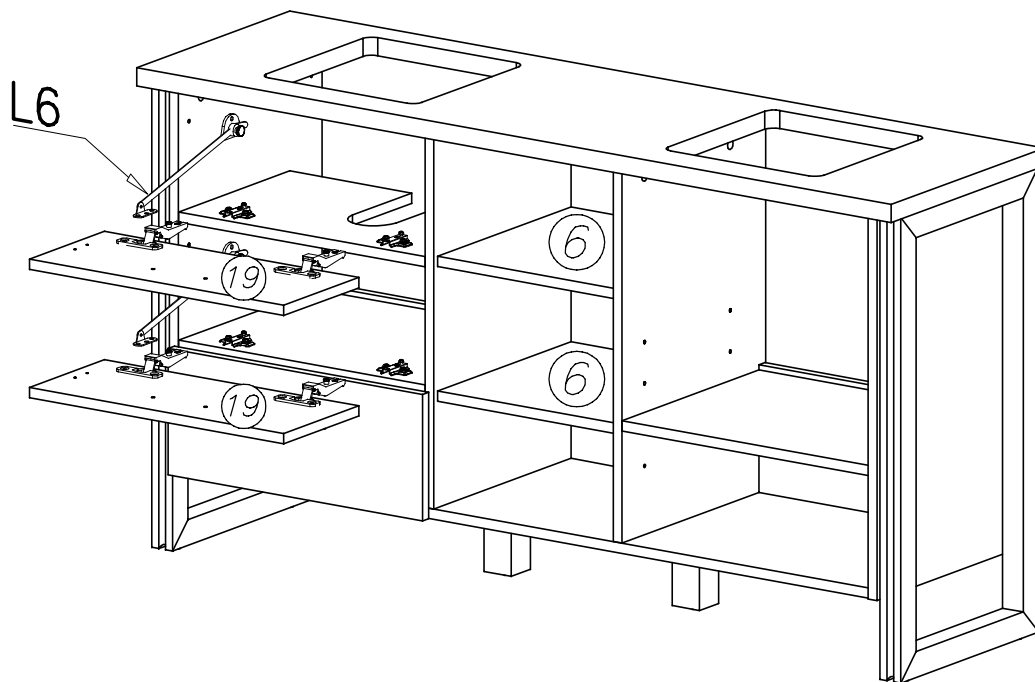
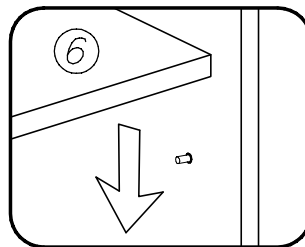
x8

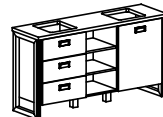


1



2





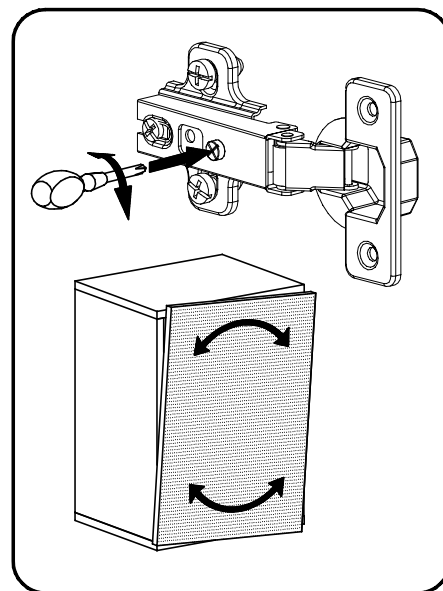
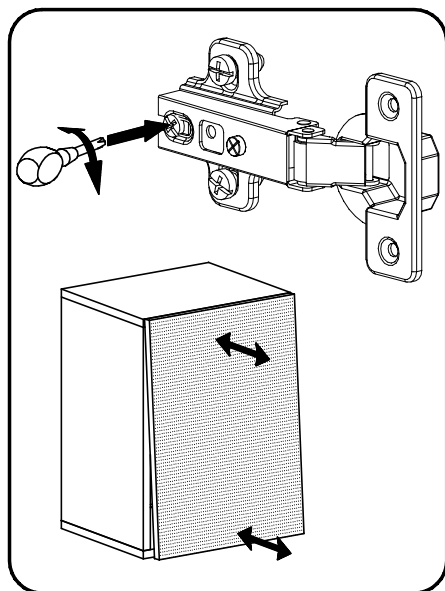
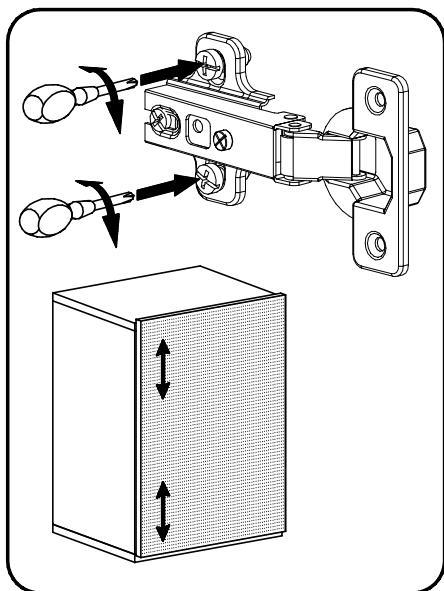
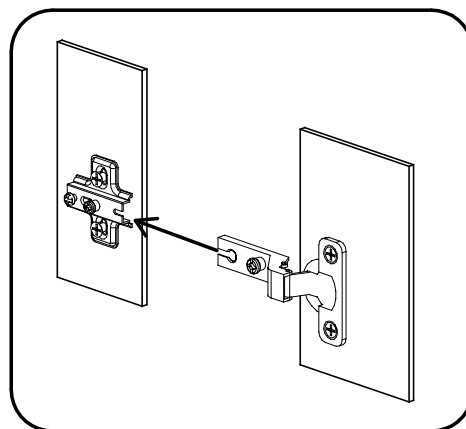
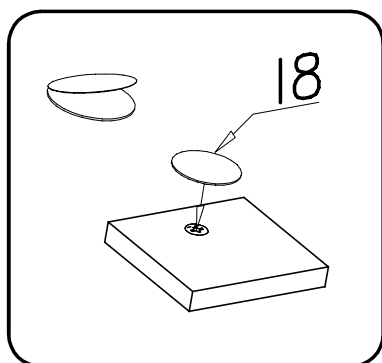
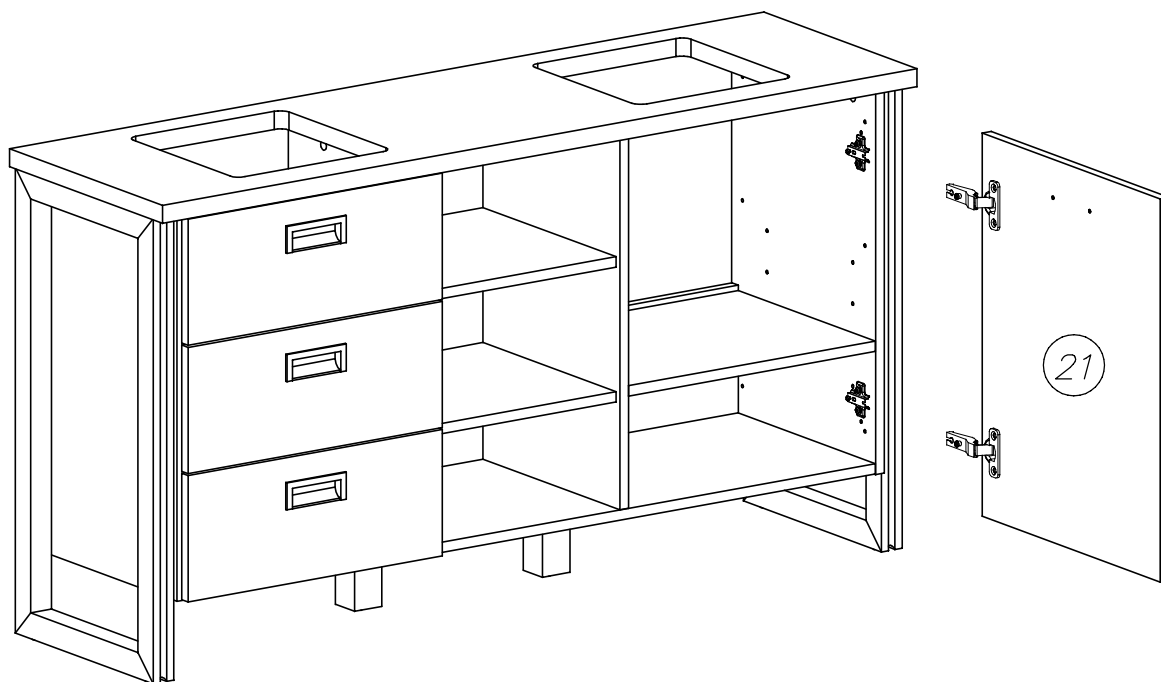
XVII

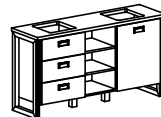
18



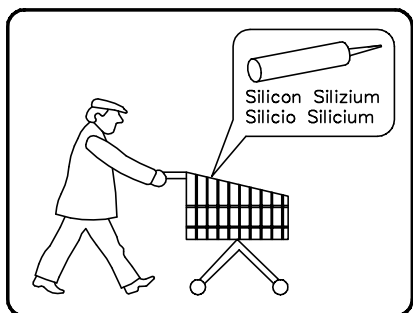
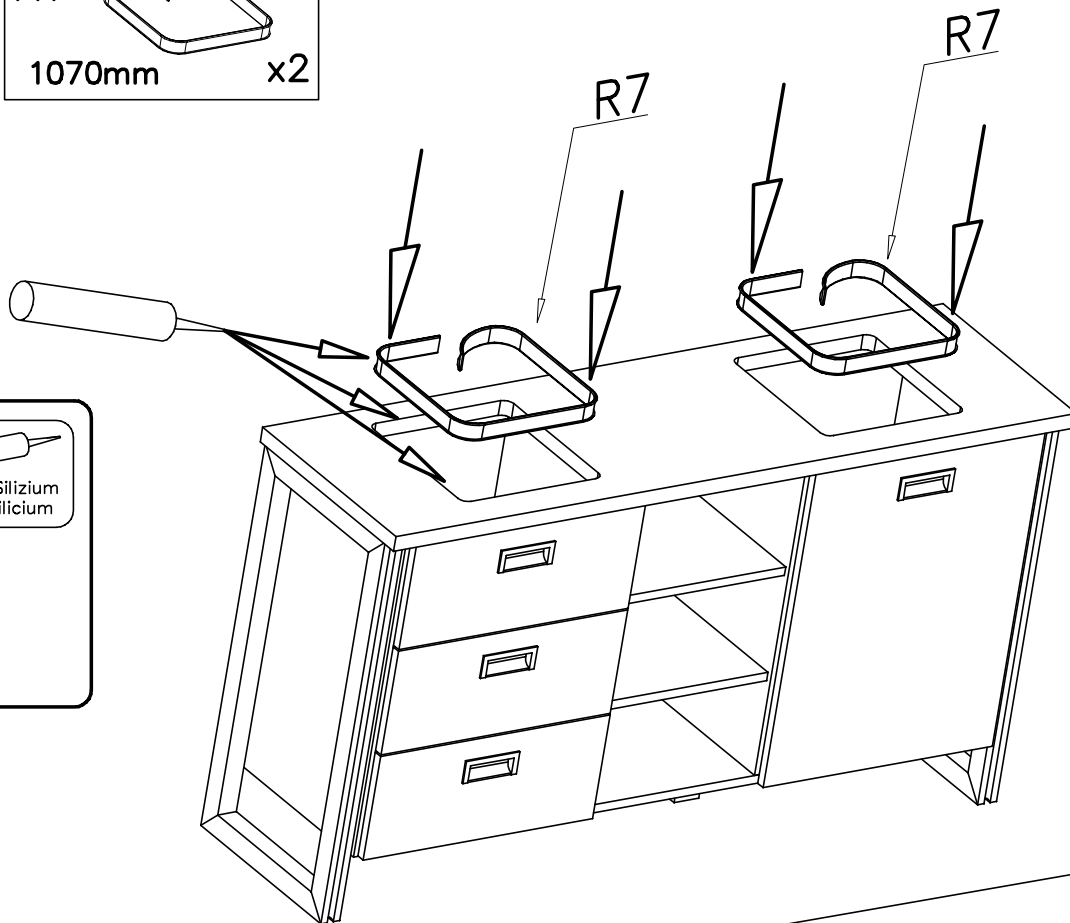
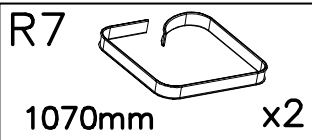
∅20

x32

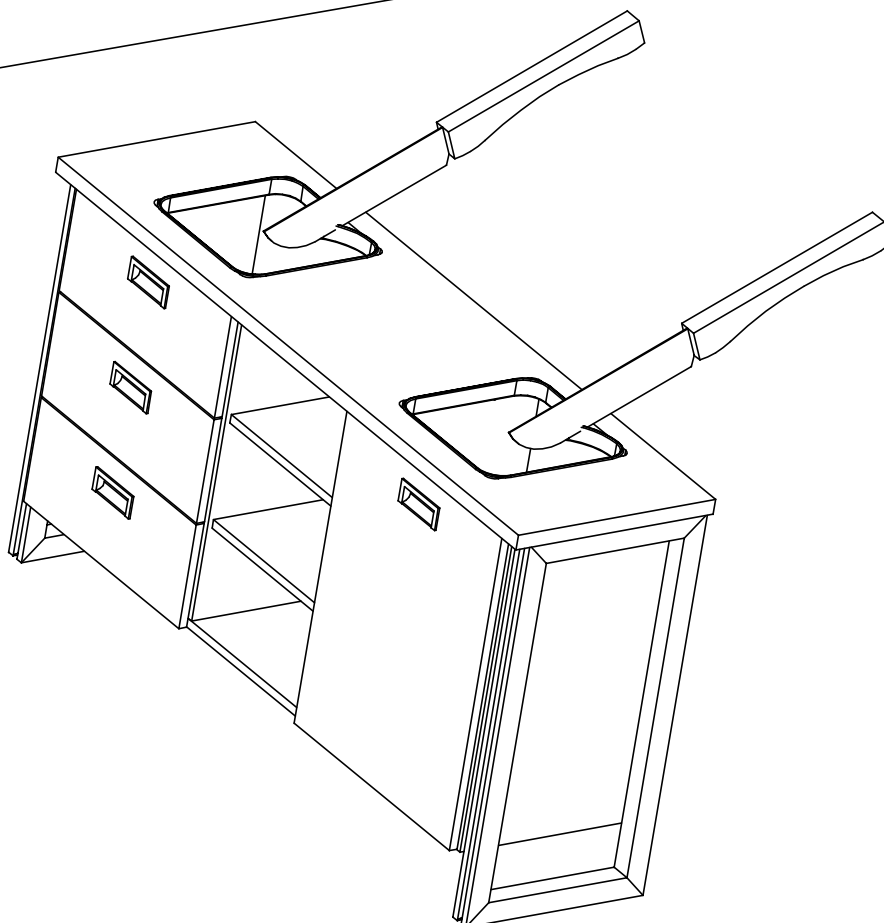


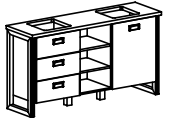


XVIII

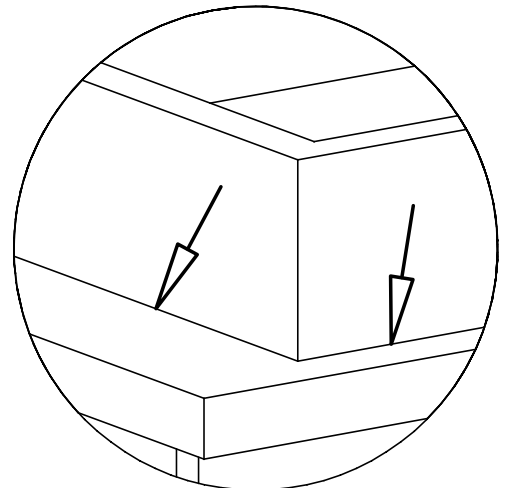
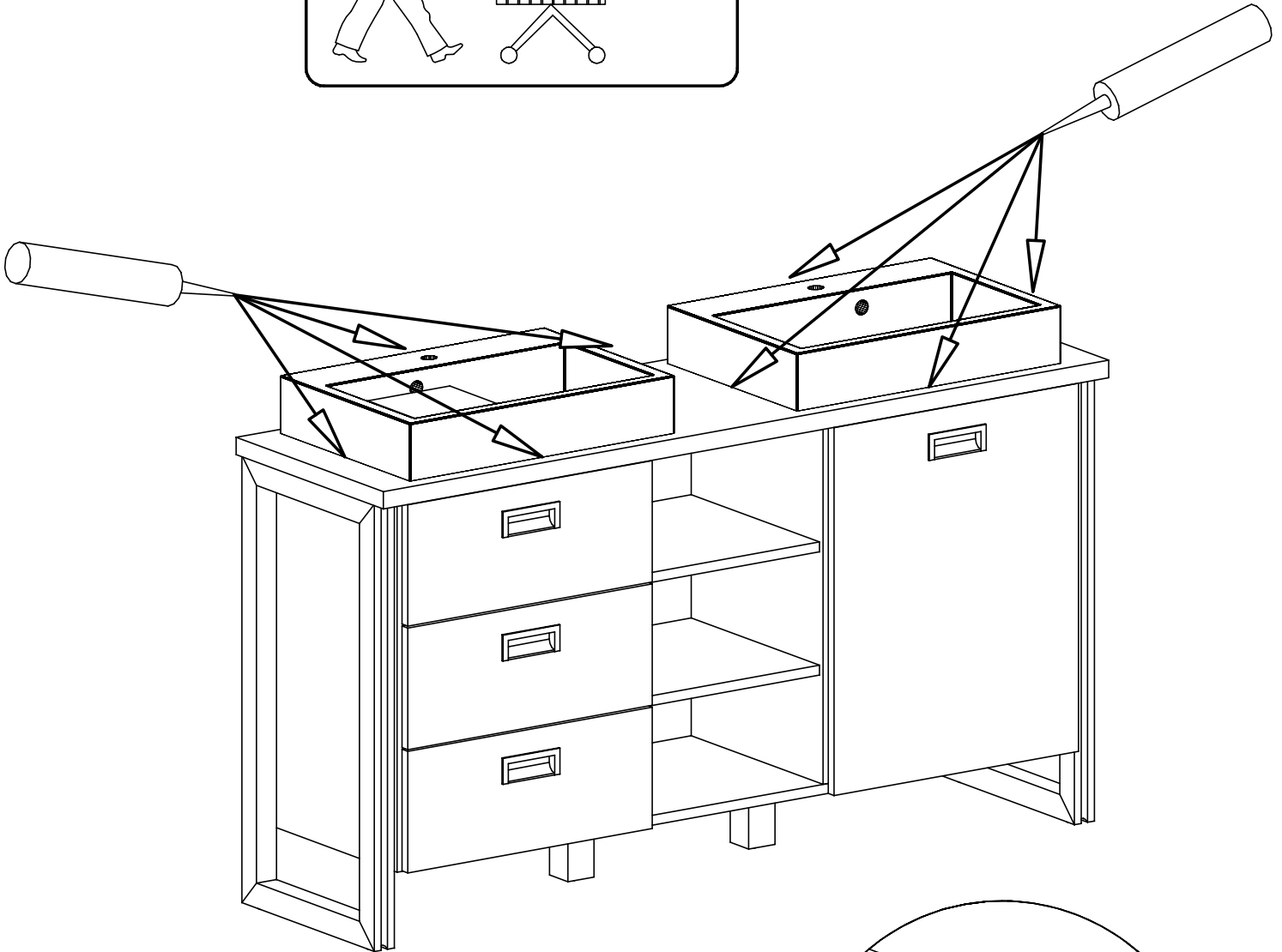
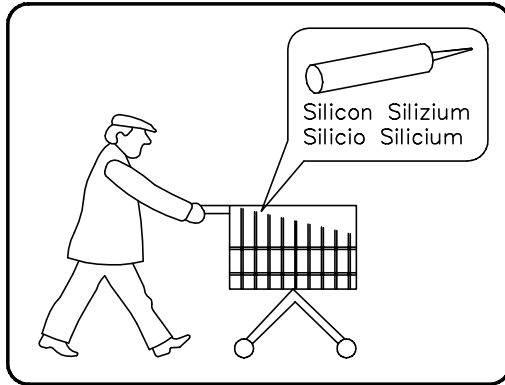


XIX





XX



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Имяно
• Názov • Név • Denumire • Isim • Извание

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

Badezimmer—DETROIT

— —

57

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на отсъщащи части "Обзор"
Ако ви липне част от мебелта, можете да изпратите директно тази сервисна карта на посочения номер. По този начин обаче не можем да изпратим частите от мебелта. Ако искате да направите друг вид ремонт на мебелта, моля да се свържете директно с продавача на мебелта.

NL

Onze directservice voor loose onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części końcowych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać partiwu tylko brakujące części. W przypadku innych obiekcyj dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgáltatunk veseletoik eseten
Ha hiányzik egy veselet, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakis veseletoikat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútorarabjáról illetően, forduljon közvetlenül a bútorházhoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO

Naše direktné službe storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Serviciu-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipsesc o piesa de feronerie puteti sa trimitezi direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decat pe acesti cale. Dacii avezi o alta reclamatie referitoare la piese de mobilier, atunci va rugam sa va adresezi direct la magazinul dvs. de mobilii.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S

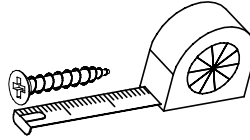
Vår direktservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

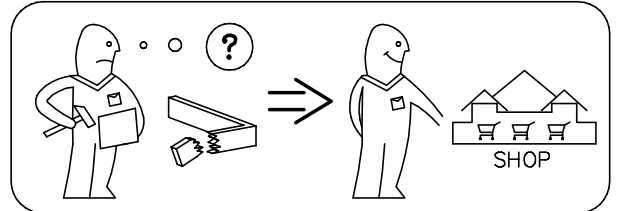
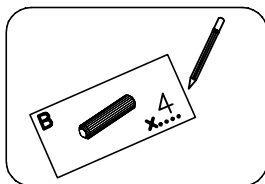
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan esagida bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satışınıza danışın.



| | | | | | |
|------------------|--------------|-------------------|--------------|---------------|--------------|
| R7 1070mm | X... x... | G8 4x30 | X... x... | L6 | X... x... |
| A1 ø7x50 | X... x... | G22 3,5x16 | X... x... | H23 | X... x... |
| E73 96mm | X... x... | K10 | X... x... | H35-300mm | X... x... |
| G20 5x13 | X... x... | B1 ø8x35 | X... x... | W1 | X... x... |
| K1 ø15x12 | X... x... | F3 | X... x... | C10+D10 | X... x... |
| W2 | X... x... | F2 | X... x... | Z35PL | X... x... |
| I8 ø20 | X... x... | P4 | X... x... | G34 | X... x... |
| A6 ø7x40 | X... x... | M11 | X... x... | | |



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

Badezimmer—DETROIT

— —

57

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozestlat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Добро ето обмисляне на евентуелни "Обзори"
Ако ви липне част от монтажните материали, можете директно да ни изпратите тази карта за директен сервиз по факс. Можем да ви изпратим само частите за монтаж. Ако искате да ни изпратите друга карта за директен сервиз по факс, моля да се свържете директно с вашия магазин.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versuren. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faksu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych obiektów dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okovje
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovje. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgálatunk veszeltek esetén
Ha hiányzik egy veszeltek, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csak a veszelteket tudunk így küldeni. Amennyiben másféle reklamáció áll fenn bútorárbaját illetően, forduljon közvetlenül a bútorháznál.

SK Náš priamy servis pre kovánie
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovánia, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovánia vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

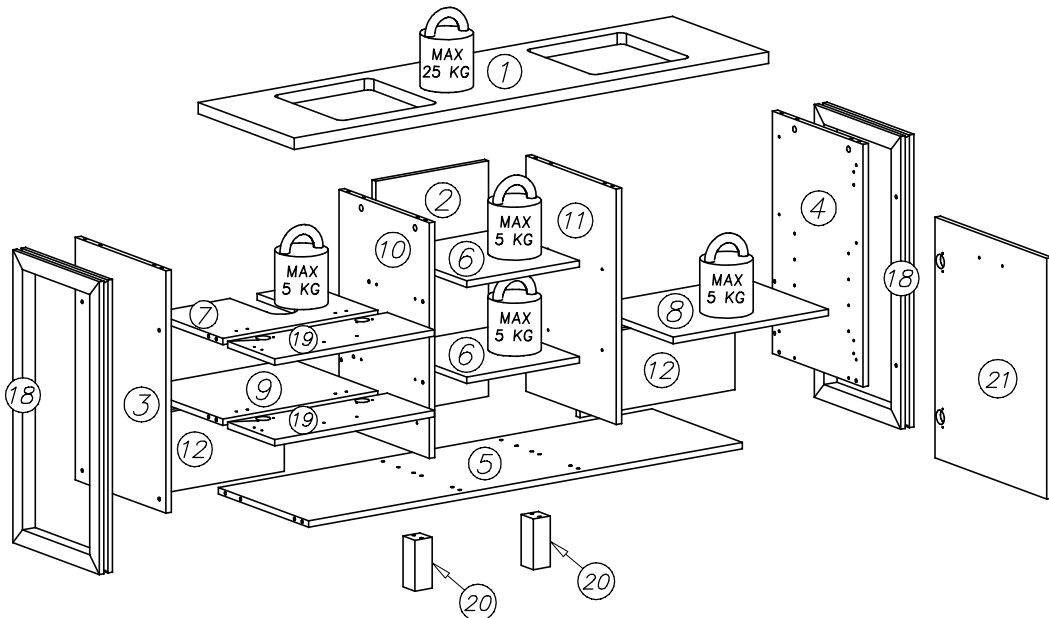
RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti sa trimitezi direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decat pe acestasi cale. Dacai avezi o alta reclamatie referitoare la piesa de mobilier, atunci va rugam sa va adresati direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента Фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь Фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

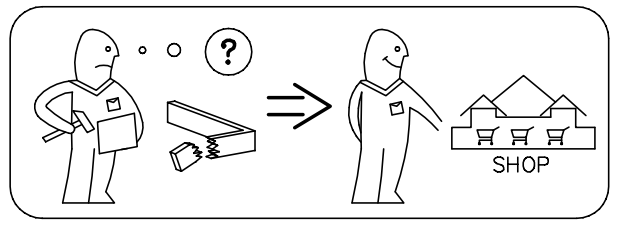
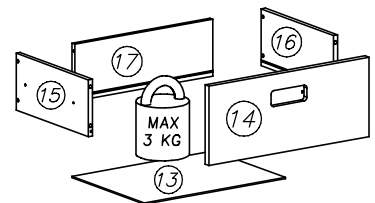
S Vår directservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att sända beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



| nr | L[mm] | B[mm] | T[mm] | Menge | Coll |
|----|-------|-------|-------|-------|------|
| 1 | 1380 | 400 | 28 | 1 | 2/2 |
| 2 | 581 | 328 | 16 | 1 | 1/2 |
| 3 | 598 | 376 | 16 | 1 | 1/2 |
| 4 | 598 | 376 | 16 | 1 | 1/2 |
| 5 | 1262 | 375 | 16 | 1 | 2/2 |
| 6 | 328 | 348 | 16 | 2 | 1/2 |
| 7 | 451 | 290 | 16 | 1 | 1/2 |
| 8 | 451 | 353 | 16 | 1 | 1/2 |
| 9 | 451 | 358 | 16 | 1 | 1/2 |
| 10 | 581 | 375 | 16 | 1 | 2/2 |
| 11 | 581 | 375 | 16 | 1 | 2/2 |
| 12 | 451 | 198 | 16 | 2 | 1/2 |
| 13 | 411 | 300 | 3 | 1 | 1/2 |
| 14 | 465 | 196 | 16 | 1 | 1/2 |
| 15 | 300 | 140 | 12 | 1 | 1/2 |
| 16 | 300 | 140 | 12 | 1 | 1/2 |
| 17 | 401 | 140 | 12 | 1 | 1/2 |
| 18 | 722 | 360 | 38 | 2 | 2/2 |
| 19 | 465 | 196 | 16 | 2 | 1/2 |
| 20 | 125 | 50 | 50 | 2 | 1/2 |
| 21 | 594 | 465 | 16 | 1 | 1/2 |



CZ VÝTOK UM NESMÍ BYT NA STEJNÉ STĚNĚ JAKO ROHOVÉ VENTILY.

1. STŘED VÝTOKU V LEVÉ NEBO DESNÉ STĚNĚ.
2. STŘED ROHOVÝCH VENTILŮ NA LEVÉ NEBO DESNÉ STĚNĚ.

SK VÝTOK UM NESMIE BYŤ NA TEJ ISTEJ STENE AKO ROHOVÉ VENTILY.

1. STRED VÝTOKU V ĽAVEJ ALEBO PRAVEJ STENE.
2. STRED ROHOVÝCH VENTILOV NA ĽAVEJ ALEBO PRAVEJ STENE.

PL ODPLYW NIE POWINIEN BYĆ NA TEJ SAMEJ ŚCIANIE CO ZAWORY KĄTOWE.

1. ŚRODEK ODPLYWU W LEWEJ LUB PRAWEJ ŚCIANIE.
2. ŚRODEK ZAWORÓW KĄTOWYCH W LEWEJ LUB PRAWEJ ŚCIANIE.

HU AZ UM KIFOLYÓ NYÍLÁSA NEM LEHET UGYANAZON A FALON, MINT A KÉT SAROKSZELEP.

1. A KIFOLYÓ NYÍLÁS KÖZÉPVONALA A BAL VAGY JOBB FALON.
2. A SAROKSZELEPEK KÖZÉPVONALA A BAL VAGY JOBB FALON.

RUS СЛИВ РАКОВИНЫ НЕ ДОЛЖЕН НАХОДИТЬСЯ НА ОДНОЙ СТЕНЕ С УГЛОВЫМ КРАНОМ.

1. ЦЕНТР СЛИВА НА ЛЕВОЙ ИЛИ ПРАВОЙ СТЕНЕ.
2. ЦЕНТР УГЛОВОГО КРАНА НА ЛЕВОЙ ИЛИ ПРАВОЙ СТЕНЕ.

RO VERIFICĂ CĂ IEȘIREA PENTRU APĂ NU ESTE ÎN ACEASĂ PARTE VENTIL.

1. PENTRU IEȘIRE LA STÂNGA SAU DREAPTA PERETE.
2. PENTRU VENTIL CU COLȚ LA STÂNGA SAU DREAPTA PERETELOR.

Sehr geehrter Kunde,

DE

Sie haben sich für den Kauf unseres hochwertigen Produktes aus Kunstmarmor entschieden. Aufgrund des technologisch anspruchsvollen, individuellen Fertigungsverfahrens ist es uns leider nicht immer möglich Dimensionsabweichungen bis + / - 3 mm von den deklarierten Dimensionen auszuschließen. Wir bitten um Verständnis.

Die Montage des Waschbeckens sollte gemäß beiliegender Skizze vom Fachmann vorgenommen werden.

WASCHTISCHPFLEGE

Zur Reinigung dürfen Sie alle üblichen flüssigen Reinigungsmittel anwenden. Vermeiden Sie alle Reinigungsmittel, die feingemahlene Sand oder ähnliche grobe Beimischungen enthalten. Eventuelle Oberflächenbeschädigungen (Risse, Zigarettenflecke u.ä.m.) können Sie mit Poliermitteln für weiche Metalle oder Autos entfernen.

Die Wassertemperatur darin darf 60° C (333 K) nicht überschreiten.

Wir wünschen eine lange Lebensdauer und viel Freude an unserem Produkt und bitten Sie daher unsere Anweisungen für Reinigung und Wartung zu beachten.

Mit freundlichen Grüßen 

Dear Customer,

GB

The product you have purchased is a high quality product made of artificial marble. Due to the extremely sophisticated and specific technological procedure we still haven't been able to completely eliminate the dimensional tolerances +/- 3 mm from the declared data on technical specification. Please accept this with understanding.

Let an expert mount the washbasin according to the enclosed drawing.

WASHBASINCARE

Clean with standard non-abrasive cleaning agents. Minor surface damages (like scratches or cigarette stains) may be polished with metal polish paste or car polish.

Never pour in the washbasin hot water the temperature of which exceeds 60° C (333 K).

We would like you to enjoy the beauty of the washbasin for a long time, therefore we recommend you to carefully follow the instructions for cleaning and maintenance.

Yours sincerely 

Geachte koper,

NL

U heeft besloten voor de aankoop van ons kwaliteitsproduct van kunstmarmor. Vanwege het technologisch bijzonder veeleisende en specifieke productieproces is het ons helaas nog steeds niet gelukt afwijkingen in de afmetingen van +/- 3mm van de in de declaratie vermelde afwijkingen uit te sluiten. Wij verzoeken u hiervoor begrip te hebben.


De montage van de wastafel moet door een vakman worden verricht volgens de bijgevoegde tekening.

ONDERHOUD

Gebruik bij de reiniging gewone huishoudschoonmaakmiddelen, die niet krassen. Eventuele oppervlaktebeschadigingen (krassen, vlekken van sigaretten) kunnen gemakkelijk met een poetsmiddel voor zachte metalen of autolak verwijderd worden.

Giet geen water met een temperatuur van boven de 60° C (333 K) in de wastafel.

Wij hopen dat u veel en langdurig plezier van de wastafel zult hebben. Daarom verzoeken wij u onze aanwijzingen voor de reiniging en het onderhoud nauwkeurig in acht te nemen.

Met vriendelijke groeten 

Cher Client,

FR

Le produit que vous venez d'acheter est un produit de haute qualité réalisé en marbre artificiel. Vu l'extrême complexité et spécificité de sa procédure technologique, nous ne parvenons toujours pas à éliminer totalement l'écart de ± 3 mm des dimensions citées dans la spécification technique. Nous faisons appel à votre compréhension.

Adressez-vous à un expert pour que le montage du lavabo soit conforme au croquis annexé.

ENTRETIEN DU LAVABO

Utilisez des nettoyeurs ordinaires non abrasifs. Les petites surfaces endommagées (griffes ou taches de cigarettes) peuvent être polies avec de la pâte à polir pour métaux ou voitures.

Ne faites jamais couler de l'eau très chaude dont la température dépasse 60° C (333 K).

Suivez fidèlement les instructions de nettoyage et d'entretien pour profiter de la beauté de ce lavabo le plus longtemps possible.

Fidèlement vôtre, 

Bästa kund,

SE

Du har valt att köpa en högkvalitetsprodukt av konstgjord marmor. Då den teknologiska processen vid tillverkningen av produkten är ytterst krävande, kan vi tyvärr inte alltid garantera den angivna dimensionsavvikelsen +/- 3mm. Vi ber om förståelse.

Tvättstället ska monteras av en erfaren yrkesman i överensstämmelse med bifogade instruktionsritningar.

UNDERHÅLL AV TVÄTTSTÄLLET

Vid rengöring av tvättstället ska vanliga flytande rengöringsmedel användas. Använd inte rengöringsmedel som innehåller finmalen sand eller liknande partiklar. Eventuella ytliga skador (repor, cigarettfläckar) kan avlägsnas med poleringsmedel, som används för rengöring av mjuka metaller eller billack.

Vattentemperaturen får inte överstiga 60 grader.

Vi önskar Dig stor glädje med produkten i många år framöver och ber Dig därför noga följa anvisningarna för rengöring och underhåll.

Med lyckönskningar 

Arvoisa asiakas

FI

Olet hankkinut korkealaatuisen marmorijäljitelmästä valmistetun tuotteen. Teknisesti vaativan ja yksilöllisen valmistusmenetelmän vuoksi emme voi valitettavasti aina sulkea pois mahdollisuutta, että mitat saattavat poiketa +/-3 mm ilmoitetuista mitoista.

Pesualtaan asennus tulee antaa asiantuntijan suoritettavaksi oheisen piirroksen mukaisesti.

PESUPÖYDÄN HOITO

Puhdistamiseen voi käyttää kaikkia yleisiä nestemäisiä puhdistusaineita. Vältä sellaisia puhdistusaineita, jotka sisältävät hienoksi jauhettua hiekkaa tai samankaltaisia sekoituksia. Mahdolliset pintavauriot (säröt, savukkeen jättämät tahrat jne.) voidaan poistaa pehmeälle metallille tai autolle tarkoitetuilla kiillotusaineilla.

Puhdistusveden lämpötila ei saa ylittää 60° C.

Jotta tuotteen käyttöikä olisi mahdollisimman pitkä, pyydämme Sinua noudattamaan puhdistus- ja huolto-ohjeitamme.

Ystävällisin terveisin 

Kære kunde,

DK

Du har valgt at anskaffe et produkt af høj kvalitet lavet af kunstmarmor. Fordi produktionen er teknologisk meget krævende, er det ikke lykkedes os altid at overholde den deklarerede tolerance på +/- 3mm. Vi beder om forståelse.

Vasken bør monteres af en erfaren fagmand, som det fremgår af den vedlagte tegning.

VEDLIGEHOLDELSE AF VASKEN

Til vedligeholdelse anvendes almindelige flydende rengøringsmidler. Undgå at anvende rengøringsmidler som indeholder fint malet sand eller lignende tilsætningsstoffer. Eventuelle overfladeskader (ridser, cigaret pletter) fjernes med et poleringsmiddel, som anvendes til polering af bløde metalflader og vedligeholdelse af billak.

Vandtemperaturen må ikke overstige 60° C.

Vi håber du vil få glæde af produktet i mange år, derfor beder vi dig følge vejledningen for rengøring og vedligeholdelse.

Venlig hilsen 

Vážený zákazník!

CZ

Rozhodli jste se pro zakoupení vysoce kvalitního výrobku z umělého mramoru. Jelikož je výroba tohoto výrobku po technologické stránce velmi náročná, nepodařilo se nám vždy zajistit deklarovanou odchylku o rozměru +/- 3 mm. Žádáme vás proto o porozumění.

Teplota vody nesmí přesahovat 60° C.

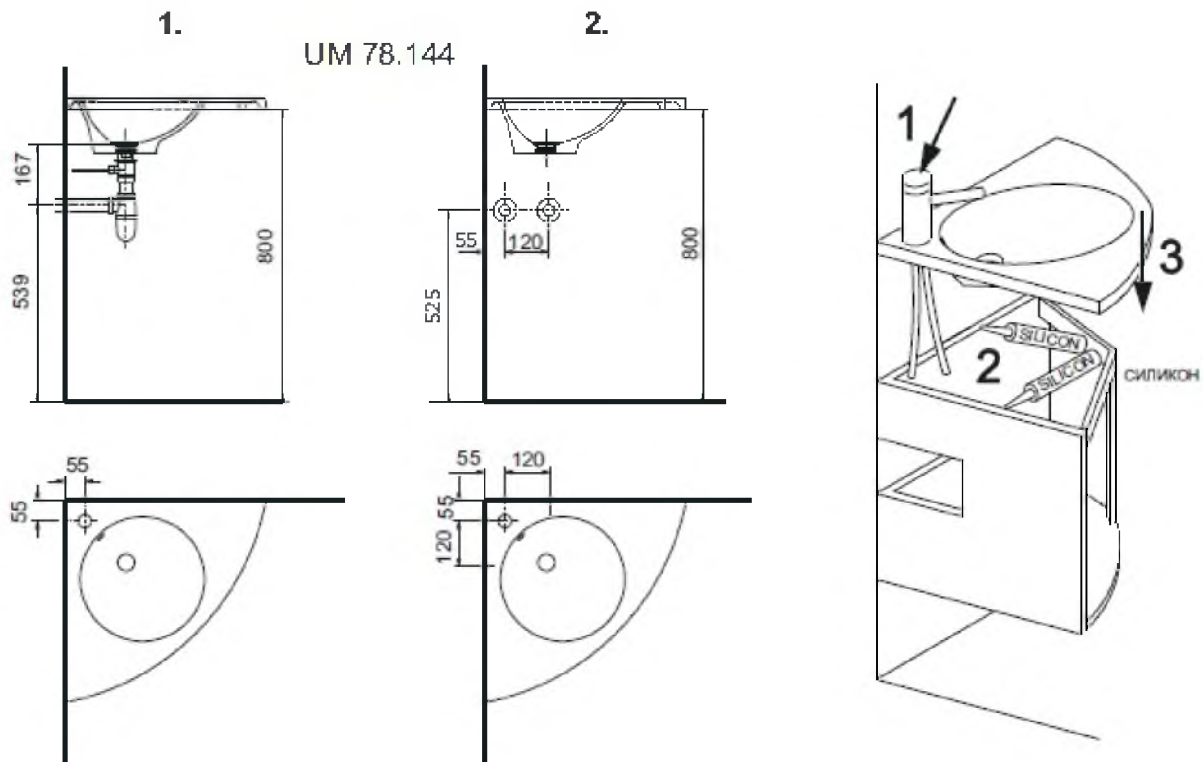
Doporučujeme vám, aby umyvadlo zamontoval zkušený odborník podle přiloženého návodu.

ÚDRŽBA UMYVADLA

Pro čištění používejte obvyklé tekuté čisticí prostředky. Nepoužívejte čistidel, která obsahují jemně mletý písek nebo podobné příměsy. Případné poškození povrchu (poškrábání, skvrny od cigaret) odstraňte leštídem určeným pro čištění měkkých kovů nebo lakovaného povrchu karoserie aut.

Přejeme vám, aby jste byli s naším výrobkem spokojeni a aby vám co nejdéle sloužil. Proto vás prosíme, aby jste se řídili podle našich návodů pro čištění a údržbu.

Vaše 



DE DER AUSFLUSS UM DARF SICH NICHT AN DER SELBEN WAND WIE DIE ECKVENTILE BEFINDEN.

1. ZENTRUM DES AUSFLUSSES IN LINKER ODER RECHTER WAND.
2. ZENTRUM DER ECKVENTILE AN LINKER ODER RECHTER WAND.

GB MAKE SURE THE WATER OUTLET IS NOT ON THE SAME WALL AS THE ANGLE VALVES.

1. THE CENTRE OF THE OUTLET ON THE LEFT OR ON THE RIGHT WALL.
2. THE CENTRE OF THE ANGLE VALVES ON THE LEFT OR ON THE RIGHT WALL.

NL DE AFVOERPIJP VAN DE GOOTSTEEN MAG NIET AAN DEZELFDE MUUR ZIJN ALS DE HOEKVENTIELEN.

1. MIDDENPUNT VAN DE AFVOERPIJP AAN DE LINKER- OF RECHTERKANT VAN DE MUUR.
2. MIDDENPUNT VAN DE HOEKVENTIELEN AAN DE LINKER- OF RECHTERKANT.

FR L'ÉCOULEMENT DU LAVABO NE DOIT PAS SE TROUVER SUR LE MEME MUR QUE LES SOUPAPES.

1. LE CENTRE DE L'ÉCOULEMENT AU MUR GAUCHE OU DROIT.
2. LE CENTRE DES SOUPAPES AU MUR GAUCHE OU DROIT.

SE SE TILL ATT VATTENAVLOPPET INTE ÄR PÅ SAMMA VÄGG SOM VINKELVENTILERNA.

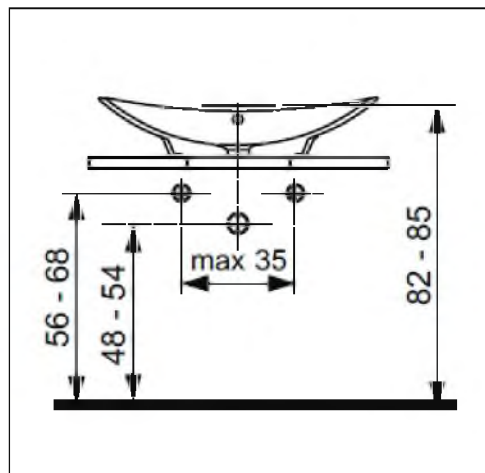
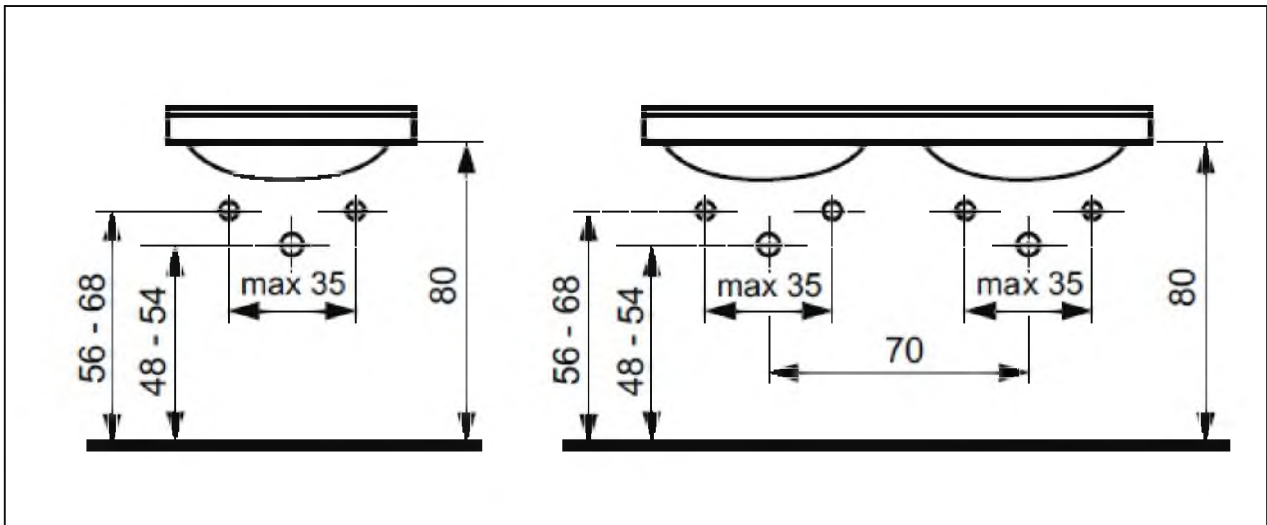
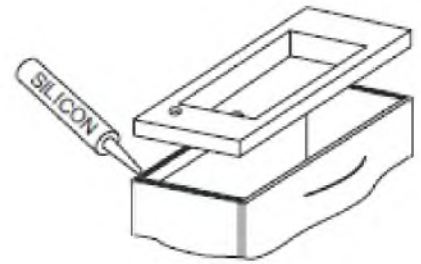
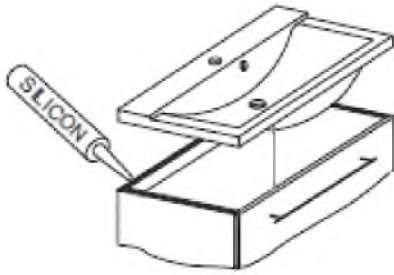
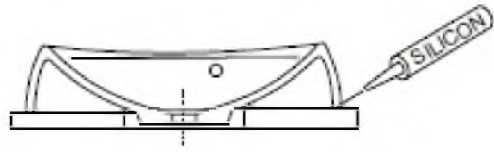
1. AVLOPPETS CENTRUM PÅ VÄNSTRA ELLER HÖGRA VÄGGEN.
2. VINKELVENTILERNAS CENTRUM PÅ VÄNSTRA ELLER HÖGRA VÄGGEN.

FI VEDEN POISTOPUTKI EI SAA OLLA SAMALLA SEINÄLLÄ KUIN VEDEN TULOLIITÄNNÄN KULMAVENTTIILIT.

1. POISTOPUTKEN KESKIKOHTA VASEMMALLA TAI OIKEALLA SEINÄLLÄ.
2. TULOLIITÄNNÄN KULMAVENTTIILIIEN KESKIKOHDAT VASEMMALLA TAI OIKEALLA SEINÄLLÄ.

DK SØRG FOR, AT VANDUDLØBET IKKE ER PÅ SAMME VÆG SOM VINKELVENTILERNE.

1. MIDTEN AF UDLØBET PÅ VENSTRE ELLER HØJRE VÆG.
2. MIDTEN AF VINKELVENTILERNE PÅ VENSTRE ELLER HØJRE VÆG.



Vážený zákazník,

SK

rozhodli ste sa pre nákup vysokoakostného výrobku z umelého kameňa. Keďže je technologický výrobný postup veľmi náročný, sa nám nepodarilo vždy zabezpečiť deklarovaný odklon rozmerov + / - 3 mm. Prosíme o Vaše pochopenie.
Umývadlo musí pripevniť skúsený odborník v súlade s priloženým náčrtom.

ÚDRŽBA UMYVADLA

Na čistenie používajte obyčajné tekuté čistiace prostriedky. Nepoužívajte prostriedky, obsahujúce jemne mletý piesok alebo podobné prímеси. Prípadné poškodenia povrchu (ryhy, cigaretové škvrny) odstráňte leštiacim prostriedkom, ktorý je vhodný na čistenie mäkkých kovov alebo ošetrovanie automobilového laku.

Teplota vody nesmie byť vyššia ako 60° C (333 K).

Želáme Vám, aby Vám výrobok slúžil k spokojnosti ešte dlhé roky, preto Vás prosíme o dodržiavanie nášho návodu na čistenie a údržbu.

Vaše 

Szanowny Kliencie,

PL

Zdecydowałeś się na zakup naszego cechującego się wysoką jakością wyrobu ze sztucznego marmuru. Ze względu na wymagającą technologicznie, indywidualną metodę produkcji nie zawsze jest niestety możliwe wykluczenie odchyłek wymiarów od deklarowanych wartości, wynoszących do + / - 3 mm . Prosimy o zrozumienie.

Montaż umywalki powinien być wykonywany przez fachowca zgodnie z załączonym szkicem.

PEŁĘGNOWANIE BLATU UMYWALKI

Do czyszczenia można używać wszystkich ogólnie dostępnych ciekłych środków czyszczących. Unikać wszelkich środków czyszczących, które zawierają drobno mielony piasek lub podobne dodatki. Ewentualnie uszkodzenia powierzchni (rysy, plamy z papierosów itp.) można usuwać środkami do polerowania przeznaczonymi do metali miękkich lub lakierów samochodowych.

Temperatura wody nie może przekraczać 60° C (333 K).

Życzymy długiego okresu użytkowania i wiele satysfakcji z posiadania naszego produktu i prosimy o przestrzeganie naszych instrukcji odnośnie czyszczenia i konserwacji.

Z poważaniem 

Tisztelt Vevőnk!

HU

Őn kiváló minőségű műmárvány termék mellett döntött. A termék nagyon bonyolult előállítási technológiája miatt sajnos nem tudtuk elérni, hogy mindig biztosíthatjuk a deklarált +/- 3 mm méreteltérést. Megértésüket köszönjük.

A mosdókagylót tapasztalt szakemberrel szereltesse fel a mellékelt rajz alapján.

A MOSDÓKAGYLÓ KARBANTARTÁSA

Tisztításához használjon hagyományos folyékony tisztítószeret. Ne használjon finomra darált homokot vagy hasonló anyagokat tartalmazó tisztítószeret. Az esetleges felületi sérüléseket (karcolásokat, cigaretta foltokat) puha fémek tisztítására vagy autó ápolására szolgáló polírozószerrel távolítsa el.

A víz hőmérséklete nem lehet 60° C-nál magasabb.

Kívánjuk, hogy a termékben hosszú éveken át örömet lelje, ezért kérjük, tartsa be a termék tisztítására és karbantartására vonatkozó útmutatónkat.

A vállalat, amely Önért van 

Estimado cliente:

ES

Agradecemos la decisión tomada al comprar nuestro producto de alta calidad, compuesto por resinas sintéticas y polvo de mármol. Estos componentes no nos permiten siempre poder fabricar medidas exactas, por lo que tengan en cuenta que debe haber una tolerancia + - 3mm.

Para su montaje, sigan rigurosamente las instrucciones incluidas, anexas a este documento.

Mantenimiento:

Para su limpieza, no se deben utilizar productos agresivos ni abresivos, que podrían dañar la superficie. Para posibles manchas de cigarro o rayadas superficiales , utilizar un pulimento para metales blandos o para pintura para coches.

La temperatura del agua no debe sobrepasar los 60°.

Deseamos que disfrute de la decisión de compra de nuestro producto y recordarle que es muy importante que siga las instrucciones de mantenimiento.

Atentamente 

Уважаемый покупатель,

RUS

Продукт, который Вы приобрели, является высококачественным продуктом, изготовленным из искусственного мрамора. Несмотря на чрезвычайно усовершенствованный и специфический технологический процесс мы все же не в состоянии были полностью устранить отклонения +/-3 мм от заявленных размеров в технической спецификации. Пожалуйста, отнеситесь к этому с пониманием.

Установку умывальной раковины в соответствии с приложенной схемой доверьте специалисту.

УХОД ЗА УМЫВАЛЬНОЙ РАКОВИНОЙ

Чистите стандартными неабразивными чистящими средствами. Незначительные повреждения поверхности (такие как царапины или пятна от сигарет) могут быть удалены полировальной пастой для металла или автомобильным полиролем.

Никогда не наливайте в умывальную раковину воду, температура которой превышает 60° C (333 K).

Мы желаем Вам наслаждаться красотой умывальной раковины в течение долгого времени, поэтому рекомендуем Вам выполнять все инструкции по очистке и уходу.

Искренне ваше 

RO

Drag cumpărător,

Produsul pe care leați cumparat este de înaltă calitate produsul din punct facut din mermerii mari. Din cauză remarcabilă sofisticate și specific tehnologic procese mai mult nu suntem la posibilitatea pentru a elimina complet dimensională toleranță +/-3 mm declarat informații în domeniul tehnic fications. Vă rog să asta ne rugam să primiți cu înțelegere.

Pentru a construicia chiuvetă ih conformitate cu a aproximativ desenului.

ÎNTREȚINERE CHIUVEȚĂ

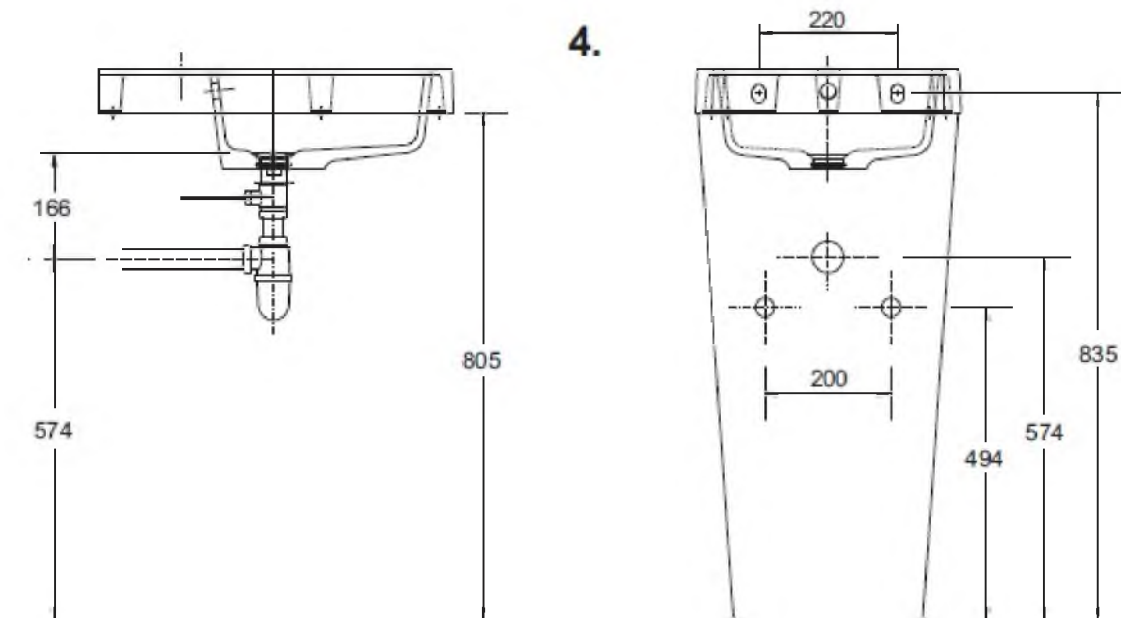
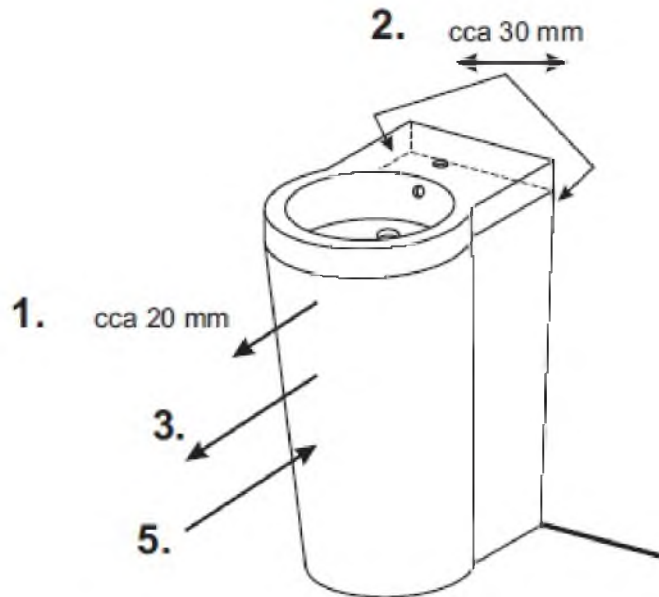
Întreținere chiuvetă curațați standard nomabrazivă în formațiuni agenci de curațare. Suprafața minimă prejiciu (cum ar fi zgăriturile sau o pñă de cigară) pot fi lusturită metalul sau mașina.

Nici odata nu trebuie să bieți apă palda că-i temperatură trecu 60'(333 k)

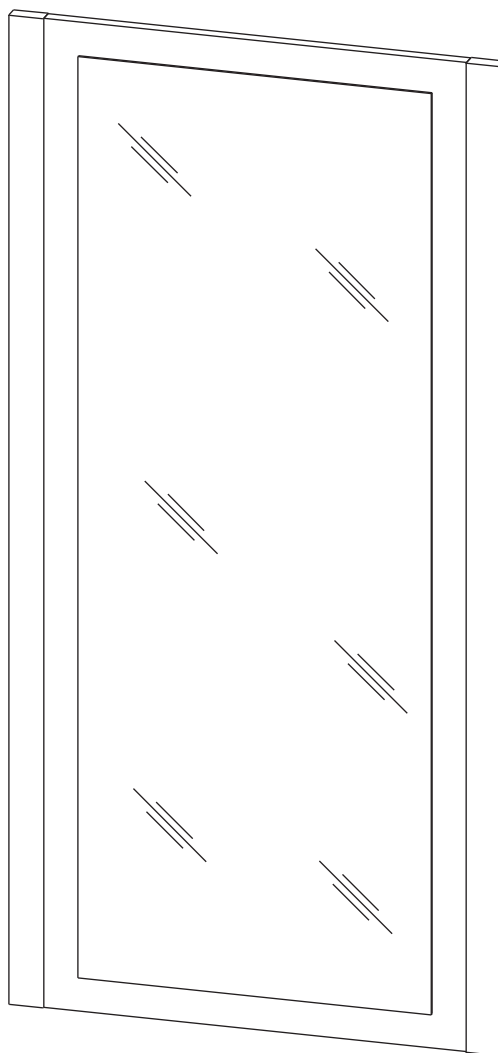
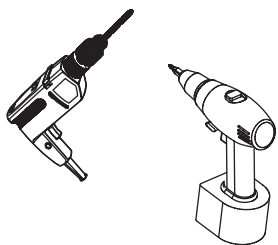
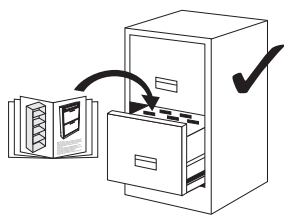
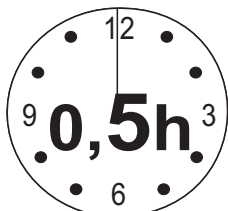
Vă dorim mult timp să vă bucurați in frumusețe chiuvetă, asa sa vă recomandă să fiț atent instrucția pentru curățenie și întreținere cu

respect 

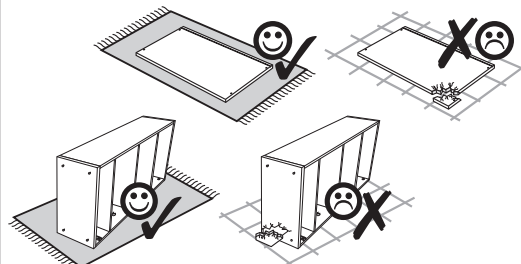
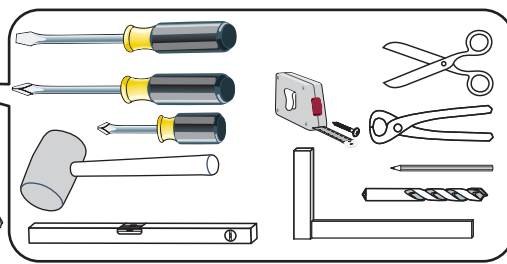
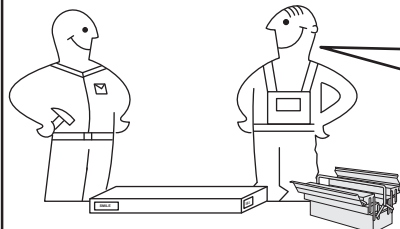
UM 42.185

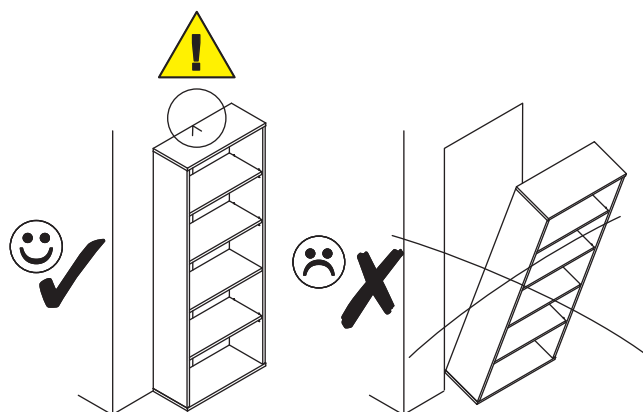




DETROIT 76

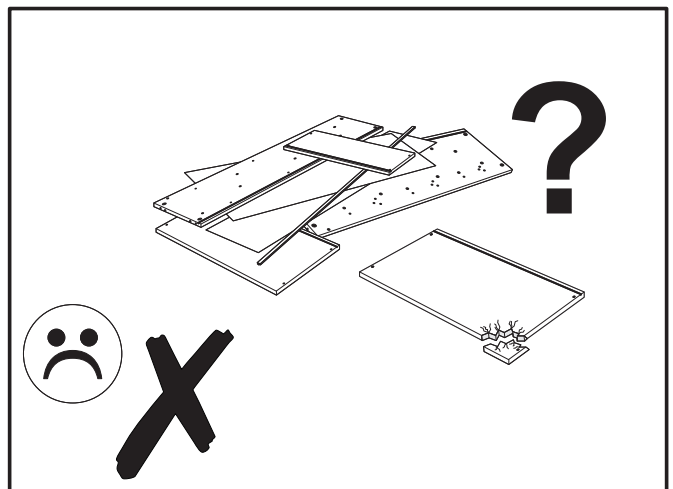
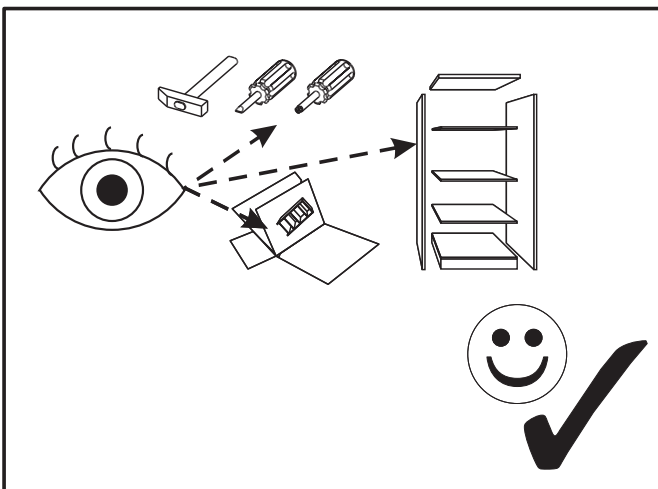
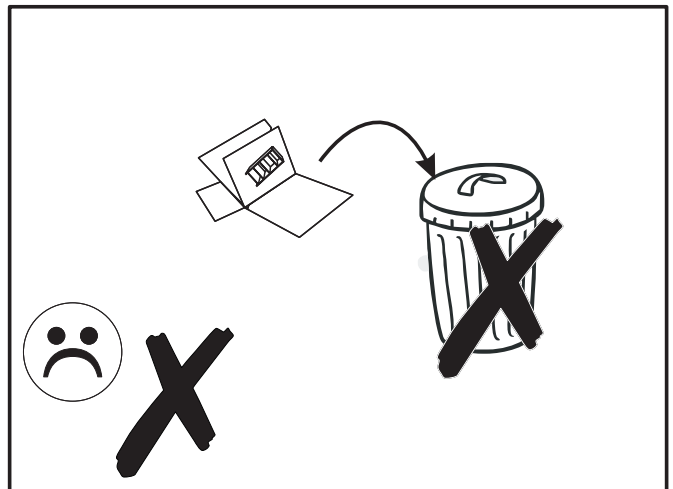
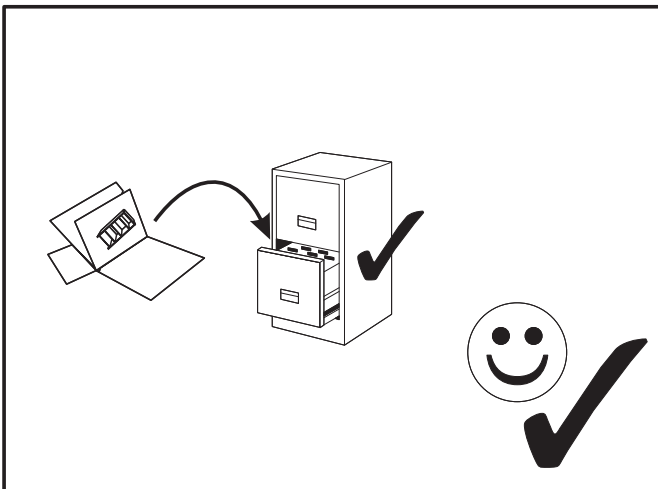
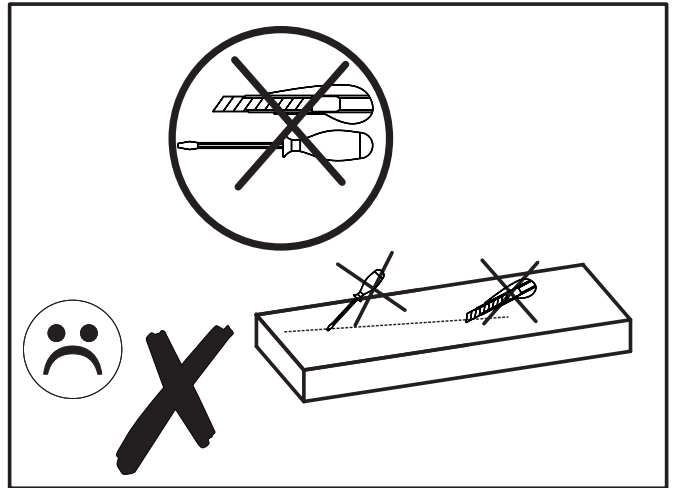
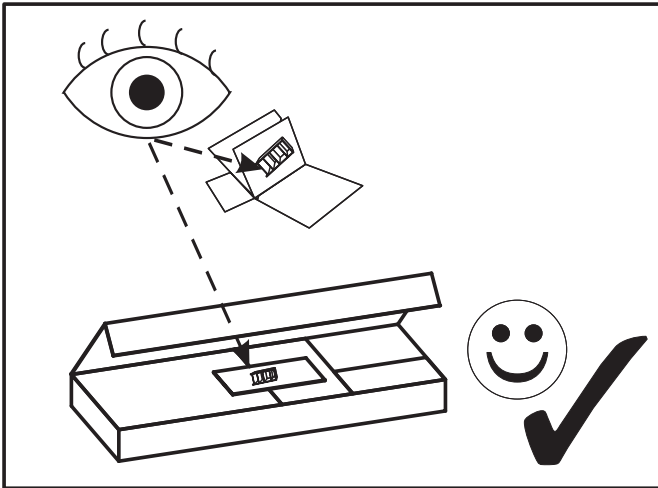


- Ⓛ Montageanleitung
- Ⓝ Handleiding voor de montage
- Ⓣ Montaj talimati
- ⓕ Instructions de montage
- Ⓒ Montá ní návod
- ⓗ Összeszerelési útmutató
- ⓖ Assembly instructions
- Ⓟ Instrukcja montażu
- Ⓡ Инструкции по монтажу
- Ⓡ Istruzioni di montaggio
- Ⓜ Montá ny návod
- Ⓡ Instrucțiuni de asamblare

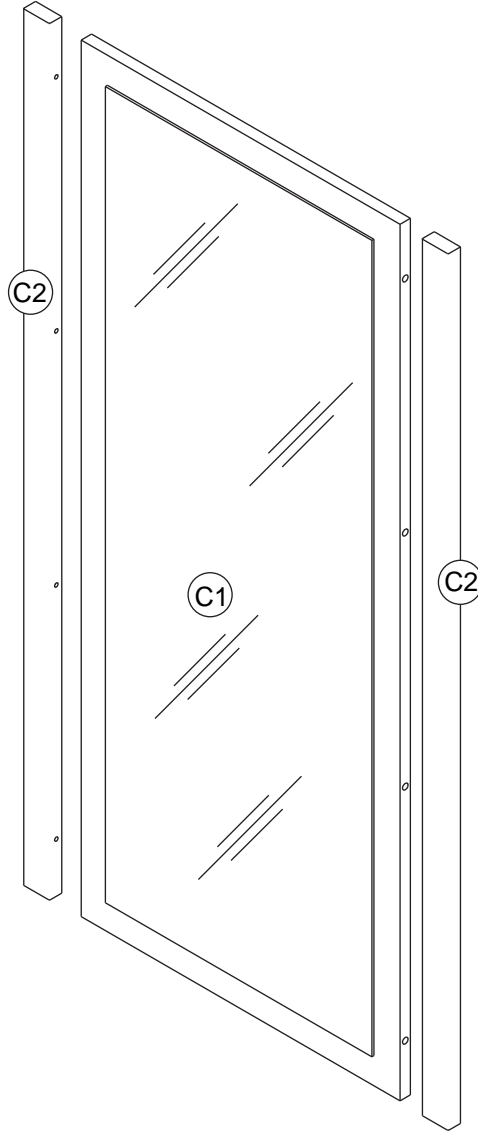
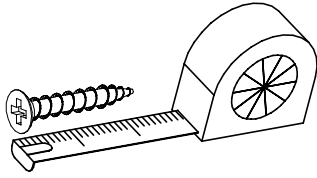
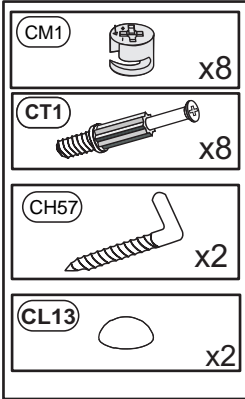




|  Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Внимание • Attention •Upozornění • Figyelem • Attenzione • Atenție  | |
|--|--|
| D | Überschreiten Sie angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden. |
| GB | Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged. |
| NL | Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield. |
| PL | Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony. |
| TR | Belirtilen azami yük deđerini atmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir. |
| RU | Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели. |
| FR | Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. |
| CZ | Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. |
| HU | Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különb en a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkre mehetnek. |
| IT | Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi. |
| RO | Nu depășiți solicitările maxime specificate. Altfel puteți să deteriorați sau să distrugeți piesa de mobilier. |
| SK | Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť. |
| D | Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind. |
| GB | A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this. |
| NL | Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist. |
| PL | Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany. |
| TR | Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir. |
| RU | Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом. |
| FR | La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées. |
| CZ | Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky. |
| HU | A bútorlemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplít kell használni. |
| IT | Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte, dato che occorrono tasselli adeguati. |
| RO | Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizează numai de către personal competent, deoarece montajul de perete necesită dibluri adecvate. |
| SK | Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky. |

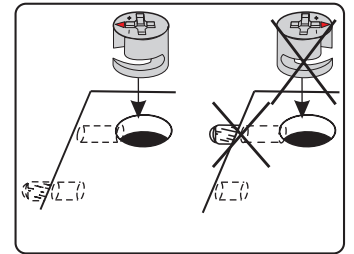
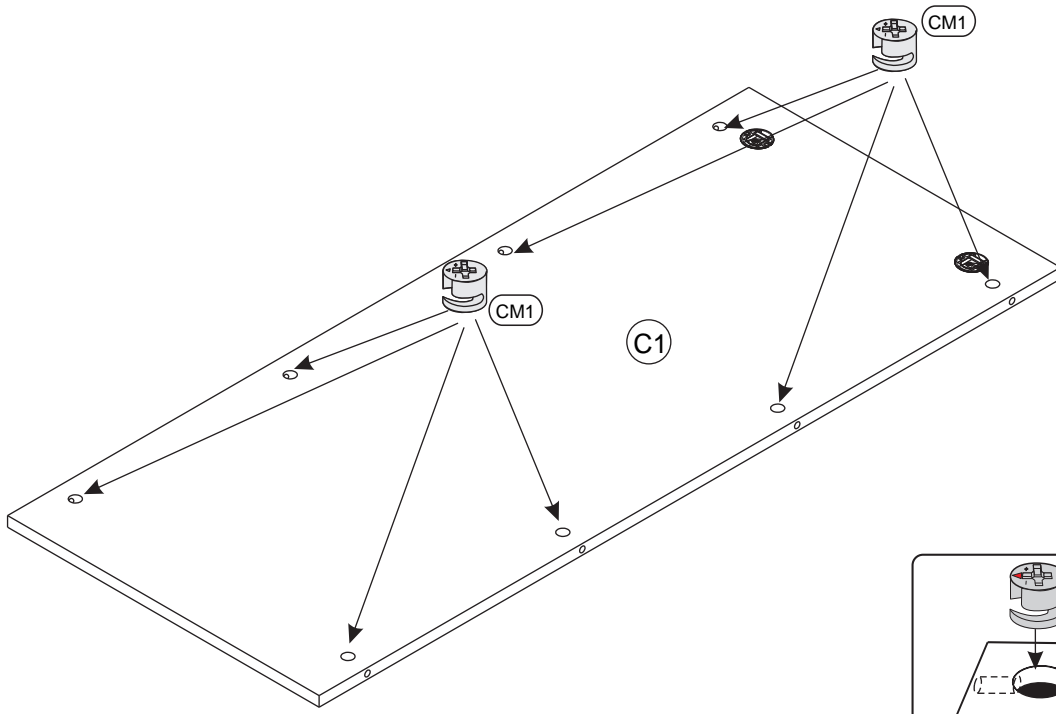
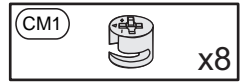


DETROIT 76

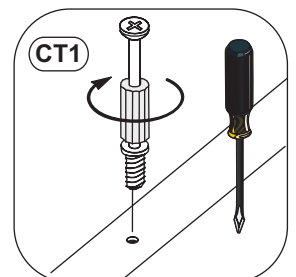
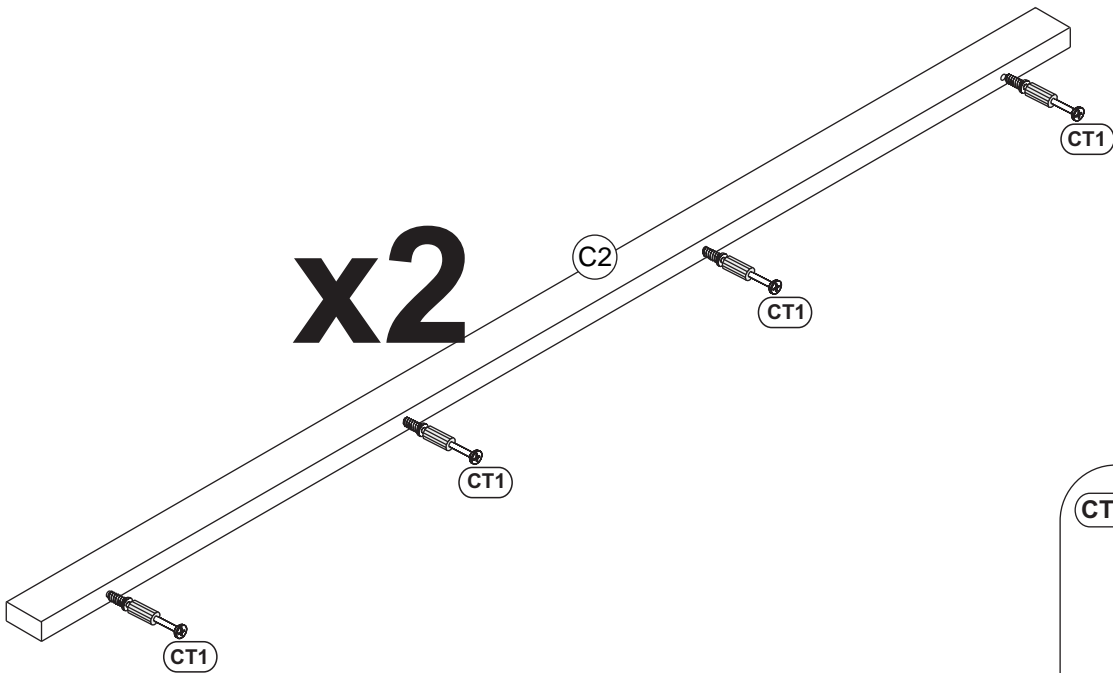
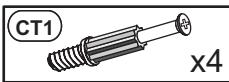


| | | | | | |
|----|------|-----|----|---|-----|
| C1 | 1080 | 464 | 16 | 1 | 1/1 |
| C2 | 1080 | 38 | 18 | 2 | 1/1 |

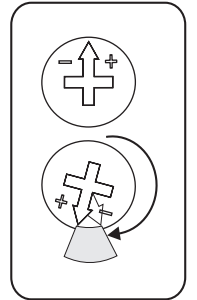
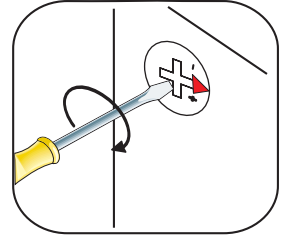
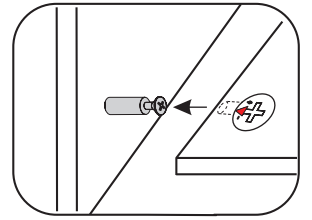
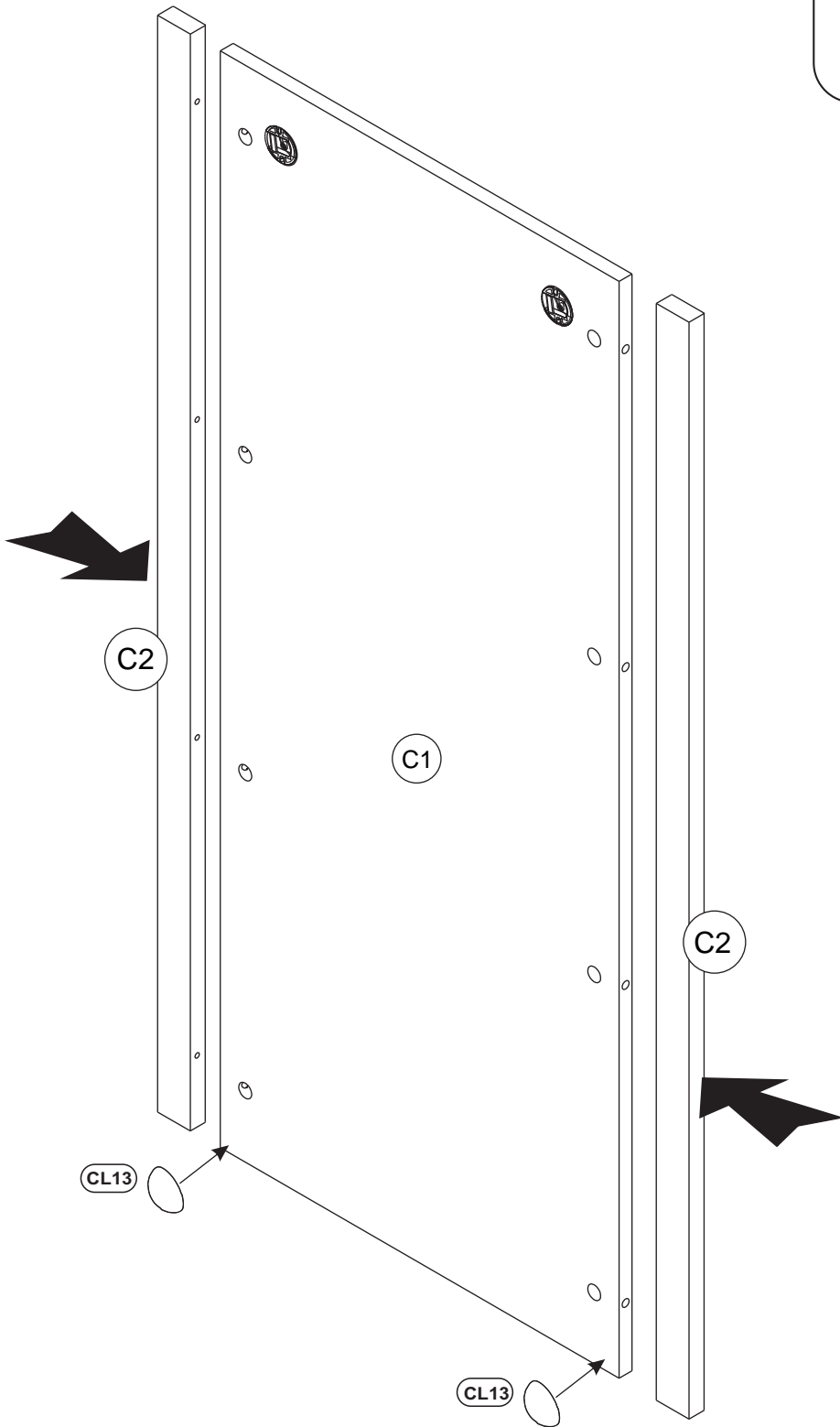
1



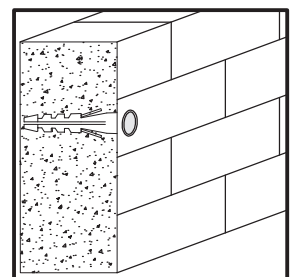
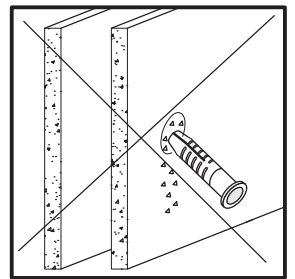
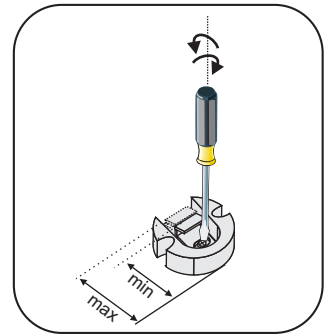
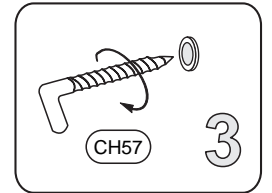
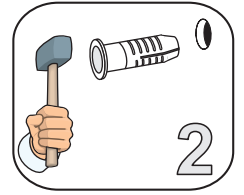
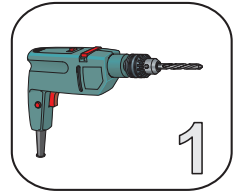
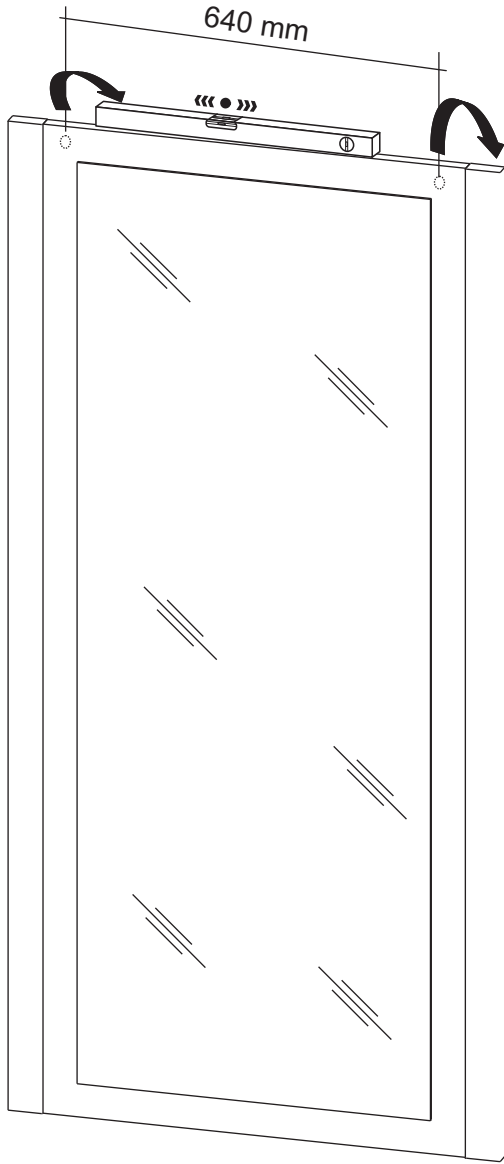
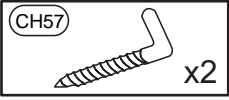
2

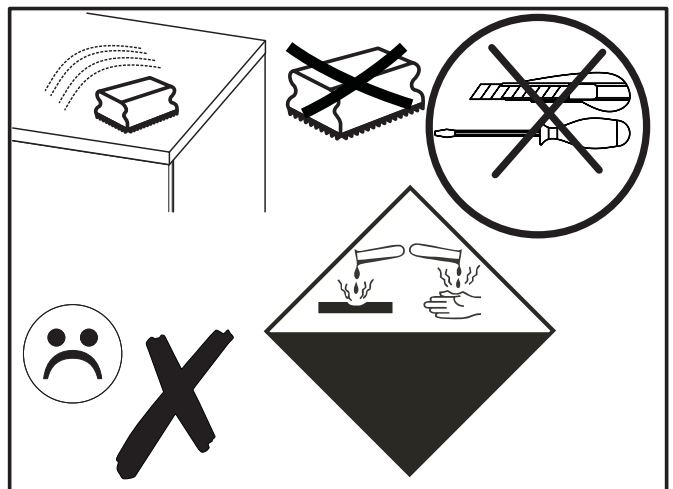
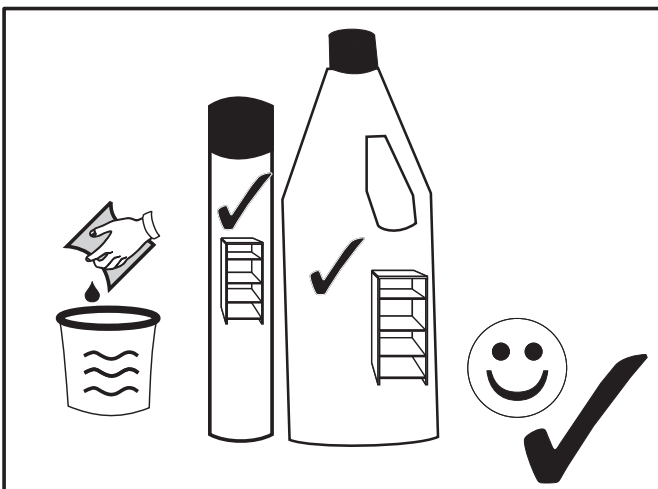
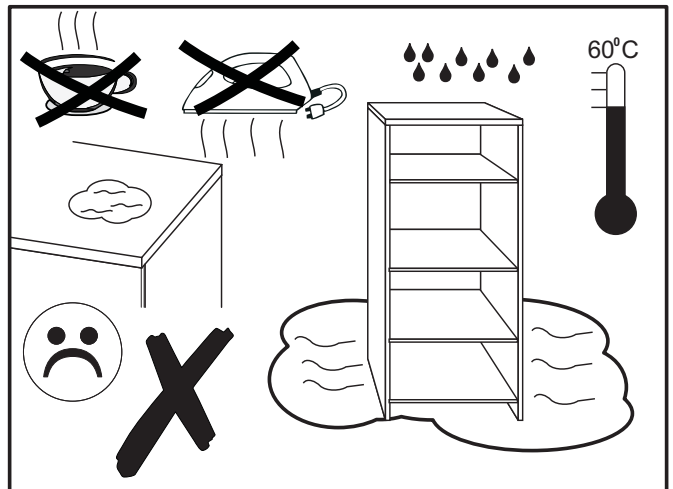
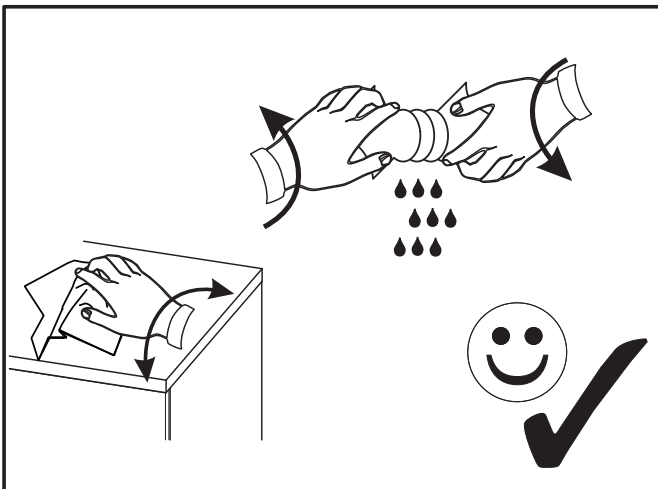
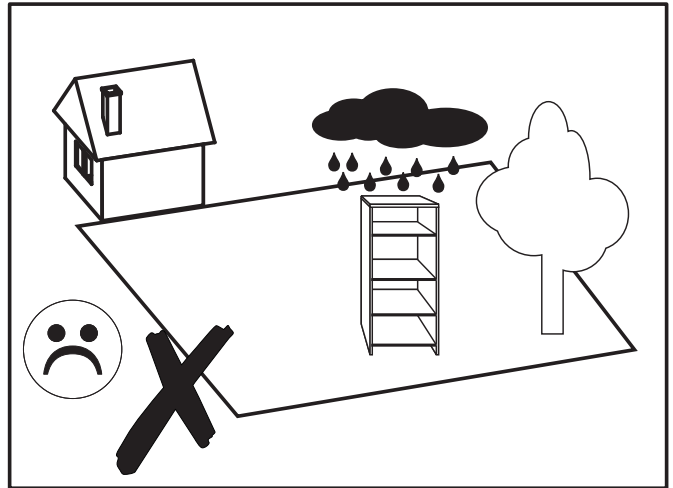
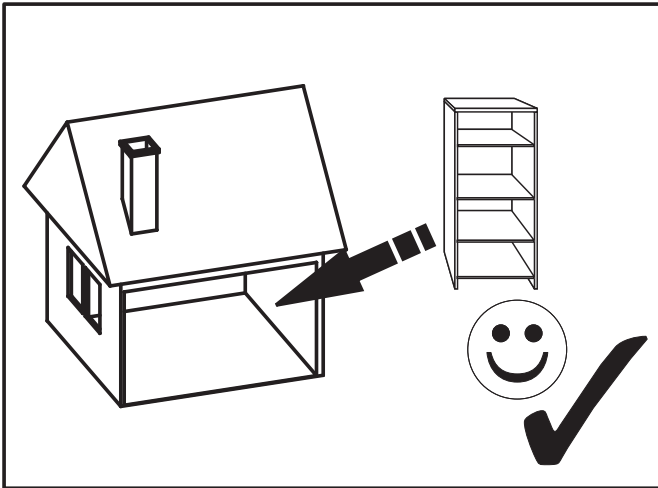


3



4



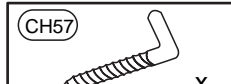
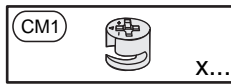


DETROIT 76

Unser Direktservice für Beschlagteile

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

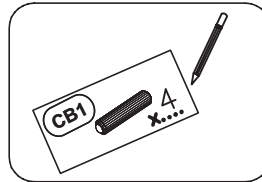
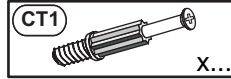
D



Our direct order service for fitting

If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

GB



Naše přímé služby pro kování

Chybi-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozesílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

CZ

Bien etudier la notice de montage

Reperiez les pieces constituant votre meuble. Regroupez et controlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage necessaire. Amenagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserez les vis apres quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une piece venait a manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

F

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta

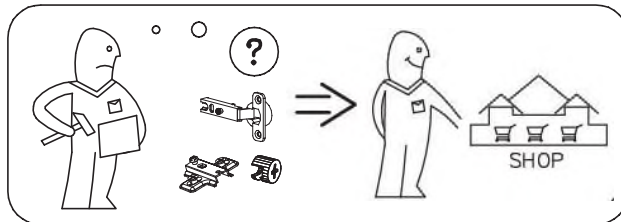
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

I

Дієдально обслуговуємі наші "Обов'язки"

Якщо у вас відсутній якийсь елемент фурнітури, можете надіслати цю картку поштою на нижче вказаний номер факсу. Ми можемо надіслати тільки елементи фурнітури. Якщо ви хочете скарги на інший елемент мебелі, зверніться безпосередньо до магазину мебелі.

BG



Onze directservice voor losse onderdelen

Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

NL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych obiekcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

PL

Serwis za okove

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namjestaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namjestaja gdje je isti kupljen.

HR

Direktszolgáltatunk vasalatok esetén

Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakis vasalatoskat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútortárhoz.

HU

Naš priamy servis pre časti kovania

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu pošlou faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by sie mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnu nábytku.

SL

Naše direktne služne storitve za okovje

Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohitva.

SLO

Service-ul nostru direct pentru feronerie

In cazul in care va lipsieste o piesa de feronerie puteti să trimiteti direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RO

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента Фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

RUS

Vår direktservice för beslagsdelar

Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

S

Nuestro servicio directo para accesorios

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

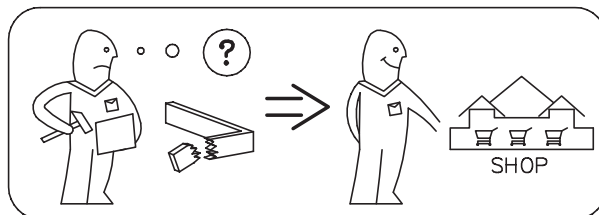
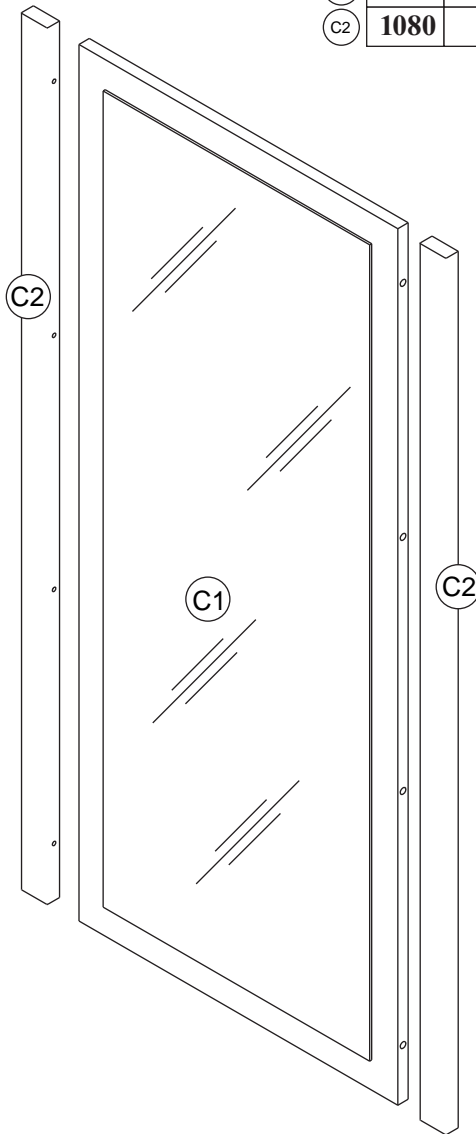
ES

Donatilar için doğrudan servisimiz

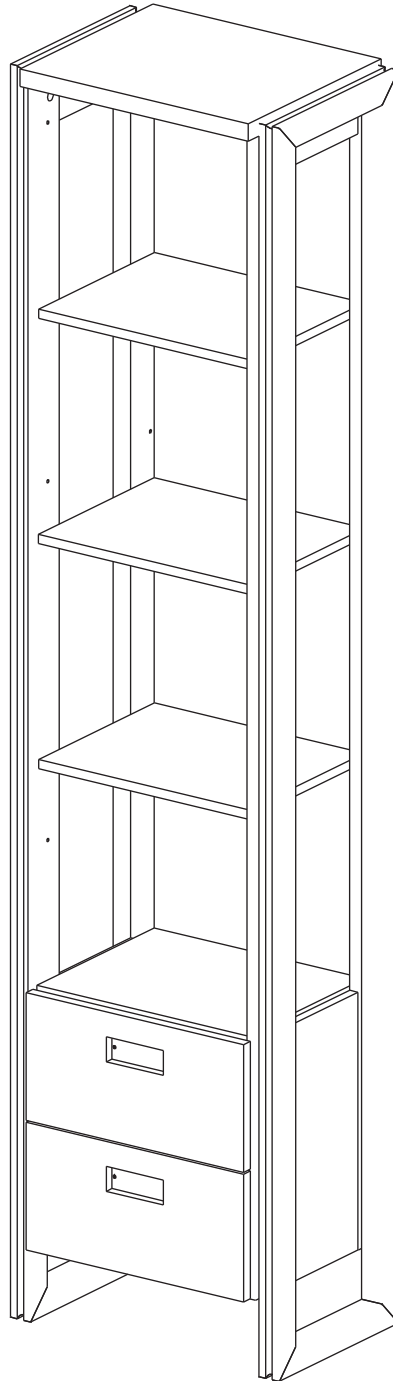
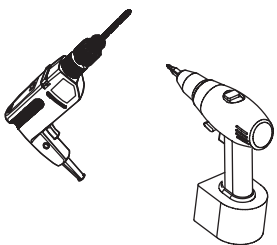
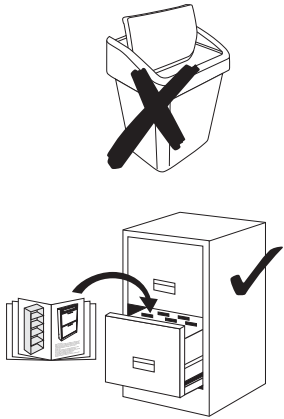
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderiliriz. Mobilyanızda başka şikayetlerimiz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

TR

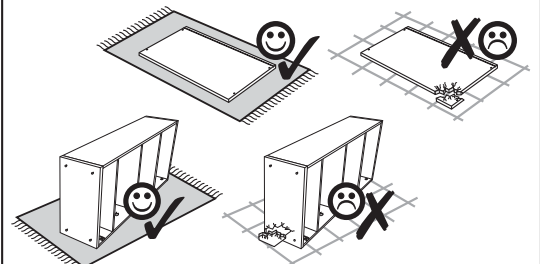
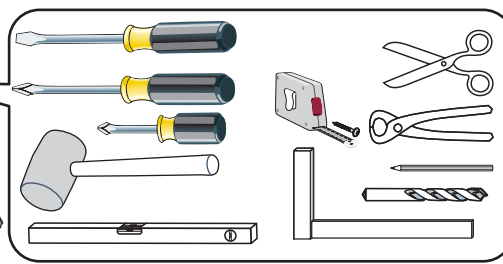
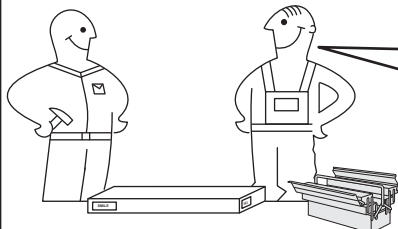
| | | | | | |
|----|------|-----|----|---|-----|
| C1 | 1080 | 464 | 16 | 1 | 1/1 |
| C2 | 1080 | 38 | 18 | 2 | 1/1 |

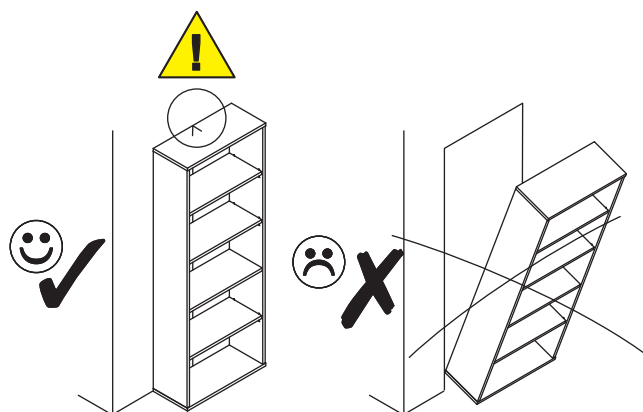




DETROIT 13

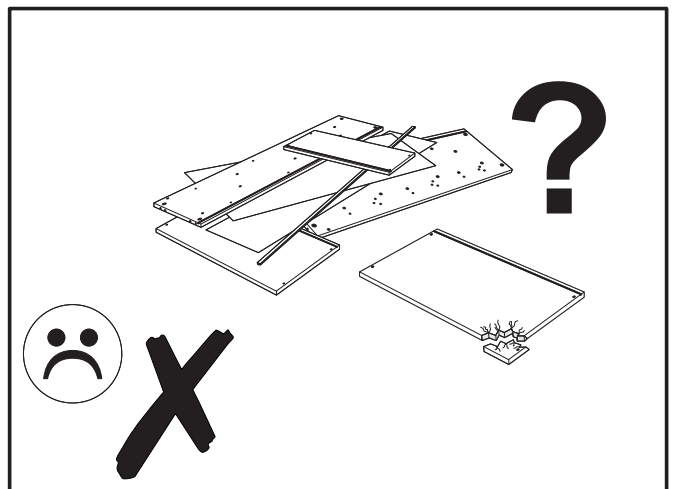
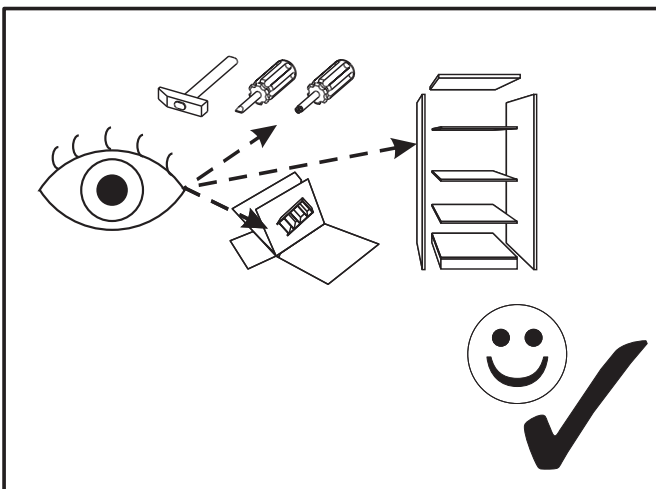
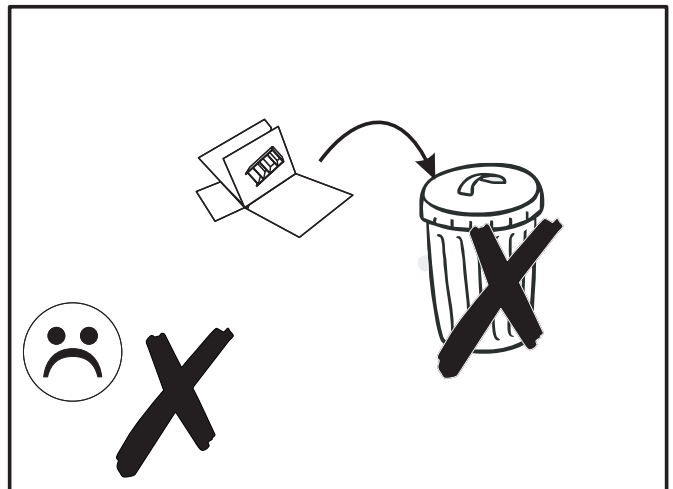
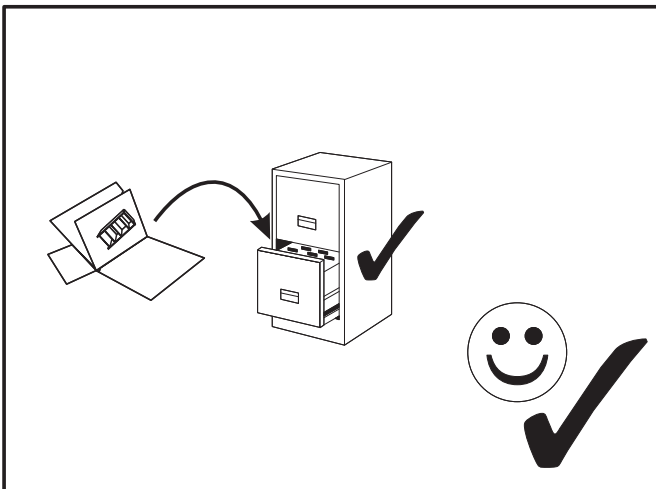
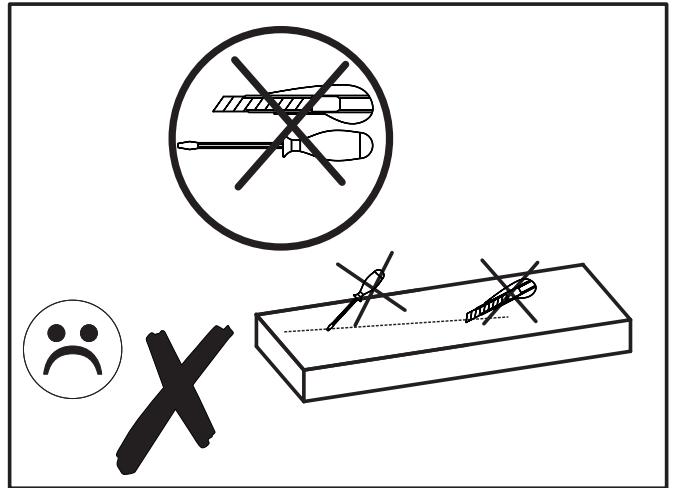
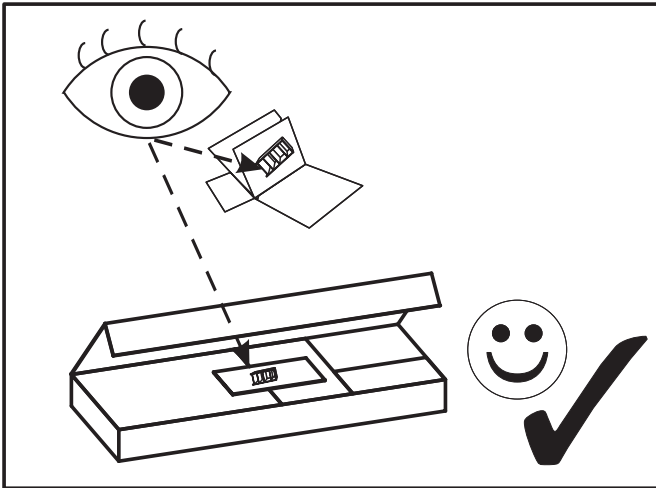


- Ⓛ Montageanleitung
- Ⓝ Handleiding voor de montage
- Ⓣ Montaj talimati
- ⓕ Instructions de montage
- Ⓒ Montá ní návod
- ⓗ Összeszerelési útmutató
- ⓖ Assembly instructions
- Ⓟ Instrukcja montażu
- Ⓡ Инструкции по монтажу
- Ⓡ Istruzioni di montaggio
- Ⓢ Montá ny návod
- Ⓡ Instrucțiuni de asamblare









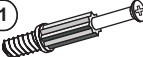


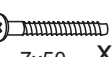





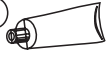



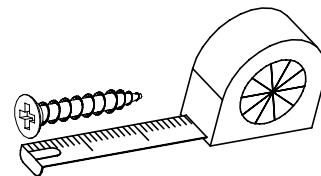


|  Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Внимание • Attention •Upozornění • Figyelem • Attenzione • Atenție  | |
|--|--|
| D | Überschreiten Sie angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden. |
| GB | Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged. |
| NL | Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield. |
| PL | Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony. |
| TR | Belirtilen azami yük deđerini atmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir. |
| RU | Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели. |
| FR | Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. |
| CZ | Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. |
| HU | Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkre mehetnek. |
| IT | Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi. |
| RO | Nu depășiți solicitările maxime specificate. Altfel puteți să deteriorați sau să distrugeți piesa de mobilier. |
| SK | Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť. |
| D | Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind. |
| GB | A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this. |
| NL | Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist. |
| PL | Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany. |
| TR | Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir. |
| RU | Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом. |
| FR | La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées. |
| CZ | Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky. |
| HU | A bútorrelemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplít kell használni. |
| IT | Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte, dato che occorrono tasselli adeguati. |
| RO | Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizează numai de către personal competent, deoarece montajul de perete necesită dibluri adecvate. |
| SK | Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky. |

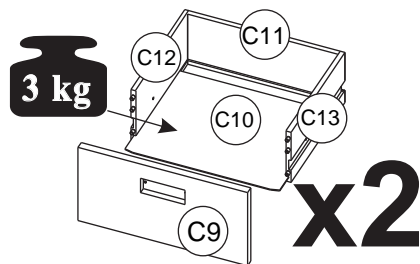
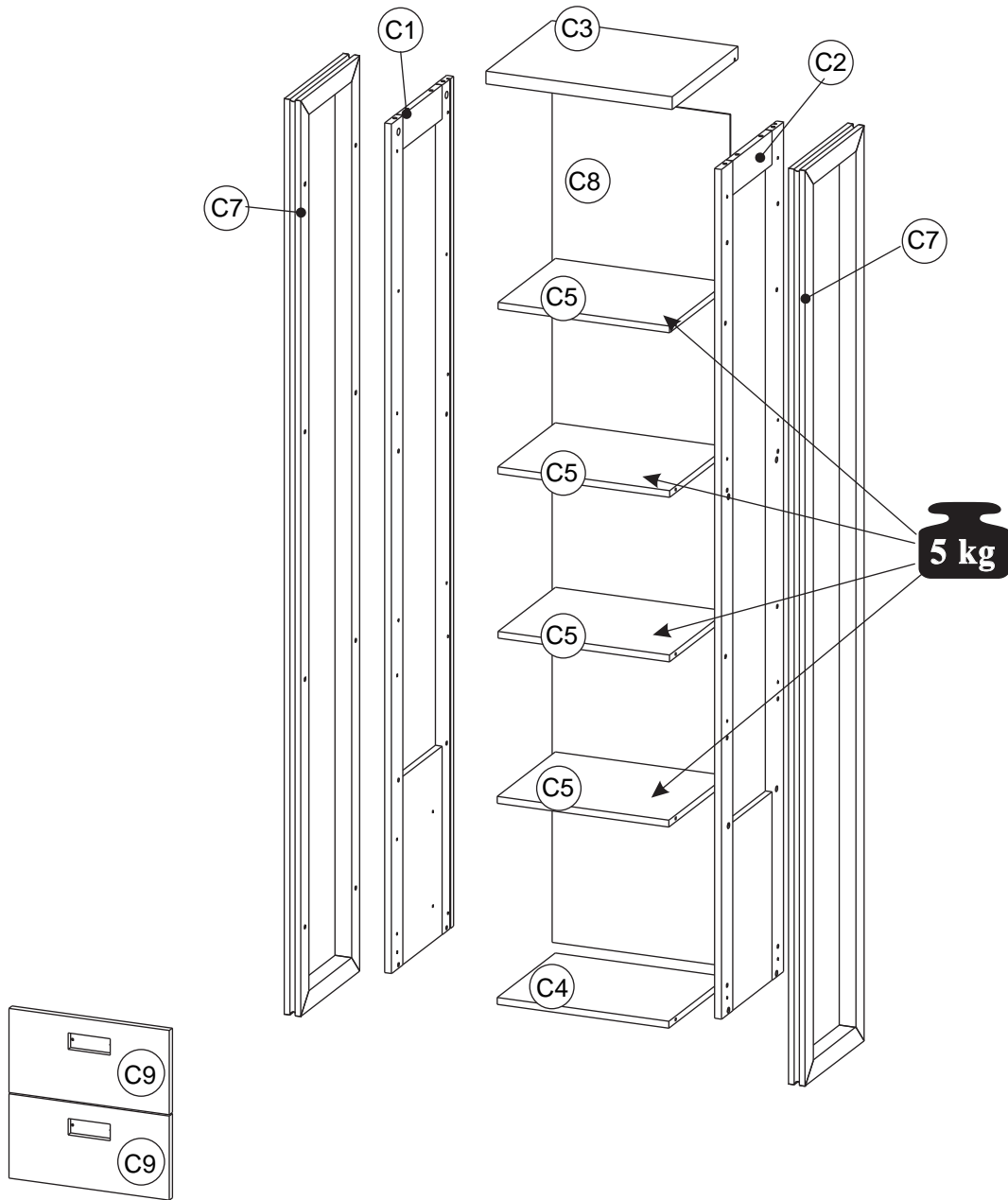


DETROIT 13

| | | | |
|---|---|--|--|
| CB1  $\phi 8 \times 35$ x20 | CU276  x2 | CR1  L-280/17 x4 | CF15  $\phi 18$ X4 |
| CM1  x4 | CP13  3,5x16 x4 | CJ11  x1 | CP5  4x30 x16 |
| CT1  x4 | CG2  x1 | | CS3  3,5x16 x8 |
| CK1  7x50 x20 | | CA1  M4x9 x4 | |
| CC6  x4 | | | CE6  6x8 x8 |
| CJ23  x12 | | | |
| CL13  x4 | | | |
| CL1  x1 | | | |
| CK2  7x40 x8 | | | |

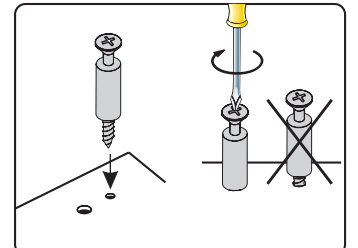
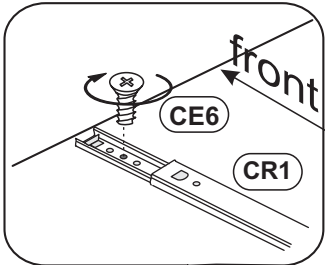
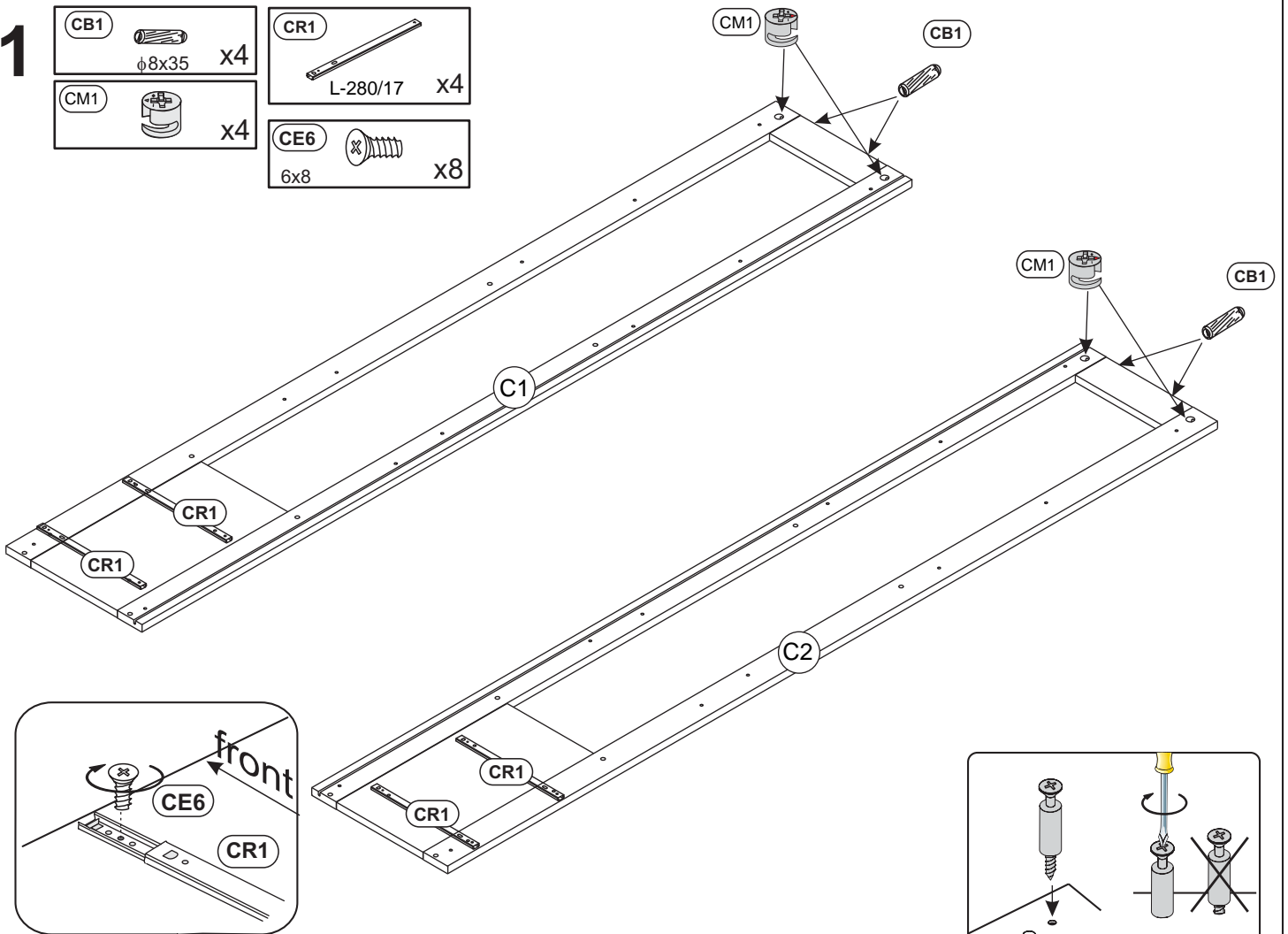
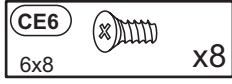
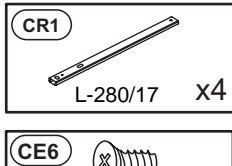
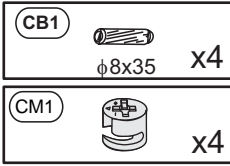


DETROIT 13

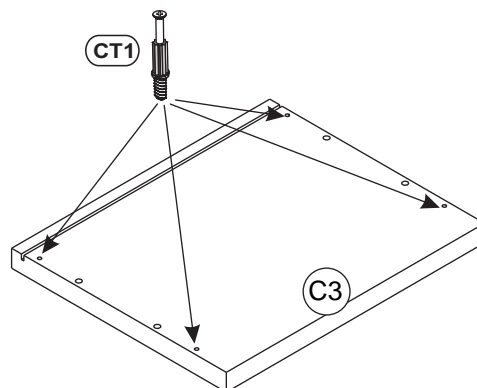
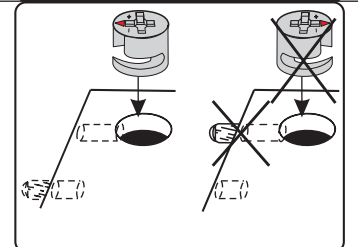
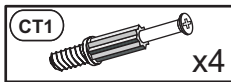


| | | | | | |
|-----|------|-----|-----|---|-----|
| C1 | 1867 | 310 | 16 | 1 | 1/1 |
| C2 | 1867 | 310 | 16 | 1 | 1/1 |
| C3 | 406 | 330 | 28 | 1 | 1/1 |
| C4 | 373 | 289 | 16 | 1 | 1/1 |
| C5 | 373 | 289 | 16 | 4 | 1/1 |
| C7 | 2012 | 294 | 38 | 2 | 1/1 |
| C8 | 1873 | 385 | 2,5 | 1 | 1/1 |
| C9 | 387 | 205 | 16 | 2 | 1/1 |
| C10 | 350 | 281 | 2,5 | 2 | 1/1 |
| C11 | 340 | 140 | 12 | 2 | 1/1 |
| C12 | 280 | 140 | 12 | 2 | 1/1 |
| C13 | 280 | 140 | 12 | 2 | 1/1 |

1

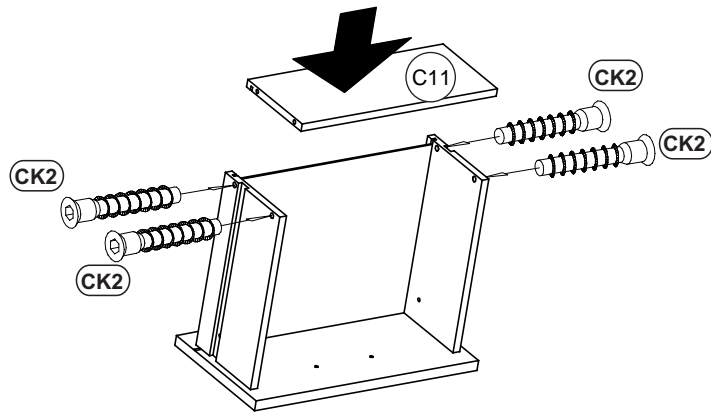
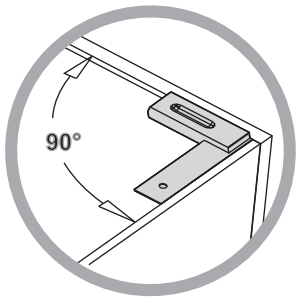
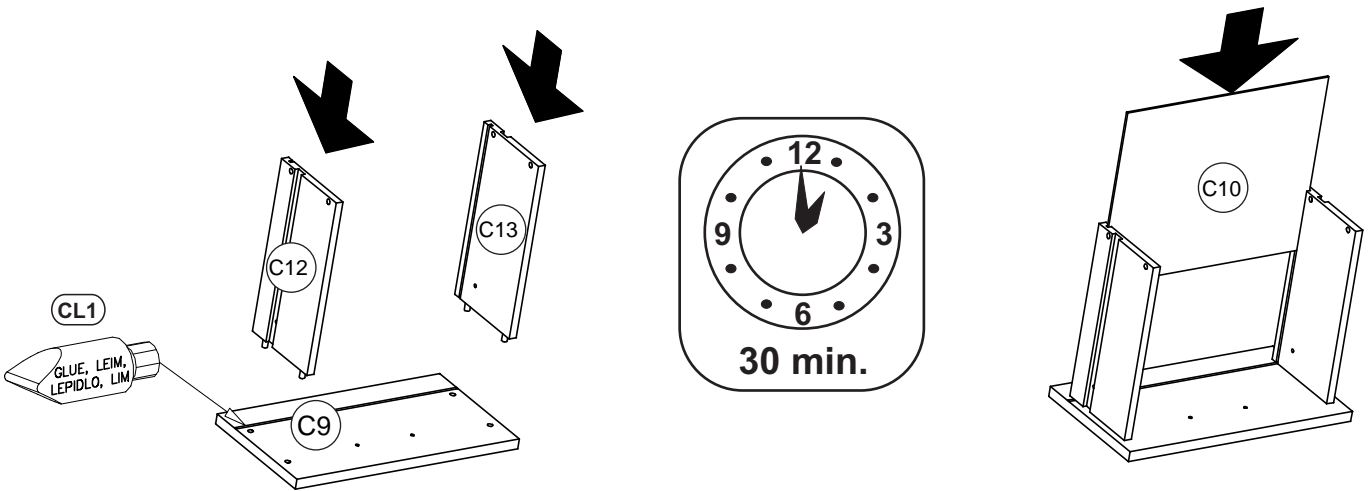


2



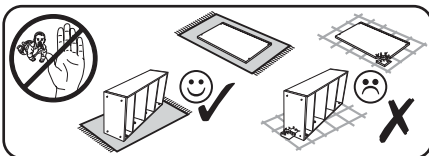
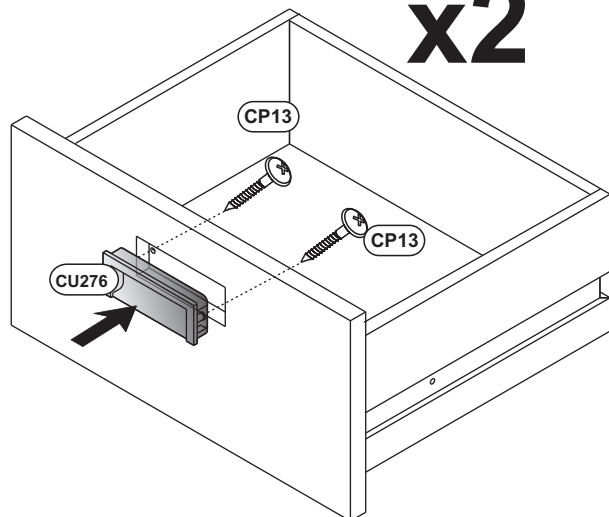
3

x2

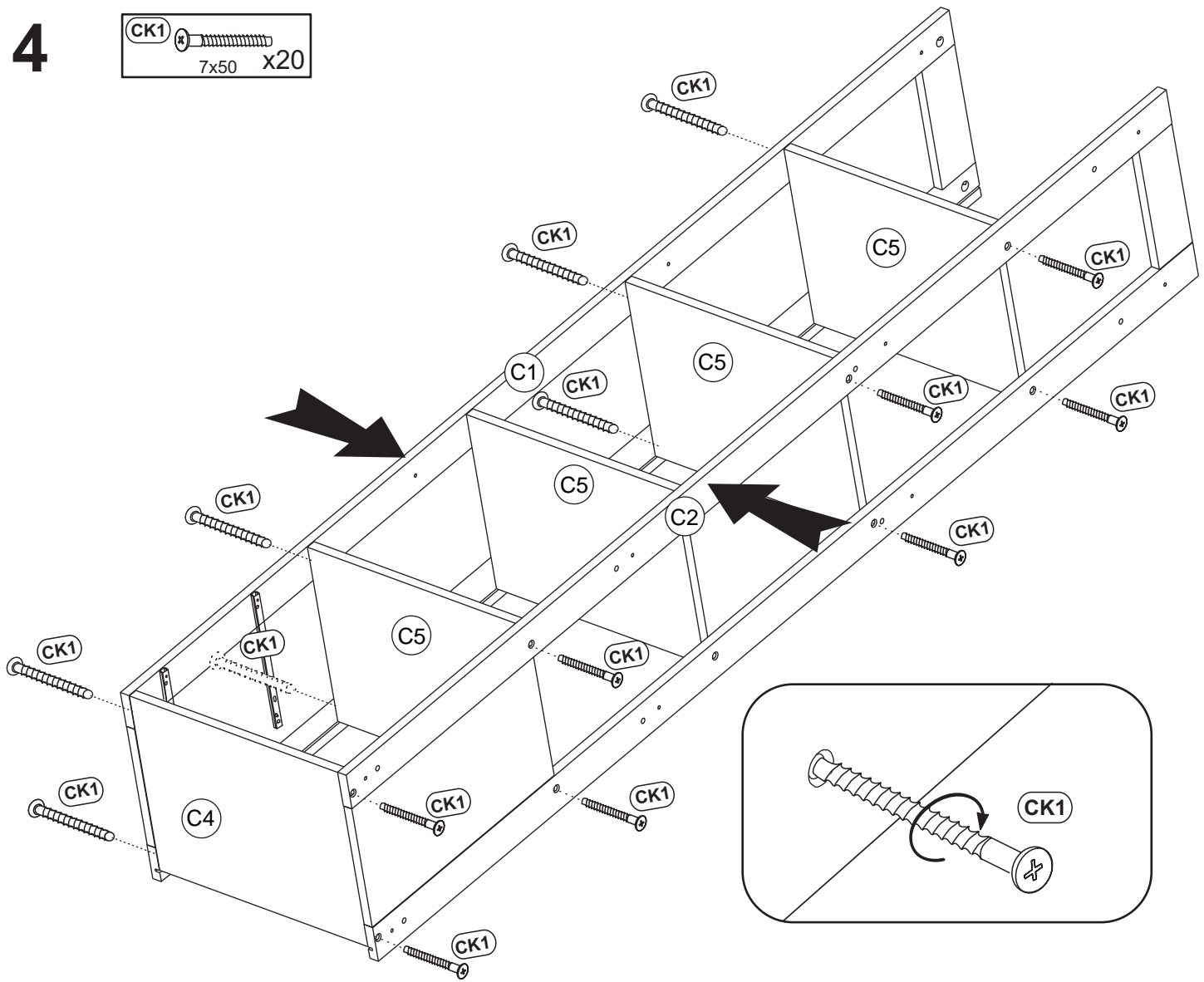
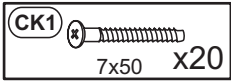


- CK2 7x40 x8
- CL1 x1
- CP13 3,5x13 x4
- CU276 x2

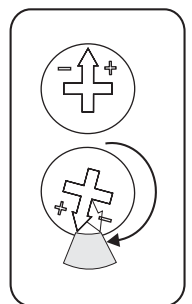
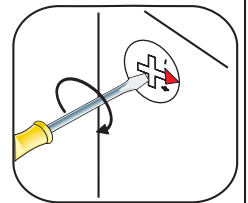
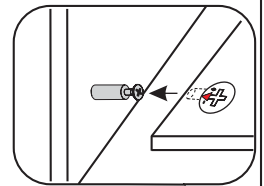
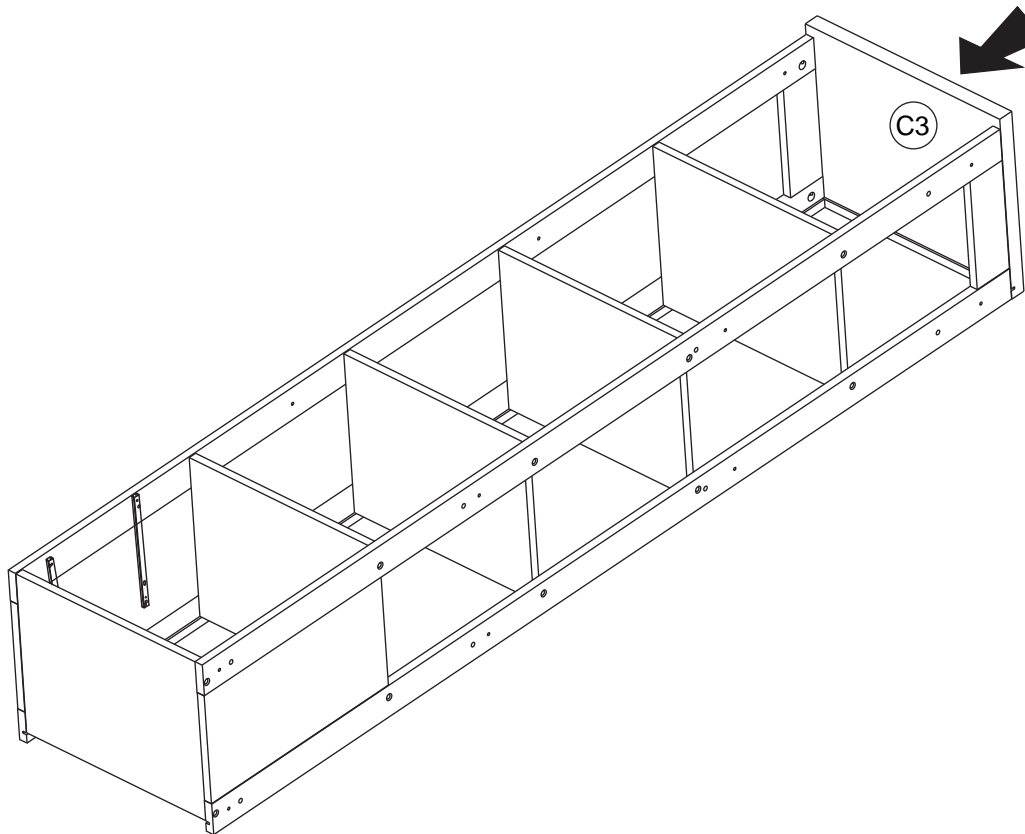
x2



4

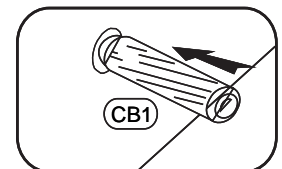
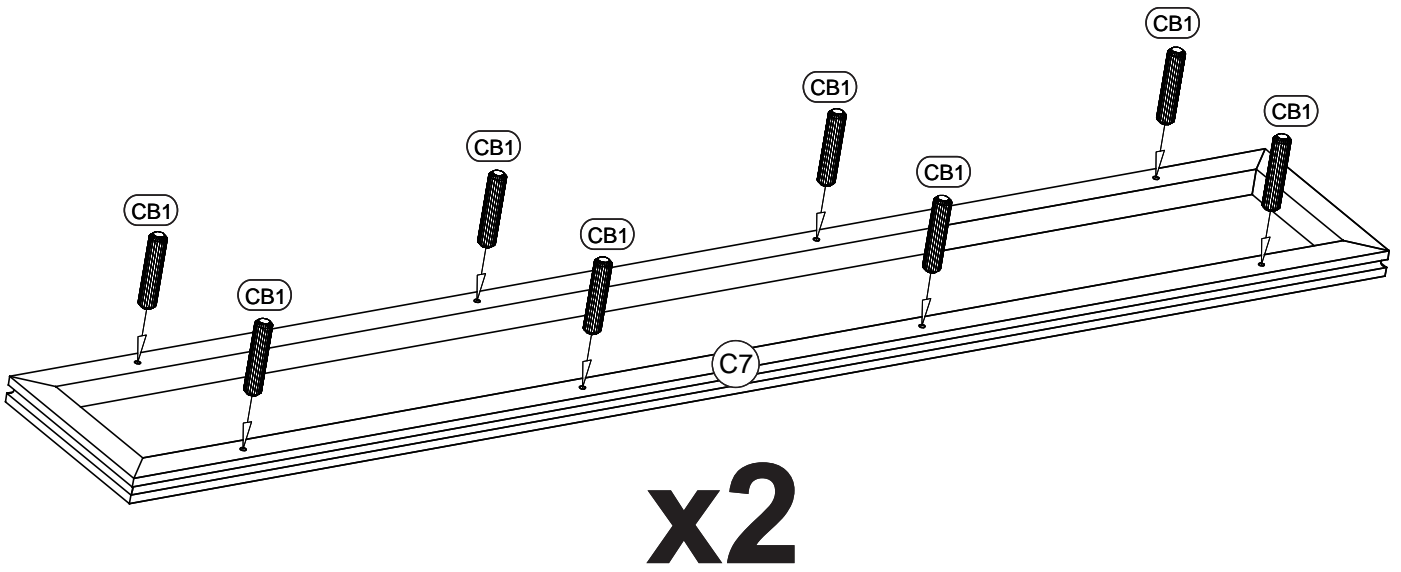


5

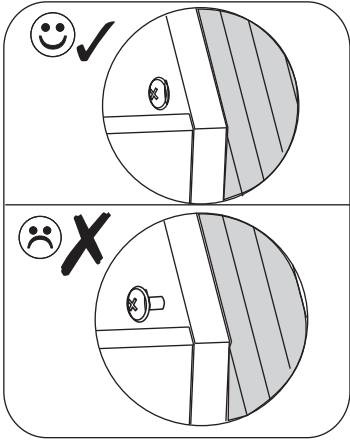



6


CB1
φ8x35 x16

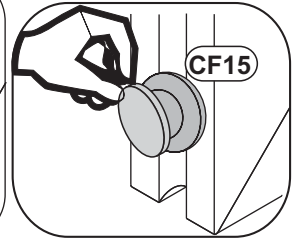
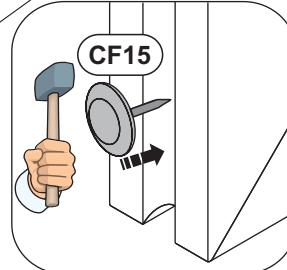
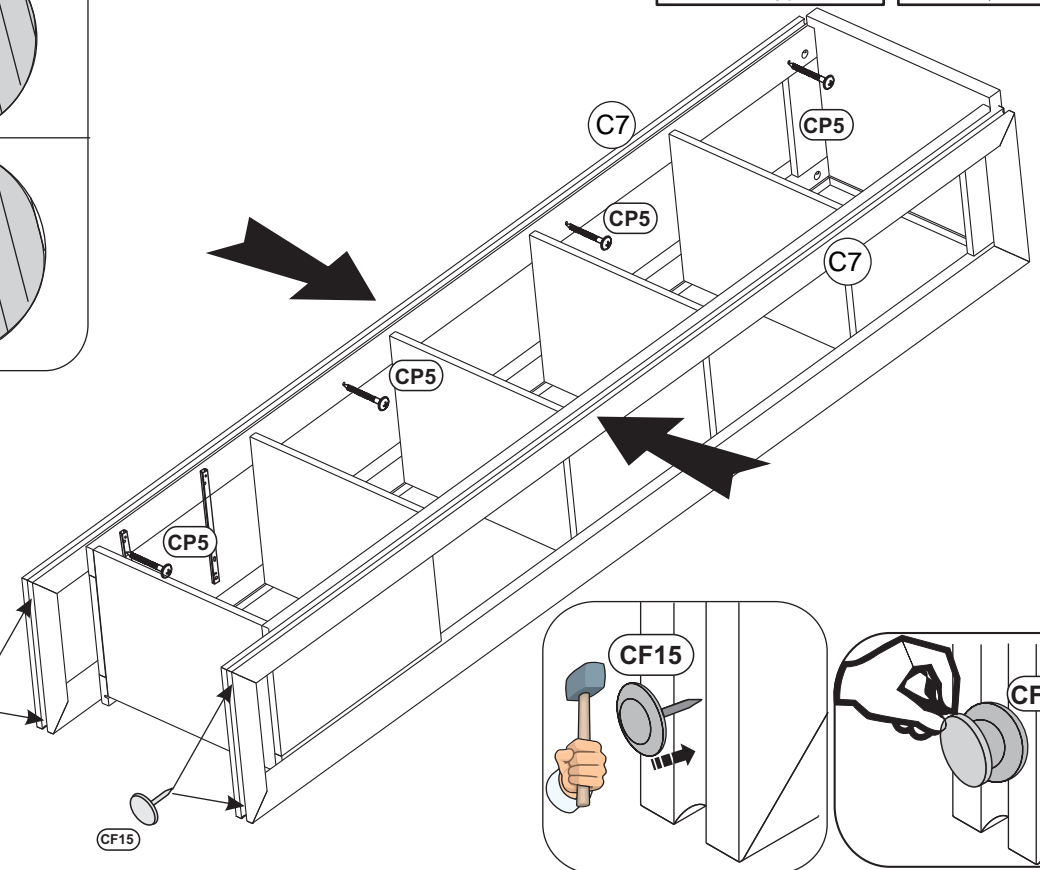
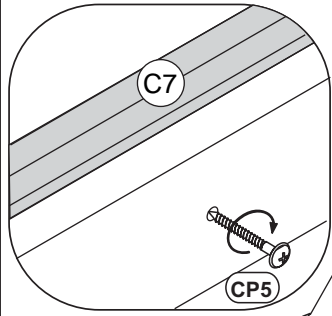


7

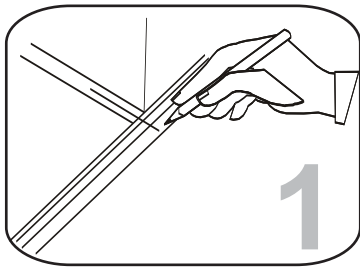



CP5  4x30 x16


CF15  φ18 X4

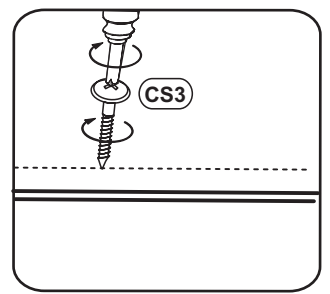
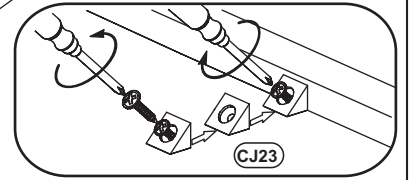
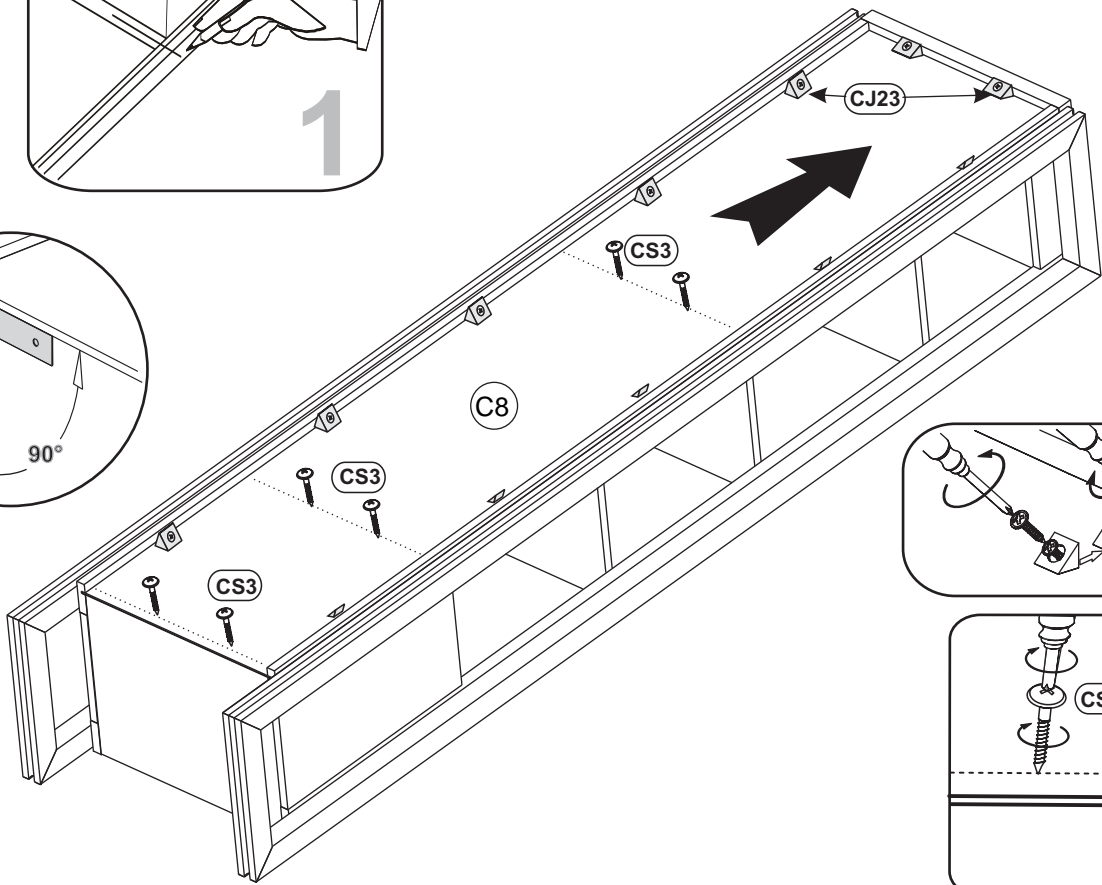
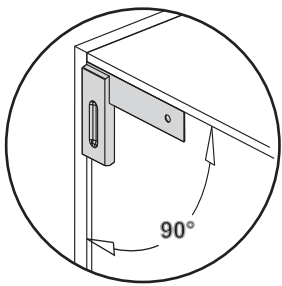


8

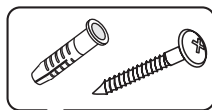
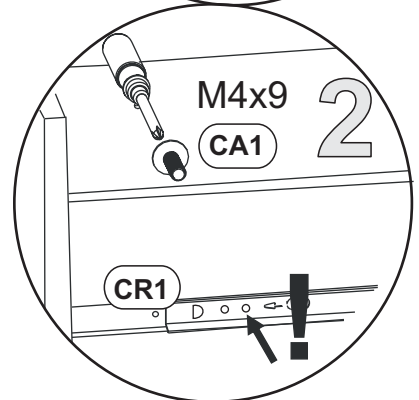
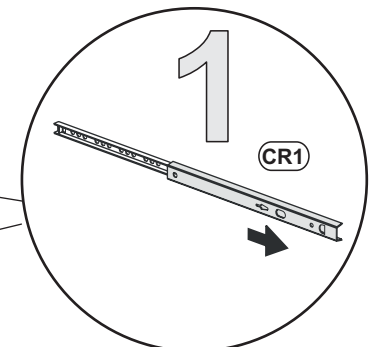
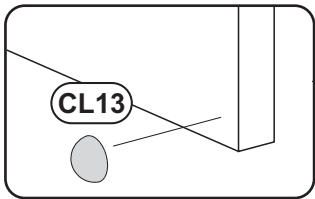
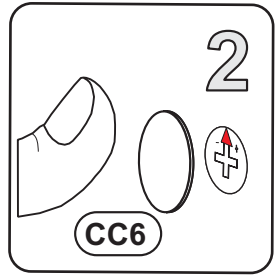
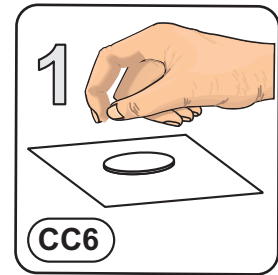
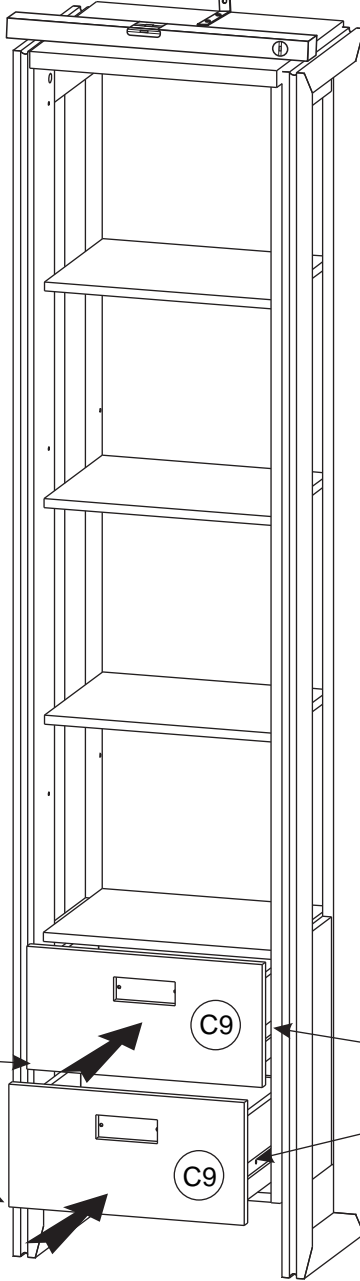
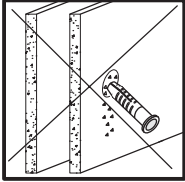
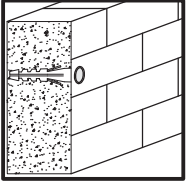
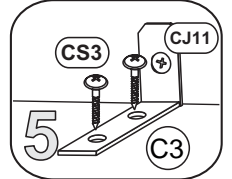
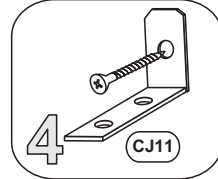
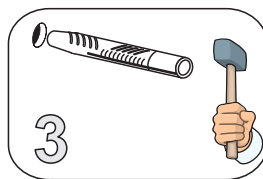
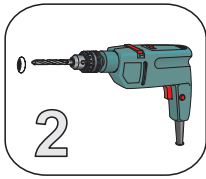
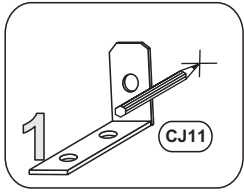
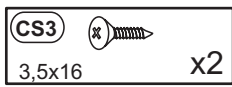
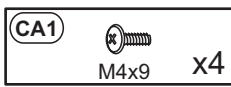
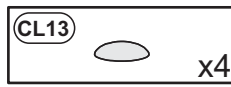
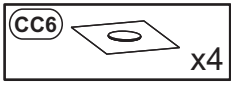
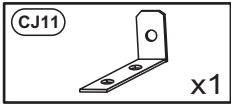


CS3  3,5x16 x6

CJ23  x12



9



DETROIT 13

Unser Direktservice für Beschlagteile

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nemmer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg werschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

D

Our direct order service for fitting

If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

GB

Naše přímé služby pro kování

Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zrozeslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

CZ

Bien etudier la notice de montage

Repezrez les pieces consultant votre meuble. Regroupez et controlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage necessaire. Amenez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis apres quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une piece venait a manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

F

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta

Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

I

Додатньо обслуговування на місці клієнта "Обслуга"

Якщо вам потрібні якісь деталі з кování, можете надіслати цю картку прямо на нижче вказаний номер факсу. Ми можемо надіслати тільки деталі кování. Якщо ви хочете скарги на іншу частину мебел, просимо звернутися до магазину мебелів.

BG

Onze directservice voor losse onderdelen

Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

NL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objeekcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

PL

Servis za okove

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namjestaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namjestaja gdje je isti kupljen.

HR

Direktszolgalatunk vasalatok esetén

Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszáma. Azonban csakis vasalatosakat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútoradarbját illetően, forduljon közvetlenül a bútorházhhoz.

HU

Naš priamy servis pre časti kování

Ak by Vám chýbala nejaká časť kování, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kování vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by sie mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnu nábytku.

SL

Naše direktne služne storitve za okovje

Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohitva.

SLO

Service-ul nostru direct pentru feronerie

In cazul in care vă lipseşte o piesă de feronerie puteţi să trimiteţi direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveţi o altă reclamaţie referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresaţi direct la magazinul dvs. de mobilă.

RO

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

RUS

Vår direktservice för beslagsdelar

Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

S

Nuestro servicio directo para accesorios

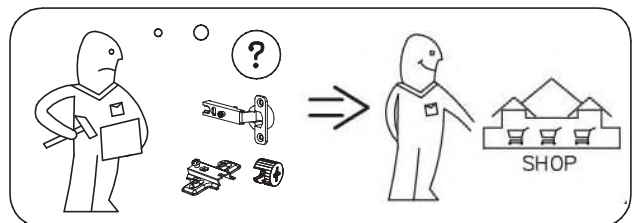
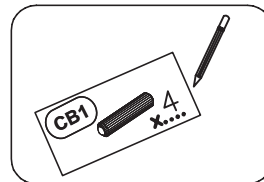
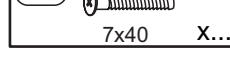
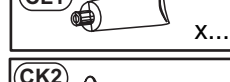
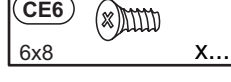
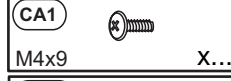
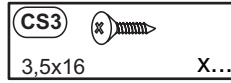
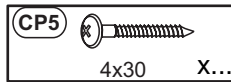
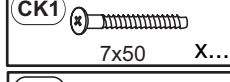
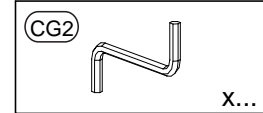
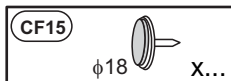
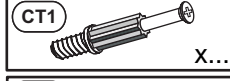
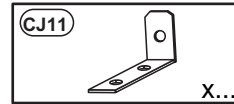
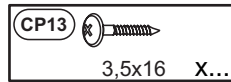
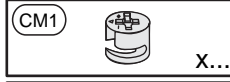
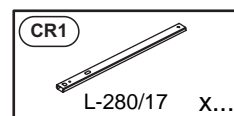
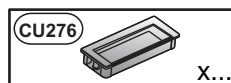
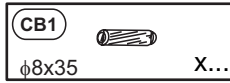
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

ES

Donatilar için doğrudan servisimiz

Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan asagıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebilirsiniz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

TR



DETROIT 13

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybi-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Директно обслужавни на електрички дел "Обзор"
Рко леднава чинак он електрички дел "Обзор". Доколку имате недостига на делови, можете директно да испратите овај сервисна карта на следниот број. Ако имате друга жалба на вашиот мебел, молимо ви се да се обратите директно на вашиот продавач на мебел.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objeekcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namjestaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namjestaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgálatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakis vasalatosokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bütördarabját illetően, forduljon közvetlenül a bütördáshoz.

SL Naš pramy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká castkovania, môžete poslat túto servisnú kartu poslat faxom priamo na nižšie uvedené faxové c slo. Diely kovania vieme poslat iba týmto spôsobom. Ak by sie mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnu nábytku.

SLO Naše direktne služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohitva.

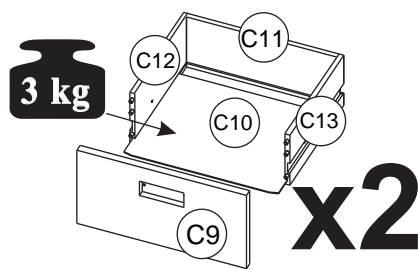
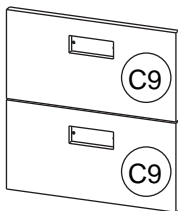
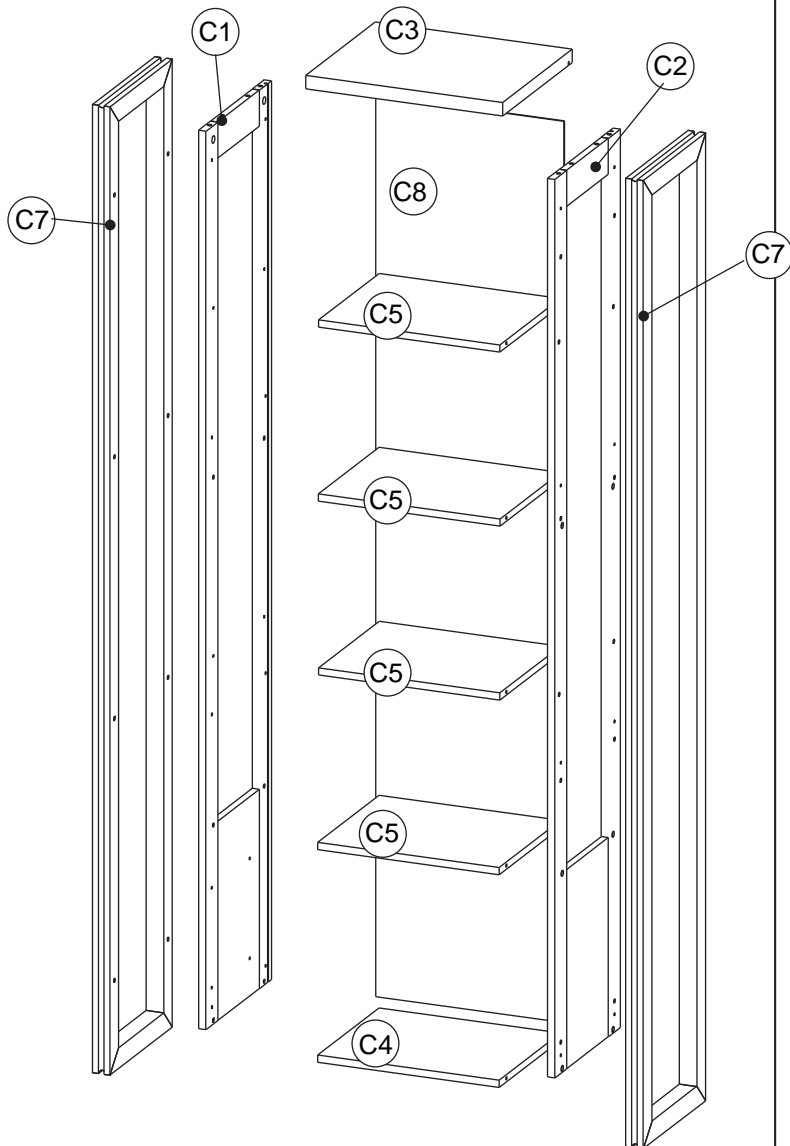
RO Service-ul nostru direct pentru foronerie
In cazul in care vă lipseşte o piesă de feronerie puteţi să trimiteţi direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveţi o altă reclamaţie referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresaţi direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk pa att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su muebleria.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



| | | | | | |
|-----|------|-----|-----|---|-----|
| C1 | 1867 | 310 | 16 | 1 | 1/1 |
| C2 | 1867 | 310 | 16 | 1 | 1/1 |
| C3 | 406 | 330 | 28 | 1 | 1/1 |
| C4 | 373 | 289 | 16 | 1 | 1/1 |
| C5 | 373 | 289 | 16 | 4 | 1/1 |
| C7 | 2012 | 294 | 38 | 2 | 1/1 |
| C8 | 1873 | 385 | 2,5 | 1 | 1/1 |
| C9 | 387 | 205 | 16 | 2 | 1/1 |
| C10 | 350 | 281 | 2,5 | 2 | 1/1 |
| C11 | 340 | 140 | 12 | 2 | 1/1 |
| C12 | 280 | 140 | 12 | 2 | 1/1 |
| C13 | 280 | 140 | 12 | 2 | 1/1 |

